

Objekttyp: **Issue**

Zeitschrift: **Schweizerisches Handelsamtsblatt = Feuille officielle suisse du commerce = Foglio ufficiale svizzero di commercio**

Band (Jahr): **96 (1978)**

Heft 120

PDF erstellt am: **23.05.2024**

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Inhalten der Zeitschriften. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern.

Die auf der Plattform e-periodica veröffentlichten Dokumente stehen für nicht-kommerzielle Zwecke in Lehre und Forschung sowie für die private Nutzung frei zur Verfügung. Einzelne Dateien oder Ausdrucke aus diesem Angebot können zusammen mit diesen Nutzungsbedingungen und den korrekten Herkunftsbezeichnungen weitergegeben werden.

Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Die systematische Speicherung von Teilen des elektronischen Angebots auf anderen Servern bedarf ebenfalls des schriftlichen Einverständnisses der Rechteinhaber.

### **Haftungsausschluss**

Alle Angaben erfolgen ohne Gewähr für Vollständigkeit oder Richtigkeit. Es wird keine Haftung übernommen für Schäden durch die Verwendung von Informationen aus diesem Online-Angebot oder durch das Fehlen von Informationen. Dies gilt auch für Inhalte Dritter, die über dieses Angebot zugänglich sind.



# Schweizerisches Handelsamtsblatt

## Feuille officielle suisse du commerce

### Foglio ufficiale svizzero di commercio

Redaktion: Effingerstr. 3, Postfach 2170, 3001 Bern ☎ (031) 61 22 21  
 Preis: Kalenderjahr Fr. 40.-, halb. Fr. 24.-, Ausland Fr. 50.- jährlich  
 Inserate: Publicitas ☎ (031) 65 11 11, pro mm 46 Rp., Ausland 52 Rp.  
 Erscheint täglich, ausgenommen an Sonn- und Feiertagen

Rédaction: Effingerstr. 3, case postale 2170, 3001 Berne ☎ (031) 61 22 21  
 Prix: Année civile 40 fr., un semestre 24 fr., étranger 50 fr. par an  
 Insertions: Publicitas ☎ (031) 65 11 11, le mm 46 cts, étranger 52 cts  
 Paraît tous les jours, les dimanches et jours de fêtes exceptés

N° 120 - 1657

Bern, Freitag, 26. Mai 1978  
 Berne, vendredi, 26 mai 1978

96. Jahrgang  
 96<sup>e</sup> année

N° 120 - 26. 5. 1978

Inhalt - Sommaire - Sommario

Amtlicher Teil - Partie officielle - Parte ufficiale

Handelsregister - Registre du commerce - Registro di commercio

Kantone - Cantons - Cantoni  
 Zürich, Zug, Fribourg, Solothurn, Basel-Stadt, Schaffhausen,  
 Appenzel I. Rh., St. Gallen, Graubünden, Aargau, Thurgau, Ticino,  
 Vaud, Valais, Neuchâtel, Genève.

Abhanden gekommene Werttitel - Titres disparus - Titoli smarriti

Andere gesetzliche Publikationen - Autres publications légales - Altre  
 pubblicazioni legali

Liquidations-Schuldenruf - Liquidation et appel aux créanciers - Scioglimento di società e diffida ai creditori.

Rappel de versements.

Reduction du capital social et appel aux créanciers.

Fabrik- und Handelsmarken - Marques de fabrique et de commerce -  
 Marchi di fabbrica e di commercio 292850-292864

Mitteilungen - Communications - Comunicazioni

Struktur des schweizerischen Aussenhandels im April 1978.

Amtlicher Teil - Partie officielle - Parte ufficiale

Handelsregister

Registre du commerce

Registro di commercio

Zürich - Zurich - Zurigo

Berichtigung.  
 Ferienhaus-Genossenschaft Meilen, in Meilen (SHAB Nr. 236 vom 9. 10. 1963, S. 2862). Der Zweck der Genossenschaft lautet richtig: in Miraniga-Obersaxen (nicht wie bisher eingetragenen Miraniga-Obersaxen) auf gemeinnütziger Grundlagene ein Ferienhaus zu bauen und es für die Durchführung von Ferienkolonien, Schulverlegungen und Skilagern der schulpflichtigen Jugend vorab der politischen Gemeinde Meilen, zur Verfügung zu stellen usw.

18. Mai 1978.  
 Schneider Glasbausteine AG, in Zürich 4, Feldstrasse 111, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 2. 5. 1978. Zweck: Ausführung von Glasbetonarbeiten sowie Handel mit Glasbausteinen, Schaumglasisolierungen und ähnlichen Produkten; kann Grundeigentum erwerben und veräussern und sich an andern Unternehmen beteiligen. Grundkapital: Fr. 200 000, voll liberiert, 200 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Übernimmt Kollektivgesellschaft «Schneider & Semadeni», in Zürich, mit Aktiven und Passiven gemäss Bilanz per 31. 12. 1977, nämlich Aktiven von Fr. 413 134.11 und Passiven von Fr. 108 732.47 zum Preise von Fr. 304 401.64, wovon Fr. 199 000 auf das Grundkapital angerechnet werden. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen an die Aktionäre: brieflich, sofern Namen und Adressen aller Aktionäre bekannt sind und das Gesetz nichts anderes bestimmt. VR (Verwaltungsrat): 1 bis 5 Mitglieder, Mitglieder des VR: Hermann Schneider, von Zürich, in Langnau am Albis, Präsident, und Othmar Schneider, von Zürich, in Langnau am Albis, beide mit Einzelunterschrift.

18. Mai 1978.  
 Texsana-Reinigung Aussersihl AG Zürich, in Zürich 4 (SHAB Nr. 7 vom 10. 1. 1974, S. 70), Einrichtung und Betrieb von chemischen Kleiderreinigungsanstalten usw. Statuten am 28. 2. 1978 und 5. 5. 1978 geändert. Die Firma lautet neu: CRZ Chemisch-Reinigung Zürich Aussersihl AG. Neue Adresse: Zelgstrasse 4, in Zürich 3. Dr. Heinz Schluep und Dr. Ernst H. Egli, dieser infolge Todes, sind aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; ihre Unterschriften sind erloschen. Richard Limburg ist nun einziges Mitglied des VR und führt nicht mehr Kollektivunterschrift zu zweien, sondern Einzelunterschrift.

18. Mai 1978.  
 Parfex Parfimerie- und Textil-Vertriebs AG, in Zürich 3, Binzstrasse 39, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 8. 5. 1978. Zweck: Handel mit Parfümieren, Toilettenartikeln, Textilwaren und ähnlichen Artikeln, einschliesslich Kauf und Verkauf von Liegenschaften. Grundkapital: Fr. 300 000, voll liberiert, 300 Namenaktien zu Fr. 1000. Übernimmt ein Warenlager, Mobilien, Maschinen und Autos gemäss Sacheinlagevertrag vom 17. 4. 1978 zum Preise von insgesamt Fr. 150 000, der vollumfänglich auf das Grundkapital angerechnet wird. Übernimmt im weiteren Waren gemäss noch zu erstellendem Inventar zum Höchstpreise von Fr. 300 000. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen an die Aktionäre: brieflich, VR (Verwaltungsrat): 1 bis 5 Mitglieder, Mitglieder des VR: Peter Haeller, von Dagmersellen, in Adliswil, Präsident; Alex-Emil Gachnang, von Fällanden, in Ottenbach, beide mit Einzelunterschrift, und Dr. Martin Forster, von Neunkirch, in Winterthur, letzterer ohne Zeichnungsbefugnis.

Zug - Zoug - Zugo

16. Mai 1978.  
 Deltor Beteiligungen GmbH, in Zug, Gemäss öffentlicher Urkunde und Statuten vom 11. Mai 1978 besteht unter dieser Firma eine Gesellschaft mit beschränkter Haftung, Zweck: Beteiligung an andern Unternehmen, sowie Ausübung von Hilfsfunktionen für diese Unternehmen und deren Finanzierung. Die Gesellschaft kann insbesondere Finanztransaktionen tätigen sowie Liegenschaften erwerben, verwalten und veräussern. Das Stammkapital beträgt Fr. 51 000. Gesellschafter sind: Dr. Hans Rudolf Barth, von Basel, in Oberägeri, mit einer Stammeinlage von Fr. 17 000; Dr. Rudolf Mosimann, von Lauperswil BE, in Zug, mit einer Stammeinlage von Fr. 17 000, und Cécile Fischer-Untermyer, von Meisterschwanden AG, in Cham, mit einer Stammeinlage von Fr. 17 000. Publikationsorgan der Gesellschaft ist das SHAB. Mitteilungen an die Gesellschafter erfolgen durch eingeschriebenen Brief. Geschäftsführer mit Einzelunterschrift ist Dr. Hans Rudolf Barth, von Basel, in Oberägeri, Gesellschafter. Domizil: Gartenstrasse 2, c/o Dr. H. R. Barth, 6300 Zug.

16. Mai 1978.  
 Patent & Trading Co. Ltd., in Zug, Erwerb, Verwaltung, Verwertung und Übertragung von Patenten usw. (SHAB Nr. 125 vom 2. 6. 1975, S. 1505). Dr. Hans Durrer ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Zum neuen einzigen Verwaltungsrat mit Einzelunterschrift wurde gewählt: Walter Lüde, von Zürich, in Zug.

16. Mai 1978.  
 Berrador AG, in Zug, Erwerb und Verwaltung von Beteiligungen an Gesellschaften und Unternehmungen usw. (SHAB Nr. 62 vom 15. 3. 1974, S. 712). Gemäss öffentlicher Urkunde über die ausserordentliche Generalversammlung vom 21. Dezember 1976 hat die Gesellschaft ihre Auflösung beschlossen. Nachdem die Liquidation bereits durchgeführt ist, wird die Firma gelöst.

16. Mai 1978.  
 Sport Image GmbH, in Zug, internationale Verwertung von Werberechten, insbesondere im Gebiete des Sportes (SHAB Nr. 197 vom 25. 8. 1970, S. 1923). Diese Firma wird infolge Sitzverlegung nach Basel (SHAB Nr. 102 vom 3. 5. 1978, S. 1394) im Handelsregister des Kantons Zug von Amtes wegen gelöscht.

16. Mai 1978.  
 Alfred Klett GmbH, bisher in Basel (SHAB Nr. 103 vom 4. 5. 1977, S. 1447). Gemäss öffentlicher Urkunde über die ordentliche Gesellschafterversammlung vom 25. April 1978 wurde der Sitz der Gesellschaft nach Zug verlegt. Die Statuten wurden entsprechend revidiert. Zweck: Handel mit Papiermaschinen. Die Gesellschaft kann sich an andern Unternehmen beteiligen. Die ursprünglichen Statuten datieren vom 1. Mai 1974 und wurden am 12. Dezember 1975 letztmals revidiert. Das Stammkapital beträgt Fr. 20 000. Gesellschafter sind: Anneliese Klett-Katzwinkel, deutsche Staatsangehörige, in Remschid, mit einer Stammeinlage von Fr. 8000; Detlef Hulverscheidt, deutscher Staatsangehöriger, in Remschid (BRD), mit einer Stammeinlage von Fr. 8000; Isidor Felber, von Ettiswil, in Buonas, Gemeinde Rich ZG, mit einer Stammeinlage von Fr. 4000. Publikationsorgan der Gesellschaft ist das SHAB. Mitteilungen und Einladungen an die Gesellschafter erfolgen schriftlich. Geschäftsführer mit Einzelunterschrift sind: Isidor Felber, Gesellschafter, und Jean Roume, französischer Staatsangehöriger, in Paris (F). Bernd Brod ist als Geschäftsführer ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Domizil: Löberstrasse 47 (eigene Büros), 6300 Zug.

16. Mai 1978.  
 Delta Sports AG, in Zug, Gemäss öffentlicher Urkunde und Statuten vom 5. Mai 1978 besteht unter dieser Firma eine Aktiengesellschaft. Zweck: Handel mit und Herstellung von Sportartikeln aller Art, sowie Beteiligungen an kommerziellen und industriellen Unternehmungen, insbesondere auf dem Gebiet des Handels und der Herstellung von Sportartikeln. Das Aktienkapital beträgt Fr. 50 000, eingeteilt in 50 Inhaberaktien zu Fr. 1000; darauf sind Fr. 20 000 einbezahlt. Mitteilungen und Einladungen an die Aktionäre erfolgen durch Veröffentlichung im Publikationsorgan der Gesellschaft, dem SHAB, oder, sofern deren Namen und Adressen bekannt sind, durch eingeschriebenen Brief. Der Verwaltungsrat besteht aus 1 bis 5 Mitgliedern. Einziges Mitglied mit Einzelunterschrift ist René F. Simon, von Zürich, in Kilchberg. Domizil: Alpenstrasse 12, c/o Dr. Antonio Planzer, 6300 Zug.

16. Mai 1978.  
 Stinnes International AG (Stinnes International SA) (Stinnes International Ltd.), in Zug, Gemäss öffentlicher Urkunde und Statuten vom 11. Mai 1978 besteht unter dieser Firma eine Aktiengesellschaft. Zweck: Übernahme von Aufgaben der internationalen Koordination innerhalb und ausserhalb des Rahmens des Stinnes-Konzerne; Erwerb und kaufmännische Steuerung von Tochtergesellschaften und Beteiligungen im Ausland; Förderung der nationalen und internationalen Geschäfte, d. h. der Distribution im jeweiligen Lande und des grenzüberschreitenden Handels dieser Unternehmen sowie der innerschweizerische und insbesondere der internationalen Handel mit festen und flüssigen Brennstoffen, sonstigen Mineralölprodukten, Chemikalien, Erzen, Metallen, insbesondere Stahlprodukten, Maschinen und Anlagen sowie allen verwandten Erzeugnissen; die Übernahme der in diesem Rahmen anfallenden Dienstleistungen; die Tätigkeit als Handelsvertreter oder Kommissionär in den vorgenannten Geschäftsbereichen. Die Gesellschaft kann sich an solchen beteiligen, die Geschäftsführung derartiger Unternehmen übernehmen, sie vertreten oder sonst deren Interessen fördern. Das voll einbezahlte Aktienkapital beträgt Fr. 1 000 000, eingeteilt in 1000 Namenaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan der Gesellschaft ist das SHAB. Mitteilungen und Einladungen an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief. Der Verwaltungsrat besteht aus 1 oder mehreren Mitgliedern. Einziges Mitglied mit Einzelunterschrift ist Dr. Hans Niederer, von Trogen AR, in Ottenbach. Domizil: Grienbachstrasse 36 (eigene Büros), 6300 Zug.

16. Mai 1978.  
 Dynamix-Sport, Frau M. Steiner, in Hünenberg, Inhaberin der Firma ist, mit Zustimmung ihres Ehemannes, Margrit Steiner geborene Maurer, von Trub, in Hünenberg. Handel mit Textil-, Mode- und Sportartikeln. Einzelunterschrift ist erteilt an Hans Peter Steiner, von Trub, in Hünenberg, Lindenbergrasse 10 B, 6331 Oberhünenberg.

16. Mai 1978.  
 Ibag Institut für Börsenberatung AG, in Zug, Beratung auf dem Gebiet der Wertpapier- und Warenbörsen usw. (SHAB Nr. 104 vom 5. 5. 1977, S. 1459). Heinz Huber ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Marcel Schoch, bisher Präsident, ist nun einziger Verwaltungsrat. Er führt weiterhin Einzelunterschrift. Die Firma hat derzeit kein Domizil mehr.

16. Mai 1978.  
 Alfortex Franz Bollhalder, in Walchwil. Durchführung von Autoreparaturen usw. (SHAB Nr. 176 vom 29. 7. 1977, S. 2495). Die Firma wird infolge Verlegung des Sitzes nach Embrach (SHAB Nr. 107 vom 10. 5. 1978, S. 1468) im Handelsregister des Kantons Zug von Amtes wegen gelöscht.

16. Mai 1978.  
 MBO Interhandel AG, in Zug, Gemäss öffentlicher Urkunde und Statuten vom 11. Mai 1978 besteht unter dieser Firma eine Aktiengesellschaft. Zweck: Internationalen Handel mit elektronischen Produkten, vor allem elektronischen Rechnern, Uhren und Unterhaltungselektronik. Die Gesellschaft kann auch Grundeigentum erwerben und sich bei gleichartigen oder verwandten Unternehmen beteiligen, solche erwerben oder errichten. Das voll einbezahlte Aktienkapital beträgt Fr. 50 000, eingeteilt in 50 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan der Gesellschaft ist das SHAB. Der Verwaltungsrat besteht aus 1 bis 7 Mitgliedern. Ihm gehören mit Einzelunterschrift an: Lorenz Niederleiner, deutscher Staatsangehöriger, in Grünwald (BRD), Präsident; Peter Schmidt, deutscher Staatsangehöriger, in Aadorf, ohne Zeichnungsbefugnis; Dr. René Schmid, von Thalwil, in Aadorf, sowie ohne Zeichnungsbefugnis: Fridolin Rössli, von Entlebuch, in Luzern, und Josy Arthur, von Zell ZH, in Zürich. Domizil: Baarerstrasse 2 (eigene Büros), 6300 Zug.

16. Mai 1978.  
 Hojako Zug GmbH, in Zug, Gemäss öffentlicher Urkunde und Statuten vom 5. Mai 1978 besteht unter dieser Firma eine Gesellschaft mit beschränkter Haftung, Zweck: Betrieb einer Handelsagentur sowie Durchführung wirtschaftlicher Beratungstätigkeit und andere Dienstleistungen an Dritte. Die Gesellschaft kann gleichartige oder verwandte Unternehmen erwerben oder errichten. Das Stammkapital beträgt Fr. 100 000. Gesellschafter sind: Hary Zvi Nizan-Lucas, israelischer Staatsangehöriger, in Cham, mit einer Stammeinlage von Fr. 99 000, und René Dubach-Godard, von Eggwil, in Basel, mit einer Stammeinlage von Fr. 1000. Publikationsorgan der Gesellschaft ist das SHAB. Geschäftsführer mit Einzelunterschrift ist Hary Zvi Nizan-Lucas, Gesellschafter. Domizil: Neugasse 29 (eigene Büros), 6300 Zug.

16. Mai 1978.

**Frei & Hunkeler AG**, in Baar, Fabrikation und Handel auf dem Gebiete des Ladenbaus usw. (SHAB Nr. 116 vom 22. 5. 1975, S. 1397). Beat Niederberger ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen.

17. Mai 1978.

**Csoe AG**, in Zug, Vermittlung von Import- und Exportgeschäften aller Art usw. (SHAB Nr. 70 vom 24. 3. 1977, S. 963). Eduard Anton Laube ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden. Seine Unterschrift ist erloschen. Zum neuen einzigen Verwaltungsrat mit Einzelunterschrift wurde gewählt: Thomas Heldstab, von Klosters, in Sins.

17. Mai 1978.

**Sony Overseas S.A.**, in Zug, Überwachung und Förderung der Geschäftsinteressen der Sony Corporation usw. (SHAB Nr. 113 vom 16. 5. 1977, S. 1602). Norio Ohga, Präsident, ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden. Seine Unterschrift ist erloschen. Neu in den Verwaltungsrat, als Präsident, wurde gewählt: Hiroshi Okochi, japanischer Staatsangehöriger, in Weybridge, Surrey (GB). Er führt Einzelunterschrift. Takao Honda ist als Generaldirektor ausgeschieden. Seine Unterschrift ist erloschen. Zum neuen Generaldirektor wurde gewählt: Tamotsu Iba, japanischer Staatsangehöriger, in Paris (F). Er führt Einzelunterschrift.

17. Mai 1978.

**Werbering AG**, in Zug, Vermittlung von Geschäften in der Werbebranche usw. (SHAB Nr. 190 vom 16. 8. 1977, S. 2667). Gemäss öffentlicher Urkunde über die ausserordentliche Generalversammlung vom 20. März 1978 hat die Gesellschaft ihre Auflösung beschlossen. Nachdem die Liquidation bereits durchgeführt ist, wird die Firma gelöscht.

17. Mai 1978.

**Papierfabrik Cham AG**, in Cham, Herstellung, Verarbeitung, Veredelung von und Handel mit Papier usw. (SHAB Nr. 111 vom 13. 5. 1977, S. 1572). Dr. Gustav E. Grärd ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden. Er war nicht zeichnungsberechtigt. Neu in den Verwaltungsrat wurde gewählt: Robert Zoelly, von Zürich, in Zürich. Er ist nicht zeichnungsberechtigt. Kollektivunterschrift zu zweien wurde erteilt an: Dr. Armin Seiler, von Niederwil, in Neerach. Kollektivprokura zu zweien wurde erteilt an: Thomas C. Baarmickel, deutscher Staatsangehöriger, in Cham. Die Prokuren von Bruno Lareida und Ulrich Widmer sind erloschen.

17. Mai 1978.

**Gray Service Company AG**, in Zug, Erbringung von Dienstleistungen usw. (SHAB Nr. 264 vom 11. 11. 1975, S. 3001). Gemäss öffentlicher Urkunde über die ausserordentliche Generalversammlung vom 2. Mai 1978 wurden die Statuten teilweise revidiert. Die publikationspflichtigen Tatsachen wurden davon nicht betroffen.

17. Mai 1978.

**Gray Tool Company AG**, in Zug, Handel mit Werkzeugen aller Art usw. (SHAB Nr. 264 vom 11. 11. 1975, S. 3001). Gemäss öffentlicher Urkunde über die ausserordentliche Generalversammlung vom 2. Mai 1978 wurden die Statuten teilweise revidiert. Die publikationspflichtigen Tatsachen wurden davon nicht betroffen.

17. Mai 1978.

**Inter Contracting Management Ltd.**, in Zug, Verwaltung und Führung von Arbeitsgemeinschaften im Baubereich usw. (SHAB Nr. 181 vom 5. 8. 1977, S. 2571). Die Prokura von Mourad Martini ist erloschen.

17. Mai 1978.

**Pool Agency AG**, in Zug, Vermittlung von Fussballspielern usw. (SHAB Nr. 45 vom 23. 2. 1977, S. 607). Ronald Spring, Präsident; Jürg Schoch und Ingeborg Frei sind aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; ihre Unterschriften sind erloschen.

17. Mai 1978.

**Navitrade Ltd.**, in Zug, Handel mit Industrieprodukten usw. (SHAB Nr. 161 vom 12. 7. 1968, S. 1520). Jürg Schoch ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen.

17. Mai 1978.

**Peikert Bau AG**, in Zug, Übernahme, Durchführung und Projektierung von Hoch- und Tiefbauten usw. (SHAB Nr. 94 vom 24. 4. 1978, S. 1269). Neu in den Verwaltungsrat, mit Kollektivunterschrift zu zweien, wurde gewählt: Karl Hotz, von und in Baar.

17. Mai 1978.

**Peikert Bau AG**, Zweigniederlassung Baar, in Baar, Übernahme, Durchführung und Projektierung von Hoch- und Tiefbauten usw. (SHAB Nr. 94 vom 24. 4. 1978, S. 1269). Aktiengesellschaft mit Hauptsitz in Zug. Neu in den Verwaltungsrat, mit Kollektivunterschrift zu zweien, wurde gewählt: Karl Hotz, von und in Baar.

## Freiburg - Fribourg - Friburgo

### Bureau d'Estavayer-le-Lac

17. Mai 1978.

**Wago Contact SA**, à Domdidier, production, vente, importation et exportation de composants électriques et électroniques et de produits similaires (FOSC du 9. 8. 1977, p. 2604). Raymond A. Parsons, de Grande-Bretagne, à Crawley, a été nommé administrateur avec signature individuelle. William Pratt Thompon, démissionnaire, ne fait plus partie du conseil d'administration; sa signature est radiee.

### Bureau de Fribourg

17. Mai 1978.

**Pressedition Holding S.A.** en liquidation, à Fribourg, société anonyme dissoute par suite de faillite (FOSC du 20. 12. 1976, n° 298, p. 3637). La procédure de faillite, suspendue faute d'actif, a été clôturée par jugement du président du Tribunal de la Sarine à Fribourg, du 14 avril 1978. Cette raison sociale est radiee d'office en application des dispositions de l'art. 66 al. 2 de l'ORC.

17. Mai 1978.

**La Fribourgeoise Générale d'Assurances S.A.**, à Fribourg (FOSC du 5. 12. 1977, n° 285, p. 3883). René Auberson, sous-directeur (inscrit), est nommé directeur-adjoint. Marc Lanthemann et Isidore Jekelmann, dont les procurations sont éteintes, sont nommés sous-directeurs. Les trois continuent à signer collectivement à deux.

17. Mai 1978.

**Marion Power Shovel S.A.**, à Fribourg, vente de grues, etc. (FOSC du 2. 7. 1974, n° 151, p. 1821). Nouvelle raison sociale: Wilmington Investments S.A. Nouveau but: l'acquisition, l'administration et la vente de participations. Elle peut faire des investissements dans les pays européens en particulier pour la société Wilmington Investments Inc. Statuts modifiés le 2 mai 1978.

17. Mai 1978.

**Codinsa S.A.**, à Fribourg, achat, vente, de tous produits bruts ou manufacturés, etc. (FOSC du 2. 2. 1978, n° 27, p. 331). Nouvelle raison sociale: Nunharp Associates S.A. Statuts modifiés le 28 avril 1978.

17 mai 1978.

**Société de laiterie de Chénens**, à Chénens, société coopérative (FOSC du 16. 5. 1960, n° 113, p. 1480). L'administrateur Louis Pouchel, secrétaire a démissionné; sa signature est radiee. Armand Felder, administrateur (inscrit) a été nommé secrétaire. La société est engagée par la signature collective à deux du président, du vice-président et du secrétaire.

17 mai 1978.

**Nengeo Ltd.**, à Fribourg, avenue du Gambach 9 (chez M. Aloys Moser). Nouvelle société anonyme. Date des statuts: 12 mai 1978. But: étude, recherches et prospection de l'énergie sous toutes ses formes; mise au point de programmes informatiques dans tout ce qui concerne les sources d'énergie; participation à toutes entreprises ayant une activité similaire. Capital: fr. 50 000, entièrement libéré, divisé en 50 actions de fr. 1000, au porteur. Publications: FOSC. Administration d'un ou de plusieurs membres. Max-P. Moser, de et à Genève, est administrateur unique avec signature individuelle.

17 mai 1978.

**Norbert Neuhaus**, à Corpataux. Le titulaire est Norbert Neuhaus, originaire de Planfayon, à Corpataux. Exploitation du café-restaurant de l'Etoile.

17 mai 1978.

**Vulcaan Finanee S.A.**, à Fribourg, participation, etc. (FOSC du 26. 4. 1977, n° 96, p. 1326). Suivant procès-verbal authentique de son assemblée générale du 16 mai 1978, la société a décidé sa dissolution. Elle ne subsiste plus que pour sa liquidation qui sera opérée sous la raison sociale: Vulcaan Finanee S.A. en liquidation, par la Société de Contrôle Fiduciaire S.A., succursale de Fribourg, nommée liquidatrice avec signature collective à deux. Les signatures des administrateurs Hermann Egger et Alain Layat sont radiees. Adresse de la société en liquidation: 15, rue de l'Hôpital, c/o Société de Contrôle Fiduciaire S.A.

### Bureau Tefers (Bezirk Sense)

17. Mai 1978.

**Usine Spiro SA**, in Bösingen, Herstellung und Vertrieb von Maschinen, Bestandteilen usw., insbesondere auf dem Gebiet des Hoch- und Tiefbaus und der Ventilation usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 22 vom 27. 1. 1978, S. 272). In der ausserordentlichen Generalversammlung vom 16. Mai 1978 wurde das Aktienkapital von Fr. 500 000 auf Fr. 1 000 000 erhöht durch Ausgabe von 500 Namenaktien zu Fr. 1000. Die Statuten wurden entsprechend revidiert. Das Aktienkapital beträgt nun Fr. 1 000 000, voll libieriert.

17. Mai 1978.

**Jongerius Masehinen AG**, in Dürdingen, Handel mit Maschinen für die Nahrungsmittel- und für die chemische Industrie, sowie die Planung entsprechender Anlagen und die diesbezügliche Beratung usw. (SHAB Nr. 231 vom 3. 10. 1977, S. 3171). Die Prokura von René Gilgen ist erloschen.

### Solothurn - Soleure - Soletta

#### Bureau Balsthal

17. Mai 1978.

**Pelikan-Service AG**, in Härkingen, Betrieb einer chemischen Reinigung usw. (SHAB Nr. 287 vom 7. 12. 1977, S. 3915). Josef Buchegger ist nicht mehr Präsident, bleibt aber Mitglied des Verwaltungsrates und zeichnet weiterhin kollektiv zu zweien. Das bisherige Mitglied Franz Ackermann ist nun Vizepräsident des Verwaltungsrates und zeichnet weiterhin kollektiv zu zweien. In den Verwaltungsrat wurden gewählt: Willi Schneberger, von Seeburg, in Olten, Präsident, und Paul Naf, von und in Stüsslingen, Sekretär; sie führen Kollektivunterschrift zu zweien.

### Basel-Stadt - Bale-Ville - Basilea-Città

16. Mai 1978.

**Tomdo AG**, in Basel, Beteiligungen usw. (SHAB Nr. 290 vom 11. 12. 1974, S. 3312). Domizil nun: Birsigstrasse 26. Statutenänderung: 12. 5. 1978. Firma nun: Tomdor AG (Tomdor SA) (Tomdor Ltd). Zweck nun: Erwerb, Veräusserung und Verwaltung von Beteiligungen, Handel mit Produkten aller Art, insbesondere der Schmuck- und Uhrenbranche. Die Gesellschaft kann Grundbesitz erwerben, verwalten und veräussern, Lizenzen, Patente und sonstige Immaterialgüterrechte erwerben, verwerten und veräussern sowie sich an ähnlichen Unternehmen beteiligen. Aus Verwaltungsrat ausgeschieden: Dr. Hans Felix Gass, infolge Demission. Unterschrift erloschen. Verwaltungsratsmitglied mit Unterschrift zu zweien neu: Willy H. Treu, von und in Basel. Prokura zu zweien neu: Peter Choffat, von Tramelan, in Münsingen, und Helga Buchner, deutsche Staatsangehörige, in Jnzingen (D).

16. Mai 1978.

«Monika und Dominique Thommy», M. und T. Vogt, in Basel, Kollektivgesellschaft, Café «zum Teufel» (SHAB Nr. 251 vom 26. 10. 1976, S. 3032). Aus Gesellschaft ausgeschieden: Ernst Stocker und Elsbeth Stocker.

16. Mai 1978.

**Wohngenossenschaft Kleinhüningen**, in Basel (SHAB Nr. 95 vom 25. 4. 1978, S. 1284). Aus Verwaltung ausgeschieden: Adolf Meier, Vizepräsident, infolge Todes. Unterschrift erloschen. Unterschrift zu zweien neu: Eduard Berther, von Somvix, in Basel, bisher Verwaltungsratsmitglied, nun Verwaltungsvizepräsident.

16. Mai 1978.

**Intersero AG**, in Basel, Testseren usw. (SHAB Nr. 285 vom 5. 12. 1977, S. 3884). Domizil nun: Amerbachstrasse 45.

16. Mai 1978.

**Herman Miller AG**, in Basel, Möbel usw. (SHAB Nr. 277 vom 25. 11. 1976, S. 3278). Aus Verwaltungsrat ausgeschieden: Erika Fehlbaum. Unterschrift erloschen. Verwaltungsratsmitglieder mit Unterschrift zu zweien neu: Dr. Rolf Fehlbaum, von Schüpfen, in Riehen, und Steve Snoey, Bürger der USA, in Holland (Michigan, USA). Charles Cahans, Direktor, zeichnet nun einzeln.

16. Mai 1978.

**Exotek AG**, in Basel, Vertretungen und Agenturen usw. (SHAB Nr. 96 vom 26. 4. 1977, S. 1327). Domizil nun: Sternengasse 21.

16. Mai 1978.

**Tropical Timber AG**, in Basel, Waren aller Art usw. (SHAB Nr. 243 vom 17. 10. 1977, S. 3316). Domizil nun: Sternengasse 21.

16. Mai 1978.

**Induspan AG**, in Basel, Waren aller Art (SHAB Nr. 241 vom 14. 10. 1977, S. 3291). Aus Verwaltungsrat ausgeschieden: Franz Jud. Unterschrift erloschen. Einziger Verwaltungsrat mit Einzelunterschrift neu: Dr. Frederik Kachelhofer, von Bern, in Binningen.

16. Mai 1978.

**Hans-Rudolf Mottl & Co.**, in Basel, Kommanditgesellschaft, Förderung von Handelsgeschäften usw. (SHAB Nr. 16 vom 20. 1. 1977, S. 200). Gesellschaft aufgelöst. Übergang der Aktiven und Passiven an die «M & M Export and Consulting Ltd.», in Zürich. Liquidation beendet. Firma erloschen.

16. Mai 1978.

**Schmiedlin & Söhne**, Basel, in Basel, Vogesenstrasse 140, Kollektivgesellschaft (Neueintragung). Gesellschaftsbeginn: 1. 1. 1978. Gesellschafter mit Unterschrift zu zweien: Georges Schmiedlin, deutscher Staatsangehöriger, in Basel; Werner Schmiedlin, deutscher Staatsangehöriger, in Basel, und René Schmiedlin, von Ifwil, in Basel. Übernahme: Aktiven und Passiven des im Handelsregister nicht eingetragenen Geschäftes von Georges Schmiedlin, in Basel. Ausföhrung von Maler- und Tapeziererarbeiten.

16. Mai 1978.

**Allgemeine Plakat-Gesellschaft**, Zweigniederlassung in Basel (SHAB Nr. 102 vom 3. 5. 1978, S. 1394). Aktiengesellschaft mit Hauptsitz in Genf. Unterschrift Fritz Honegger, Verwaltungsratsmitglied, erloschen.

16. Mai 1978.

**Jacqueline Frossard & Cie.**, in Basel, Kollektivgesellschaft, Textilprodukte (SHAB Nr. 174 vom 28. 7. 1977, S. 2480). Die Gesellschaft ist durch Konkurs vom 5. 5. 1978 aufgelöst.

16. Mai 1978.

**Balpharm AG**, in Basel, pharmazeutische Produkte usw. (SHAB Nr. 174 vom 28. 7. 1977, S. 2480). Statutenänderung: 18. 4. 1978. Umwandlung Inhaberaktien in Namenaktien. Grundkapital von Fr. 1 000 000 nun mit Fr. 400 000 libieriert. Verwaltungsratsmitglieder mit Unterschrift zu zweien neu: Dr. Hans Vauthier, von Le Pâquier, in Riehen, Delegierter, und Rudolf von Werdt, von Bern, in Bolligen. Alois Koch, Verwaltungsratspräsident, und Felix Zivy, Verwaltungsratsmitglied, zeichnen nun zu zweien. Direktor mit Unterschrift zu zweien neu: Dr. Fred Brüscher, von Hefenhofen, in Oberwil BL. François Schiltz, nun in Aesch BL, Direktor, zeichnet nun zu zweien.

16. Mai 1978.

**Hermigast AG**, in Basel, Isteinerstrasse 70, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Datum der Statuten: 11. 5. 1978. Zweck: Erwerb und Betrieb von Gaststätten und Hotels. Grundkapital: Fr. 50 000, voll libieriert, 50 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 bis 5 Mitglieder. Ihm gehört an: Werner Züener, von Schübelbach, in Seewen SZ, mit Einzelunterschrift. Direktor mit Einzelunterschrift: Peter Ensl, österreichischer Staatsangehöriger, in Münchenstein.

17. Mai 1978.

**Ciba-Geigy AG**, in Basel, chemische und pharmazeutische Produkte (SHAB Nr. 102 vom 3. 5. 1978, S. 1394). Statutenänderung: 17. 5. 1978. Erhöhung des Grundkapitals von Fr. 404 910 000 durch Ausgabe von 183 155 Namenaktien zu Fr. 100 und 28 809 Inhaberaktien zu Fr. 100 auf Fr. 426 106 400, voll libieriert, 3 512 030 Namenaktien zu Fr. 100 und 749 034 Inhaberaktien zu Fr. 100. Es sind weitere 33 620 auf den Inhaber lautende Partizipationsscheine zu Fr. 100 ausgegeben worden. Demnach bestehen nun 874 130 Partizipationsscheine zu Fr. 100.

### Schaffhausen - Schaffhouse - Seiaffusa

16. Mai 1978.

**Milehgenossenschaft Thayngen**, in Thayngen (SHAB-Nr. 65 vom 18. 3. 1976, S. 758). Der Verwaltung gehört neu als Vizepräsident an: Erwin Müller, von und in Thayngen. Präsident oder Vizepräsident führen Kollektivunterschrift mit dem Aktuar.

16. Mai 1978.

**Milehgenossenschaft Barzheim**, in Barzheim (SHAB Nr. 19 vom 24. 1. 1968, S. 159). Walter Gloor, Präsident, ist aus der Verwaltung ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neu ist Präsident: Emil Rühli, von und in Barzheim. Der Präsident führt Kollektivunterschrift mit dem Aktuar oder Kassier.

17. Mai 1978.

**Albert Schüle-Singer**, in Neunkirch, Kistenfabrikation (SHAB Nr. 203 vom 1. 9. 1969, S. 2005). Diese Firma ist infolge Geschäftsaufgabe erloschen.

### Appenzell I.Rh. - Appenzell Rh.-Int. - Appenzello Interno

17. Mai 1978.

**Maeo Verwaltungs AG** (Maeo Management SA) (Maeo Management Ltd.), in Oberegg, Feldipark 2, 9413 Obereg, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Datum der Statuten: 16. Mai 1978. Zweck: Verwaltung und Beratung von in- und ausländischen Handels- und Industrieunternehmen aller Art. Sie kann auch Handel treiben, Vertretungen übernehmen und vergeben, Patente, Lizenzen, Beteiligungen und Liegenschaften erwerben und veräussern. Grundkapital: Fr. 50 000, voll libieriert, 50 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen an Aktionäre: brieflich. Verwaltungsrat: 1 oder mehrere Mitglieder. Einziges Mitglied des VR mit Einzelunterschrift: Dr. Walter Menzi, von Filzbach, in Rüschlikon.

### St. Gallen - Saint-Gall - San Gallo

17. Mai 1978.

**Sport Frehner**, in Altstätten (SHAB Nr. 98 vom 28. 4. 1976, S. 1160). Diese Firma ist infolge Gründung einer Aktiengesellschaft erloschen. Aktiven und Passiven gehen teilweise über an die Nachfolgerfirma «Sport Frehner AG», in Altstätten.

17. Mai 1978.

**Sport Frehner AG**, in Altstätten. Unter dieser Firma besteht aufgrund der Statuten vom 17. Mai 1978 eine Aktiengesellschaft. Zweck: Detail- und Engros-handel mit Sport- und Bekleidungsartikeln aller Art, mit Sportnahrungsmitteln und einschlägigen Kosmetikartikeln. Sie kann sich an andern Unternehmen beteiligen. Voll libiertes Grundkapital: Fr. 50 000, eingeteilt in 50 Namenaktien zu Fr. 1000. Die Gesellschaft übernimmt gemäss Sacheinlagevertrag vom 17. Mai 1978 von der bisherigen Einzelfirma «Sport Frehner», in Altstätten, den Geschäftsbetrieb mit den in der Übernahmebilanz per 28. Februar 1978 näher bezeichneten Aktiven von Fr. 113 521.55 und Passiven von Fr. 94 100, zum Preise von Fr. 19 421.55, wovon Fr. 19 000 an das Grundkapital angerechnet werden. Ferner übernimmt die Gesellschaft gemäss Sacheinlagevertrag vom 17. Mai 1978 Einrichtungsgegenstände zum Preise von Fr. 15 000, welcher vollumfänglich an das Grundkapital angerechnet wird. Fr. 15 000 sind durch Verrechnung mit Guthaben libieriert worden. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 bis 3 Mitglieder. Ihm gehören an: Ernst Frehner-Rechtsteiner, von und in Hrisau, Präsident; Walter Frehner, von Hrisau, in Altstätten, beide mit Einzelunterschrift, und Ernst Frehner, von und in Hrisau, letzterer ohne Unterschrift. Geschäftsadresse: Stoosstrasse 2, 9450 Altstätten.

17. Mai 1978.  
**Imepro AG, in Wittenbach**, Handel mit Waren aller Art usw. (SHAB Nr. 243 vom 17. 10. 1974, S. 2773). Neu wurde mit Einzelunterschrift in den Verwaltungsrat und als Vizepräsident gewählt: Bruno Hangartner, von Altstätten, in Freidorf, Gemeinde Roggwil.

17. Mai 1978.  
**Elesta AG, Elektronik, Bad Ragaz, in Bad Ragaz** (SHAB Nr. 21 vom 26. 1. 1978, S. 257). Neu wurde in den Verwaltungsrat gewählt: Walter Herzog, von Möhlin und Meilen, in Säfa, ohne Unterschrift.

17. Mai 1978.  
**Buchdruck & Offset AG Bad Ragaz** (Verlag: Der freie Oberländer), in Bad Ragaz (SHAB Nr. 121 vom 26. 5. 1977, S. 1733). Walter Jordi-Ros, Präsident, ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Jon Claudio Sandi, bisher Mitglied des Verwaltungsrates, ist nun Präsident und führt neue Einzelunterschrift. Neu wurde in den Verwaltungsrat gewählt: Marzell Mullis, von und in Flums, ohne Unterschrift. Der Geschäftsführer, Dieter Söll, wohnt nun in Maiefeld.

17. Mai 1978.  
**Forlandia AG, in Rorschacherberg**, Durchführung von Import- und Exportgeschäften mit Waren aller Art usw. (SHAB Nr. 257 vom 2. 11. 1977, S. 3508). Gemäss Verfügung des Konkursrichters des Bezirkes Rorschach vom 28. April 1978 wurde über die Gesellschaft der Konkurs eröffnet. Sie ist daher aufgelöst.

17. Mai 1978.  
**Liba AG, in Eschenbach**, Handel mit Artikeln der Textil- und Textilmaschinenindustrie usw. (SHAB Nr. 270 vom 18. 11. 1975, S. 3066). Das Verwaltungsratsmitglied Hans Geissmann wohnt nun in Hombrächlikon.

17. Mai 1978.  
**Willy Grob AG, in Eschenbach**, Herstellung und Vertrieb von Weberzubehör (SHAB Nr. 287 vom 8. 12. 1975, S. 3266). Hans Geissmann, Verwaltungsratsmitglied und Geschäftsführer, wohnt nun in Hombrächlikon.

17. Mai 1978.  
**Gebr. Müller Steinbruchbetrieb AG, in Schmerikon** (SHAB Nr. 271 vom 18. 11. 1977, S. 3704). Das Verwaltungsratsmitglied Fritz Müller wohnt nun in Neuhaus, Gemeinde Eschenbach.

17. Mai 1978.  
**Isarna U. Domeisen & Co., in St. Gallen**, Erstellung von Gas- und Wasserinstallationen usw., Kollektivgesellschaft, in Konkurs (SHAB Nr. 291 vom 12. 12. 1975, S. 3314). Gemäss Verfügung des Konkursrichters des Bezirkes St. Gallen vom 8. Mai 1978 wurde der Konkurs widerrufen. Nachdem die Gesellschaft keine Tätigkeit mehr ausübt, wird sie von Amtes wegen im Handelsregister gelöscht.

17. Mai 1978.  
**Gebo Baumaterial GmbH, in St. Margrethen**. Unter dieser Firma besteht aufgrund der Statuten vom 3. Mai 1978 eine Gesellschaft mit beschränkter Haftung. Zweck: Handel mit Waren aller Art, insbesondere mit Baumaterialien. Sie kann Liegenschaften erwerben, verkaufen und verwalten und sich an anderen Gesellschaften beteiligen. Stammkapital: Fr. 100.000, eingeteilt in 1 Stammeinlage zu Fr. 99.000 der Gesellschafterin Gebo Hilversum B.V., in Barneveld, Hilversum (NL), und einer Stammeinlage von Fr. 1000 des Gesellschafters Paulus Adrianus van Jaaren, niederländischer Staatsangehöriger, in Hilversum (NL). Publikationsorgan: SHAB. Geschäftsführer mit Einzelunterschrift sind der Gesellschafter Paulus Adrianus van Jaaren sowie Eduard Adolf Behouden, niederländischer Staatsangehöriger, in Breda (NL), und Peter Hangartner, von Altstätten, in Kronbühl, Gemeinde Wittenbach. Geschäftsadresse: Grabstrasse 5, 9430 St. Margrethen.

17. Mai 1978.  
**Rist Anton, in St. Gallen**. Inhaber der Firma ist Anton Rist, von Altstätten, in St. Gallen. Bäckerei, Konditorei. Teufenerstrasse 114, 9000 St. Gallen.

17. Mai 1978.  
**Albert Kuster, Hotel-Restaurant Rorschacherhof, in Rorschach** (SHAB Nr. 299 vom 20. 12. 1972, S. 3261). Diese Firma wird infolge Wegzuges des Inhabers gemäss Art. 68 Abs. 1 HRGv von Amtes wegen gelöscht.

17. Mai 1978.  
**NF Maschinenbau AG, in St. Gallen**. Unter dieser Firma besteht aufgrund der Statuten vom 17. Mai 1978 eine Aktiengesellschaft. Zweck: Bau und Vertrieb von Maschinen, Maschinenteilen und technischen Apparaten. Sie kann sich an anderen Unternehmen beteiligen. Voll einbezahltes Grundkapital: Fr. 60.000, eingeteilt in 600 Namenaktien zu Fr. 100. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat mindestens 1 Mitglied. Ihm gehört als einziges Mitglied mit Einzelunterschrift an: Franz Nadasi, von und in St. Gallen. Einzelunterschrift wurde erteilt an Ernst Rheiner, von Sennwald, in Thal SG. Geschäftsadresse: Berneggstrasse 8, 9000 St. Gallen.

17. Mai 1978.  
**Stabilisierungs-Mischgutwerke AG St. Gallen, in St. Gallen** (SHAB Nr. 113 vom 16. 5. 1977, S. 1604). An der Generalversammlung vom 17. Mai 1978 wurden die Statuten teilweise revidiert. Die Firma lautet nun Stabi Central AG und der Zweck: Errichtung und Betrieb von Stabilisierungsmischanlagen, Verkauf und Vertrieb von Stabilisierungsmischgut an die Bauwirtschaft sowie die damit zusammenhängende Prospektion und Ausbeutung von Kiesvorkommen. Sie kann Liegenschaften und Beteiligungen erwerben. Gleichzeitig wurde das bisherige Grundkapital von Fr. 200.000 auf Fr. 300.000 erhöht durch Ausgabe von 100 neuen, voll einbezahlten Namenaktien zu Fr. 1000. Voll liberiertes Grundkapital nun: Fr. 300.000, eingeteilt in 300 Namenaktien zu Fr. 1000. Neu wurden mit Kollektivunterschrift zu zweien in den Verwaltungsrat gewählt: Anton Brunner, von Kaltbrunn, in Solothurn; Erwin Bless, von Dübendorf und Flums, in Küsnacht; Peter Barblan, von Sils im Engadin, in Thun, und Felix Lauper, von Schönenberg, in Chur.

**Graubünden - Grisons - Grigioni**

17. Mai 1978.  
**G. & V. Vitali, in Lenzerheide, Gemeinde Vaz / Obervaz**. Giancarlo Vitali und Vittorio Vitali, beide von Augio, in Lenzerheide, Gemeinde Vaz/Obervaz, sind unter dieser Firma eine Kollektivgesellschaft eingegangen, welche am 1. April 1977 ihren Anfang nahm. Sanitär-, Heizungs- und Lüftungsinstallationen. Hauptstrasse, 7078 Lenzerheide.

17. Mai 1978.  
**Kast AG, in Thuisis**, Bedachungen usw. (SHAB Nr. 154 vom 4. 7. 1972, S. 1762). Werner Kast-Egli, Präsident, ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Werner Kast-Patti ist nun einziges Mitglied und zeichnet wie bisher einzeln.

17. Mai 1978.  
**Avipack AG, in Chur**, Handel mit Konsumgütern usw. (SHAB Nr. 28 vom 3. 2. 1978, S. 345). Alberto Lurati, bisher Präsident, nun Mitglied, und Peter Ackert, bisher Mitglied, nun Präsident, zeichnen neu kollektiv zu zweien statt wie bisher einzeln. Neues Mitglied und zugleich Vizepräsident ist Dr. Peter Helbling, von Zürich und Jona, in Tägerwilzen TG; er zeichnet kollektiv zu zweien.

17. Mai 1978.  
**IDN Inventions and Development of Novelties AG, in Lenzerheide, Gemeinde Vaz / Obervaz**. Lizenz-, Verfahren usw. (SHAB Nr. 180 vom 5. 8. 1970, S. 1779). Statuten am 12. 5. 1978 revidiert. Neuer Sitz: Chur. Neuer Zweck: Finanzierung, Entwicklung, Erwerb, Auswertung und Verkauf von Patenten, Lizenzen, Know-how-, Marken- und Verkaufsrechten auf dem Gebiete der Konsumgüter-Branche; Durchführung von Leasing- und Inkassogeschäften. Die Gesellschaft kann sich auch an anderen Unternehmungen beteiligen. Wertschriften, Waren, Immobilien und andere Vermögenswerte erworben, verwaltet und veräussert. Verwaltungsrat besteht nun aus 1 bis 5 Mitgliedern. Peter Ackert ist nicht mehr Präsident und Dr. Peter Helbling nicht mehr Delegierter; sie verbleiben aber weiterhin als Mitglieder im Verwaltungsrat und zeichnen kollektiv zu zweien wie bisher. Neues Mitglied und zugleich Präsident ist Alberto Lurati, von Arvigo, in Chur; er zeichnet kollektiv zu zweien. Neues Domizil: c/o Curia Treuhand AG, Grabenstrasse 15, 7000 Chur.

17. Mai 1978.  
**Licinvest AG, in Lenzerheide, Gemeinde Vaz / Obervaz**, Beteiligungen usw. (SHAB Nr. 299 vom 20. 12. 1972, S. 3261). Statuten am 12. 5. 1978 revidiert. Neuer Sitz: Chur. Marianne Lenz-Berger ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; ihre Unterschrift ist erloschen. Peter Ackert ist nicht mehr Präsident, verbleibt aber weiterhin im Verwaltungsrat und zeichnet kollektiv zu zweien wie bisher. Neue Verwaltungsräte: Alberto Lurati, von Arvigo, in Chur, Präsident, und Dr. Peter Helbling, von Zürich und Jona, in Tägerwilzen TG; sie zeichnen kollektiv zu zweien. Neues Domizil: c/o Curia Treuhand AG, Grabenstrasse 15, 7000 Chur.

17. Mai 1978.  
**Unibox AG, in Chur**, Patente, Vertriebsrechte usw. (SHAB Nr. 28 vom 3. 2. 1978, S. 345). Peter Ackert, Präsident; Dr. Peter Helbling, nicht mehr Delegierter, nun Vizepräsident, einzeln, und Alberto Lurati, Mitglied, zeichnen nun kollektiv zu zweien ohne Einschränkung.

17. Mai 1978.  
**Linda Fasani-Cereghetti, in Mesocco**. Titolare: Linda Fasani-Cereghetti, da ed in Mesocco. Ottica. Strada principale, 6563 Mesocco.

17. Mai 1978.  
**Drelys Finanz AG, in Coira, partecipazioni, ecc.** (FUSC del 19. 12. 1972, n° 298, p. 3251). Atto pubblico del 10. 5. 1978. Scioglimento della società. Liquidazione sotto la ragione sociale Drelys Finanz AG, in liquidazione dal liquidatore unico: D' Alessandro Villa, amministratore unico, con firma singola, solamente quale liquidatore. Recapito di liquidazione: c/o D' Alessandro Villa, via Valdani 1, 6830 Chiasso.

17. Mai 1978.  
**Vabus Finanz AG, in liquidazione, in Coira, partecipazioni, ecc.**, società sciolta (FUSC del 14. 4. 1978, n° 251, p. 1149). La liquidazione è terminata. Radiazione sospesa mancando il consenso delle autorità fiscali federali e cantonali.

17. Mai 1978.  
**Consuelo S.A. in liquidazione, in Coira, partecipazioni, ecc.**, società sciolta (FUSC del 26. 10. 1977, n° 251, p. 3427). La liquidazione è terminata. Radiazione sospesa mancando il consenso delle autorità fiscali federali e cantonali.

17. Mai 1978.  
**Engadin Press AG Samedan und St. Moritz, in Samedan**, Buchdruckerei, Verlag usw. (SHAB Nr. 85 vom 11. 4. 1973, S. 986). Hans Fontana und Hans Sprecher sind aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden. Neue Mitglieder: Giuseppe Lazzarini, von Augio, in Samedan; Hans Nater, von und in St. Moritz; Adolf Pinösch, von Ardez, in Vulpera, Gemeinde Tarasp, und Herbert Haueter, letzterer zeichnet als Direktor einzeln, seine Kollektivprokura ist erloschen. Neue Kollektivprokura zu zweien: Alfred Plattner, Vizedirektor; seine Kollektivunterschrift ist erloschen, und Gian Carlo Martinelli, von Arvigo, in Samedan; alle zeichnen für das Gesamtunternehmen. Die Kollektivprokura zu zweien von Giorgio Ganzoni ist erloschen.

17. Mai 1978.  
**Engadin Press AG Samedan und St. Moritz, Zweigniederlassung in St. Moritz**, Buchdruckerei, Verlag usw. (SHAB Nr. 85 vom 11. 4. 1973, S. 986). Aktiengesellschaft mit Hauptsitz in Samedan. Herbert Haueter zeichnet nun als Direktor einzeln; seine Kollektivprokura ist erloschen. Neue Kollektivprokura zu zweien: Alfred Plattner, Vizedirektor; seine Kollektivunterschrift ist erloschen, und Gian Carlo Martinelli, von Arvigo, in Samedan; alle zeichnen für das Gesamtunternehmen. Die Kollektivprokura zu zweien von Giorgio Ganzoni ist erloschen.

17. Mai 1978.  
**Atim AG, in Coira, partecipazioni, ecc.** (FUSC del 24. 11. 1972, n° 277, p. 3035). Claudio Laffranchi, presidente, e D' Elbio Gada, membro, dimissionari, sono usciti; le loro firme sono estinte. Nuovi membri sono: Arnaldo Canova, da ed in Chiasso, presidente, e Angelo Caverzasio, da Colderero in Mendrisio, membro. Ambedue firmano collettivamente a due.

17. Mai 1978.  
**Esam AG, in Coira, partecipazioni, ecc.** (FUSC del 24. 11. 1972, n° 277, p. 3035). D' Elbio Gada, presidente, e Claudio Laffranchi, dimissionari, sono usciti; le loro firme sono estinte. Nuovi membri sono: Arnaldo Canova, da ed in Chiasso, presidente, e Angelo Caverzasio, da Colderero in Mendrisio, membro, ambedue con firma collettiva a due.

17. Mai 1978.  
**Finpahl AG, in liquidazione, in Coira, partecipazioni, ecc.**, società sciolta e liquidata (FUSC del 15. 11. 1977, n° 268, p. 3662). La società è cancellata, avendo le autorità fiscali federali e cantonali dato il loro consenso.

**Aargau - Argovie - Argovia**

17. Mai 1978.  
**Schmiedeisenhau Hugo Regazzoni & Urs Hinden, in Aarau**, Kollektivgesellschaft (SHAB Nr. 259 vom 4. 11. 1976, S. 3153). Firma nun: Schmiedeisenhau Berger & Hinden. Geschäftsadresse neu: Hammer 39. Aus Gesellschaft ausgeschieden: Hugo Regazzoni, Gesellschafter. Gesellschafter neu: Paul Berger, von Erlenbach ZH, in Illnau. Zeichnungsberechtigte mit Einzelunterschrift: Helga Berger, von Erlenbach ZH, in Illnau.

17. Mai 1978.  
**Metzgerei W. Sidler, in Gontenschwil**, Oberdorf 631, Einzel-firma (Neuuntertragung). Inhaber: Werner Sidler, von Küsnacht an Rigi, in Gontenschwil. Zeichnungsberechtigte mit Einzelunterschrift: Bernadette Sidler, von Küsnacht an Rigi, in Gontenschwil. Metzgerci.

17. Mai 1978.  
**Astrania-Treuhand AG, in Hägglingen** (SHAB Nr. 11 vom 14. 1. 1972, S. 113). Hans Erich Huber, Verwaltungsratspräsident, wohnt nun in Dotikon.

17. Mai 1978.  
**Schwäbberg GmbH, in Hägglingen**, Grundstücke usw. (SHAB Nr. 284 vom 4. 12. 1973, S. 3216). Gerhard Fischer, Gesellschafter und Geschäftsführer, wohnt nun in Schlattlingen.

17. Mai 1978.  
**Walter Perronoud Anlagentechnik, in Holziken** (SHAB Nr. 28 vom 4. 2. 1975, S. 305). Geschäftsnatur nun: Betrieb eines Ingenieurbüros für Anlagentechnik, Industrievertretungen, Verkauf von Einbruch- und Brandalarmanlagen.

17. Mai 1978.  
**Retech AG, in Meisterschwanden**, elektrische Apparate usw. (SHAB Nr. 52 vom 3. 3. 1977, S. 705). Aus Verwaltungsrat ausgeschieden: Manfred Matthes. Unterschrift erloschen.

17. Mai 1978.  
**Frau Elise Spiegelhalter, in Rheinfelden**, Solbad-Hotel «Drei Könige» (SHAB Nr. 180 vom 5. 8. 1946, S. 2336). Firma infolge Todes der Inhaberin erloschen.

17. Mai 1978.  
**Elisabeth Wiki-Rupprecht, in Rheinfelden**, Hotel «Eden» (SHAB Nr. 16 vom 21. 1. 1963, S. 192). Geschäftsadresse neu: Froneggweg 3.

17. Mai 1978.  
**Autima H. Grempel, in Rheinfelden**, Auto- und Industriebedarf usw. (SHAB Nr. 1 vom 4. 1. 1971, S. 3). Firma infolge Geschäftsaufgabe erloschen.

17. Mai 1978.  
**Ruth Senn-Obi Strickerei Hendschiken, in Hendschiken** (SHAB Nr. 76 vom 3. 4. 1978, S. 999). Das Bezirksgericht Lenzburg hat am 24. 4. 1978 das Konkursverfahren mangels Aktiven eingestellt. Löschung von Amtes wegen gemäss Art. 66 Abs. 2 HRGv.

17. Mai 1978.  
**Raiffeisenkasse Koblenz, in Koblenz**, Genossenschaft (SHAB Nr. 125 vom 31. 5. 1976, S. 1533). Aus Vorstand ausgeschieden: Eugen Huber, Aktuar. Unterschrift erloschen. Vorstandsaktuar mit Unterschrift zu zweien neu: Hermann Brück, von Willisau-Land und Hauenstein-Ifenthal, in Koblenz. Unterschrift Karl Meier, Verwalter, erloschen. Verwalterin (Nichtmitglied) mit Unterschrift zu zweien neu: Adelheid Andregg, von Ebnat-Kappel, in Zurzach.

#### Thurgau - Thurgovie - Turgovia

17. Mai 1978.  
**Peter Hefli AG, in Frauenfeld**, Fabrikation und Vertrieb von technischen Bedarfsartikeln aller Art (SHAB Nr. 297 vom 19. 12. 1969, S. 2918). Gemäss Beschluss der ausserordentlichen Generalversammlung vom 16. Mai 1978 wurde das Grundkapital von Fr. 50.000 auf Fr. 110.000 erhöht durch Ausgabe von 60 durch Verrechnung mit einem Guthaben gegenüber der Gesellschaft voll liberierte Namenaktien zu Fr. 1000. Es ist nun in 110 voll liberierte Namenaktien zu Fr. 1000 eingeteilt. Die Statuten wurden entsprechend geändert. Peter Hefli, jun., nun Peter Hefli-Schümperlin wurde als Mitglied und Delegierter in den Verwaltungsrat gewählt; er führt nicht mehr Kollektivunterschrift zu zweien, sondern Einzelunterschrift. Peter Hefli-Gubler, bisher einziges Mitglied, ist nun Präsident; er führt wie bisher Einzelunterschrift. Susanna Steidinger-Hefli wohnt nun in Kreuzlingen.

17. Mai 1978.  
**Peter Hefli Immobilien AG, in Frauenfeld** (SHAB Nr. 297 vom 19. 12. 1969, S. 2918). Verena Hefli wohnt nun in Amriswil und Susanna Steidinger-Hefli in Kreuzlingen.

17. Mai 1978.  
**Asta AG Arbon, in Arbon**, Durchführung von Transporten aller Art (SHAB Nr. 229 vom 30. 9. 1976, S. 2776). An Max Keller, von Roggwil TG, in Frasnacht, wurde Kollektivprokura zu zweien erteilt.

17. Mai 1978.  
**Verzinkerei Egnach AG, in Egnach**, Betrieb einer Verzinkerei und Fabrikation von Eisenwaren (SHAB Nr. 138 vom 16. 6. 1976, S. 1712). Die Prokuren von Hans Burkhard und Peter Jürgensen sind erloschen. Kollektivprokura zu zweien wurde erteilt an: Vreni Imhof, von Rütli BE, in Kesswil.

17. Mai 1978.  
**Conica Handels- und Produktions AG, in Frauenfeld**, Produktion von Kunststoffprodukten, Handel mit Kunststoffprodukten aller Art usw. (SHAB Nr. 122 vom 27. 5. 1977, S. 1749). Die Firma wird infolge Verlegung des Sitzes nach Schaffhausen (SHAB Nr. 107 vom 10. 5. 1978, S. 1471) im Handelsregister des Kantons Thurgau gelöscht.

#### Tessin - Tessin - Ticino

**Ufficio di Bellinzona**

5. maggio 1978.  
**Berzi, Nimis, Paglia, in Bellinzona**. Aldo Berzi, da Chironico in Claro; Jacques Nimis, da Bellinzona in Lugano, e Elso Paglia, da Morbio Superiore in Igrana, hanno costituito sotto questa ragione sociale una società in nome collettivo con inizio dal 15. 5. 1978. Scopo: commercio di elettrodomestici. La società è vincolata dalla firma collettiva a due dei soci. Recapito: via Ludovico il Moro 15.

16. maggio 1978.  
**Troesch & Co. Aktiengesellschaft, succursale di Arbedo-Castione**, fabbricazione apparecchi sanitari, ecc. (FUSC del 4. 8. 1976, n° 180, p. 2251). società anonima con sede principale in Berna. Remo Sangiorgi non è più procuratore e la sua firma è estinta.

17. maggio 1978.  
**Scillifin S.A. in liquidazione, in Bellinzona**, partecipazione, finanziaria, ecc. (FUSC del 28. 12. 1976, n° 304, p. 3733). La liquidazione essendo terminata, questa ragione sociale è radiata.

#### Ufficio di Cevia (distretto di Vallemaggia)

17. maggio 1978.  
**Cadel Piergio, in Prato-Sornico**. Titolare della ditta individuale è Piergio Cadel, da ed in Prato-Sornico. Autotrasporti e scavi meccanici. Recapito: 6671 Prato-Sornico.

#### Ufficio di Locarno

17. maggio 1978.  
**Pulit Tank S.A., in Ascona**, pulizia, ecc., delle cisterne (FUSC del 5. 8. 1977, n° 181, p. 2573). La società è sciolta in seguito a fallimento pronunciato in data 18 aprile 1978 dal pretore di Locarno-Campagna.

17. maggio 1978.  
**Cornè Banca S.A., succursale di Locarno**, operazioni di banca (FUSC del 23. 2. 1978, n° 45, p. 575). Nuovo membro del consiglio d'amministrazione, con firma collettiva a due: Vadon M. Yelton, cittadino americano in Parigi. La firma di M. Peter Nelson, dimissionario, è cancellata.

17 maggio 1978.

**Fabbrica Tabacchi in Brissago**, in Brissago, commercio tabacchi, società anonima (FUSC dell'8. 6. 1976, n° 131, p. 1613). Mauro Dazio, dimissionario, non fa più parte del consiglio d'amministrazione: la sua firma è cancellata. Arturo Marconelli, da Bironico in Massagno, è nominato nuovo membro con firma collettiva a due.

**Ufficio di Lugano**

17 maggio 1978.

**Vesthill AG**, in Lugano, via Landriani 1, c/o Gofidam S.A. (nuova iscrizione). Data dello statuto: 11. 5. 1978. Scopo: la partecipazione finanziaria ad altre società commerciali, industriali ed immobiliari come pure l'esecuzione di transazioni commerciali e gestioni fiduciarie in genere. Capitale: fr. 50.000, diviso in 50 azioni al portatore da fr. 1000 cadauna, interamente liberato. Pubblicazioni: FUSC. Amministrazione: 1 a 5 membri, amministratore unico con firma individuale è: Emiliano Frigerio, da Morbio Superiore in Chiasso.

17 maggio 1978.

**Comfinor AG**, in Massagno, via Marini 8, uffici propri (nuova iscrizione). Data dello statuto: 11. 5. 1978. Scopo: l'esecuzione di tutti gli affari attinenti agli enti fiduciari ed in particolare l'esercizio delle funzioni di detentori di pegno fiduciario in ogni forma; l'amministrazione di beni mobili ed immobili per conto di terzi, l'assunzione di gestioni formali di società o segretariati da consorzi, di sindacati di consulenze fiscali, amministrative e di marketing e di incarichi concordatari stragiudiziali e giudiziali, ecc., nonché partecipare ad altre società analoghe. Capitale: fr. 50.000, diviso in 50 azioni al portatore da fr. 1000 cadauna, liberato al 40%. Pubblicazioni: FUSC. Amministrazione: 1 a 5 membri, attualmente da: Hans Brunnenmeister, da Alterswil in Buchs AG, presidente; Ernst Bosard, da Zofingen in Gravesano, vice-presidente; Thomas Ernst Baumann, da Zurigo in Aarau, membro, tutti con firma collettiva a due.

17 maggio 1978.

**Arredamenti Saci S.A.**, in Massagno, via Motta 51, uffici propri (nuova iscrizione). Data dello statuto: 11. 5. 1978. Scopo: progettazione, consulenza, costruzione, vendita e posa di arredamenti alberghieri, in particolar modo attrezzature di cucine industriali, attrezzature alberghiere e affini. La società può dedicarsi all'importazione ed esportazione di materiali e merci. La società può partecipare ad altre imprese, acquistare o fondare imprese dello stesso genere. Capitale: fr. 100.000, diviso in 100 azioni al portatore da fr. 1000 cadauna, interamente liberato. Pubblicazioni: FUSC. Amministrazione: 1 o più membri, attualmente da: Marco Vita, di nazionalità italiana in Lugano, presidente; Flavio Morosoli, da Lopagno in Caglio, vice-presidente; Giovanni Gottardo Prestinari, da Russo in Arognio, segretario, tutti con firma collettiva a due.

17 maggio 1978.

**Merardo S.A.**, precedentemente a Roveredo GR, amministrazione di titoli, ecc. (FUSC del 22. 6. 1977, n° 143, p. 2060). Nuova sede: Lugano, via S. Balestra 12, c/o Ufficio Fiduciario Guido Bustelli. Lo statuto originale del 13. 8. 1976 è stato modificato il 9. 5. 1978. Scopo: l'acquisto, la vendita, l'amministrazione di titoli di ogni genere; la partecipazione a imprese; l'acquisto, la vendita, la permuta di beni mobili all'estero, l'attività promozionale per acquisire realizzazioni industriali da eseguire all'estero con l'aiuto di terzi. Capitale: fr. 50.000, diviso in 500 azioni al portatore da fr. 100 cadauna, interamente liberato. Pubblicazioni: FUSC. Amministrazione: 1 a 5 membri, amministratore unico con firma individuale è: Guido Bustelli, da Locarno in Lugano. Le firme di Pierina Ferrari e Gianda Omar Abdalla, già procuratori, sono estinte.

17 maggio 1978.

**Bedeo S.A.**, in Lugano, fabbricazione orologi, ecc. (FUSC del 26. 3. 1976, n° 72, p. 837). Ermanno Della Santa, da ed in Bissonce, è stato nominato procuratore con firma individuale.

17 maggio 1978.

**Greeneraft S.A.**, in Lugano, commercio di mobili, ecc. (FUSC del 17. 2. 1977, n° 40, p. 538). Nuova ragione sociale: **Spaceconsult S.A.** Nuovo scopo: lo studio, la mediazione, l'esecuzione e la vendita di studi e progetti di qualsiasi tipo, in particolare nel campo della tecnologia e trasmissione spaziale, come pure dell'energetica in genere; lo studio delle possibilità di mercato ed analisi in qualsiasi campo; la consulenza manageriale; la collaborazione con imprese aventi scopi analoghi; la partecipazione, rispettivamente la mediazione, l'acquisto o la vendita di imprese, di impianti tecnici; l'amministrazione di licenze e lo sfruttamento di brevetti d'invenzione; la compra-vendita di immobili, in particolare all'estero. Statuto modificato il 19. 4. 1978. Il consiglio d'amministrazione è ora composto da: Prof. Marcel Golay, da Ginevra in Versoix, presidente; Ing. Jean-Jacques Rollard, da Meinier in Versoix, amministratore delegato, e Dr. Walter Lips, già amministratore unico ora membro, tutti con firma collettiva a due.

17 maggio 1978.

**Iesa, Investissements Etrangers S.A.**, in Lugano, partecipazioni, ecc. (FUSC del 19. 7. 1976, n° 166, p. 2054). Nicola Frizzi, deceduto, non è più amministratore unico della società e la sua firma è estinta. Nuovo amministratore unico con firma individuale è: Franco Sala, da Poschiavo in Lugano.

17 maggio 1978.

**Seibel S.A.**, in Lugano, vendita di immobili, ecc. (FUSC dell'8. 7. 1974, n° 156, p. 1878). Rino Pessina, già membro, dimissionario, non fa più parte del consiglio di amministrazione e la sua firma è estinta. Nuovo membro del consiglio d'amministrazione con firma collettiva a due con il presidente è: Flora Ramelli, da Barbengo in Lugano.

17 maggio 1978.

**Micaela S.A.**, in Lugano, beni immobili, ecc. (FUSC del 6. 8. 1976, n° 182, p. 2279). Eugenio Talleri, già presidente; Dr. Antonio Scanziani e Josef Kraft, già membri, dimissionari, non fanno più parte del consiglio d'amministrazione e le loro firme sono estinte. Nuovo amministratore unico con firma individuale è: Marco Celeri, da cd in Chiasso. Nuovo recapito, via Peri 2A, c/o avv. Luigi Campana.

17 maggio 1978.

**Massimo Voirol** successore ad **Eligio Brugnoli**, in Lugano, via Cattedrale 6. Titolare: Massimo Voirol, da Les Genevez in Murato. Orologeria ed oreficeria.

17 maggio 1978.

**Moldavo S.A.**, in Lugano, vendita di immobili, ecc. (FUSC del 30. 3. 1971, n° 74, p. 746). Nuovo scopo: la lavorazione ed il commercio di prodotti nel settore dei metalli ferrosi e non ferrosi in particolare nel campo della microtecnica, la partecipazione a società similari e l'assunzione di rappresentanze del ramo. La società può acquistare immobili per il conseguimento dello scopo sociale. Statuto modificato il: 9. 5. 1978.

17 maggio 1978.

**Edilmonte S.A.**, in Lugano, vendita di immobili, ecc. (FUSC del 4. 2. 1975, n° 28, p. 306). In scioglimento: 10. 5. 1978. Nuova ragione sociale: **Edilmonte S.A. in liquidazione**. Liquidatrice: Fidercom S.A., in Lugano. La firma di Verena Gottardi, amministratrice unica, è estinta. Recapito della società in liquidazione: viale Cattaneo 11, c/o Fidercom S.A.

17 maggio 1978.

**Alberto Plouda S. a. g. l.**, precedentemente a Viganello, rappresentanze, ecc., società a garanzia limitata (FUSC del 29. 9. 1971, n° 227, p. 2378). Nuova sede: Breganzona, via Cresperone 11. Statuto modificato il: 25. 4. 1978.

17 maggio 1978.

**Immobiliare Costabella S.A.**, in Lugano (FUSC del 6. 6. 1967, n° 129, p. 1929). Statuto modificato su un punto non soggetto a pubblicazione il: 9. 5. 1978.

17 maggio 1978.

**Partinter Holding S.A.**, precedentemente a Roveredo GR, partecipazione, ecc. (FUSC del 17. 8. 1976, n° 191, p. 2371). Nuova sede: Bioggio. Lo statuto originale del 10. 5. 1961 con modifica del 27. 3. 1973 è stato modificato il 5. 5. 1978. Scopo: la partecipazione ed il finanziamento di altre imprese, sotto qualsiasi forma, nonché ogni genere di affari di investimenti o affini. Capitale: fr. 500.000, diviso in 500 azioni al portatore da fr. 1000 cadauna, interamente liberato. Pubblicazioni: FUSC e Foglio ufficiale del cantone Ticino. Amministrazione: 1 a 5 membri, attualmente da: Dr. Carlo Sganzi, da Vira Gambarogno in Lugano, presidente; Dr. Enrico Pagani, da Massagno in Lugano, membro; Tullio Frigerio, da Valcolla in Muzzano, membro. La società è vincolata dalla firma individuale del presidente.

17 maggio 1978.

**Geofin Holding S.A.**, precedentemente a Roveredo GR, partecipazione, ecc. (FUSC del 14. 5. 1965, n° 111, p. 1529). Nuova sede: Bioggio. Lo statuto originale del 5. 5. 1965 è stato modificato il 5. 5. 1978. Scopo: la partecipazione e il finanziamento di altre imprese, sotto qualsiasi forma, nonché ogni genere di affari di investimenti o affini. Capitale: fr. 50.000, diviso in 100 azioni al portatore da fr. 500 cadauna, interamente liberato. Pubblicazioni: FUSC. Amministrazione: 1 a 3 membri, amministratore unico con firma individuale è: Dr. Carlo Sganzi, da Vira Gambarogno in Lugano.

17 maggio 1978.

**Alisari S.A.**, in Riviera (nuova iscrizione). Data dello statuto: 12. 5. 1978. Scopo: il commercio di alimentari all'ingrosso, di specialità di salumeria nostrana e tedesca, l'importazione di salumi. Capitale: fr. 50.000, diviso in 50 azioni al portatore da fr. 1000 cadauna, interamente liberato. Pubblicazioni: FUSC. Amministrazione: da 1 a 5 membri, amministratore unico con firma individuale è: Alfredo Etter, da Ried in Camignolo.

17 maggio 1978.

**Parteco Holding S.A.**, precedentemente a Roveredo GR, partecipazioni, ecc. (FUSC del 17. 5. 1965, n° 113, p. 1554). Nuova sede: Bioggio. Lo statuto originale del 5. 6. 1963 con modifica del 5. 5. 1965 è stato modificato il 5. 5. 1978. Scopo: la partecipazione e il finanziamento di altre imprese, nonché ogni genere di affari di investimenti o affini. Capitale: fr. 100.000, diviso in 100 azioni al portatore da fr. 1000 cadauna, interamente liberato. Pubblicazioni: FUSC. Comunicazioni e convocazioni: agli azionisti, se noti, per lettera raccomandata. Amministrazione: da 1 a 3 membri, amministratore unico con firma individuale è: Dr. Carlo Sganzi, da Vira Gambarogno in Lugano.

17 maggio 1978.

**Santas Holding S.A.**, precedentemente a Roveredo GR, partecipazione, ecc. (FUSC dell'11. 2. 1964, n° 32, p. 442). Nuova sede: Bioggio. Lo statuto originale del 31. 1. 1964, è stato modificato il 5. 5. 1978. Scopo: la partecipazione e il finanziamento di altre imprese, sotto qualsiasi forma, nonché ogni genere di affari di investimenti o affini. Capitale: fr. 50.000, diviso in 100 azioni al portatore da fr. 500 cadauna, interamente liberato. Pubblicazioni: FUSC. Comunicazioni e convocazioni: agli azionisti, se noti per lettera raccomandata. Amministrazione: da 1 a 3 membri, amministratore unico con firma individuale è: Dr. Carlo Sganzi, da Vira Gambarogno in Lugano.

17 maggio 1978.

**Bassani Trading S.A.**, in Lugano, materiale elettrico, ecc. (FUSC del 6. 2. 1978, n° 30, p. 371). Dr. Livio Tresch, già membro, dimissionario, non fa più parte del consiglio d'amministrazione e la sua firma è estinta. Nuovo membro del consiglio d'amministrazione con firma collettiva a due è: Rolf Weibel, da Erlimbach in Ponte Capriasca. Nuovo recapito: via Ospedale 4a.

17 maggio 1978.

**Ferga S. a. g. l.**, in Lugano, rappresentanze, ecc. (FUSC del 7. 3. 1968, n° 56, p. 496). Franco Franz, già socio-gerente, deceduto, non fa più parte della società e la sua firma è estinta. La sua quota di fr. 1000 è stata acquistata dalla socia Mina Regina Franz-Lifschitz. La quota di quest'ultima viene portata a fr. 19.000. Lo statuto è stato modificato di conseguenza il 5 aprile 1978. Dr. Dino Poggioni, già socio-gerente, è ora socio e la sua firma è estinta. Mina Regina Franz-Lifschitz, socio-gerente, ha ora firma individuale.

17 maggio 1978.

**Cosud SA**, precedentemente a Lugano, costruzioni, ecc. (FUSC del 14. 10. 1976, n° 241, p. 2910). Nuova sede: Pazzallo, uffici propri (posta: Palazzo Capse, Noranco). Nuova ragione sociale: **PM Process Machinery Company Ltd.** Nuovo scopo: il commercio e costruzione di macchine e apparecchiature, nonché impianti completi per processi produttivi per fonderie, acciaierie, l'industria della plastica, chimica, alimentare ed altre. Inoltre la società può partecipare ad altre società ed assumere delle rappresentanze. Statuto modificato il: 5. 5. 1978. Luigi Belli, dimissionario, non è più amministratore unico della società e la sua firma è estinta. Nuovo amministratore unico con firma individuale è: Kurt Macquat, da Bonfol in Barbengo.

17 maggio 1978.

**Wellgest SA**, precedentemente a Lugano, carte-valori, ecc. (FUSC del 9. 3. 1976, n° 57, p. 661). Nuova sede: Pazzallo, uffici propri (posta: Palazzo Capse, Noranco). Nuova ragione sociale: **Delta Engineering & Consulting.** Nuovo scopo: la progettazione e sviluppo di impianti completi, macchine e apparecchiature per fonderie, acciaierie, l'industria della plastica, chimica ed alimentare, nonché la consulenza per queste industrie e la direzione dei lavori per il montaggio e la messa in opera degli impianti. Inoltre la società può partecipare ad altre società ed assumere delle rappresentanze. Statuto modificato il: 5. 5. 1978. Luigi Belli, dimissionario, non è più amministratore unico della società e la sua firma è estinta. Nuovo amministratore unico con firma individuale è: Kurt Macquat, da Bonfol BE in Barbengo.

**Distretto di Mendrisio**

16 maggio 1978.

**Lindabell S.A.**, in Chiasso, Nuova società anonima con statuti in data 10 maggio 1978. Scopo: la fabbricazione ed il commercio di confezioni in genere; la società può partecipare ad imprese similari. Capitale: fr. 50.000, suddiviso in 50 azioni al portatore da fr. 1000 cadauna, interamente liberate. Pubblicazioni: FUSC. Amministrazione: 1 a 3 membri. Amministratore unico è Arno Ballinari, da Monteggio in Mendrisio, con firma individuale. Recapito: c/o Fiduciaria Incamm S.A., corso San Gottardo 12, 6830 Chiasso.

16 maggio 1978.

**Frine S.A.**, in Mendrisio, la produzione, commercio, importazione, esportazione di biancheria, ecc. (FUSC dell'8. 3. 1966, n° 56, p. 769). Bernardo Cavazzero e Giuseppe Tisi, deceduti e Guido Sevrignini e Paolo Marinotti, dimissionari, non fanno più parte del consiglio di amministrazione; le loro firme sono estinte. Gualtiero Canova, ora in Chiasso, già membro, è stato nominato amministratore unico, con firma individuale. La firma di Gualtiero Canova quale membro del consiglio di amministrazione è estinta.

16 maggio 1978.

**Equipment Export Limited in liquidazione**, in Chiasso, l'importazione, l'esportazione e il commercio di ogni genere di equipaggiamento navale, ecc. (FUSC del 29. 3. 1978, n° 72, p. 949)

**Mace S.A. Holding in liquidazione**, in Chiasso, la partecipazione a società, ecc. (FUSC del 23. 11. 1977, n° 275, p. 3757)

**Turris Invest A.G. Holding in liquidazione**, in Chiasso, la partecipazione a società, ecc. (FUSC del 3. 1. 1978, n° 1, p. 6)

**Aginka A.G. in liquidazione**, in Chiasso, immobili, ecc. (FUSC del 2. 2. 1978, n° 27, p. 333)

**Hescw Trading Co. Ltd. in liquidazione**, in Chiasso, l'importazione, l'esportazione e il commercio di ogni genere di merci, ecc. (FUSC del 25. 10. 1977, n° 250, p. 3410)

**Raw-Mat Limited in liquidazione**, in Chiasso, l'importazione, l'esportazione e il commercio di materie prime, ecc. (FUSC del 29. 3. 1978, n° 72, p. 949)

**Constellation Financière S.A. in liquidazione**, in Chiasso, l'amministrazione di partecipazioni, ecc. (FUSC del 9. 12. 1977, n° 289, p. 3941)

Secondo gli interessati la liquidazione è terminata, ma la cancellazione non può avvenire, mancando il consenso delle autorità fiscali federali e cantonali.

17 maggio 1978.

**Samantha S.A. in liquidazione**, in Chiasso, la partecipazione finanziaria ad altre società, ecc. (FUSC del 31. 5. 1977, n° 124, p. 1778)

**Urofin S.A. in liquidazione**, in Chiasso, la partecipazione finanziaria, ecc. (FUSC dell'8. 6. 1977, n° 131, p. 1887)

**Telemacon A.G. in liquidazione**, in Chiasso, la partecipazione finanziaria, ecc. (FUSC del 3. 6. 1977, n° 127, p. 1826)

Le società sono cancellate, avendo le autorità fiscali federali e cantonali, dato il loro consenso.

17 maggio 1978.

**Van Den Noot Production S.A.**, in Chiasso, la produzione in esclusiva di oreficeria, ecc. (FUSC del 15. 9. 1976, n° 216, p. 2637). Modifica statuti: 11 maggio 1978. Nuova sede: Novazzano. Antonio Scanziani e Franco Lachiusa, dimissionari, non fanno più parte del consiglio di amministrazione; le loro firme sono estinte. Recapito: 6883 Novazzano-Ressiga.

**Waadt - Vaud - Vaud****Bureau d'Aigle**

11 mai 1978.

**Mettraux Pierre, Daniel Mettraux successeur, succursale de Villars-sur-Ollon**, à Villars-sur-Ollon. Sous cette raison, la maison «Mettraux Pierre, Daniel Mettraux successeur», à Vevey, carrelage, revêtement, mosaïque d'art, travaux d'intérieur, inscrite sur le registre du commerce de Vevey le 14 octobre 1977 (FOSC du 27. 10. 1977, p. 3438), a créé une succursale à Villars-sur-Ollon. La succursale est engagée par la signature du chef de la maison Daniel Mettraux, de Chapelle-sur-Moudon, à Vevey. Carrelage, revêtement, mosaïque d'art, travaux d'intérieur. Résidence Roche Grise.

**Bureau de Cossonay**

17 mai 1978.

**G. Ney, à Penthaiz**. Le chef de la maison est Georges Ney, de Payerne, à Penthaiz. Commerce de produits chimiques pour l'industrie et l'artisanat. Chemin de la Plaine.

17 mai 1978.

**Roger Favre, précédemment au Lieu (FOSC du 22. 10. 1965, p. 3323)**. La maison a transféré son siège à Sévèry. Le titulaire est Roger Favre, de Thierrens, à Sévery. Laiterie, fromagerie, commerce de porcs.

**Bureau de Lausanne**

17 mai 1978.

**Benoist Berthiot SA, pour la vente en Suisse des Produits Benoit**, France, à Lausanne, traitement et vente en gros de tout ce qui concerne l'optique (FOSC du 14. 11. 1977, p. 3646). Par suite du transfert de son siège à Zurich (FOSC du 5. 4. 1978, p. 1029), la raison sociale est radiée d'office du registre de Lausanne.

17 mai 1978.

**R. Vollichard, à Lausanne**, carrelages (FOSC du 31. 1. 1957, p. 308). La raison est radiée par suite de cessation d'activité.

17 mai 1978.

**René et Yvonne Vollichard, à Lausanne**, société en nom collectif, exploitation du «Café-Restaurant de la Forêt» (FOSC du 18. 5. 1953, p. 1197). Nouvelle adresse: route du Pavement 75. Nouveau genre d'affaires: hôtel-café-restaurant à l'enseigne «Hôtel-café-restaurant de la Forêt».

17 mai 1978.

**Mobiosa S.A.**, à Belmont-sur-Lausanne, exploitation d'une clinique et autres établissements sanitaires (FOSC du 16. 8. 1977, p. 2669). Pierre-Alphonse Pillet et Gabrielle Fisch ne sont plus administrateurs; leur signature est radiée. Le vice-président Gérard Daccord est nommé président, l'administrateur Guido Fisch, vice-président, et l'administrateur James Maillard, secrétaire.

17 mai 1978.

**P. Abetel, à Belmont-sur-Lausanne**, charcuterie (FOSC du 2. 6. 1969, p. 1251). La raison est radiée par suite de cessation d'activité.

17 mai 1978.

**F. Burkhalter S.A., succursale de Lausanne** (FOSC du 16. 12. 1977, p. 4014), chauffages centraux, installation sanitaire, etc., avec siège principal à Montreux. La procuration de Fred Berner est éteinte.

17 mai 1978.

**Adia International S.A.**, à Lausanne, organiser, diriger, coordonner et contrôler l'activité administrative et l'exploitation d'entreprises (FOSC du 6. 4. 1978, p. 1048). Jean-François Leuba n'est plus administrateur; sa signature est radiée.

17 mai 1978.  
Assut S.A., à Lausanne, commerce de matériel chirurgical (FOSC du 12. 1. 1977, p. 110). Louis Chassot (décédé), André Lechot et Christer Rosengren ne sont plus administrateurs; leur signature est radiée. La société est également engagée par la signature individuelle du président Juhani Riutta, de Finlande, à Angered (Suède). Le vice-président Willy Bärffuss signe désormais individuellement. Pierre Bärffuss (directeur inscrit) est nommé administrateur-délégué et continue à signer individuellement.

17 mai 1978.  
Jean-Pierre Schneider, à Romanel-sur-Lausanne, chemin de l'Orio 13. Titulaire: Jean-Pierre Schneider, de Diessbach bei Büren, à Romanel-sur-Lausanne. Commerce, représentation et entretien de machines industrielles et articles de diverse nature.

17 mai 1978.  
Jacques Maréchal, à Lausanne, rue Cité-Devant 10. Titulaire: Jacques Maréchal, de France, à Lausanne. Commerce de tabacs, journaux et articles de diverse nature.

17 mai 1978.  
Willy Charles, à Lausanne, chemin du Trabandan 31. Titulaire: Willy Charles, de Corcelles-sur-Chavornay, à Lausanne. Epicerie.

17 mai 1978.  
P.V.N. S.A., à Lausanne, place de la Riponne 10. Nouvelle société anonyme. Date des statuts: 17 mai 1978. But: commerce de biens, prêt-à-porter, meubles, bibelots et bijoux. Capital: fr. 50 000, divisé en 100 actions nominatives de fr. 500, entièrement libérées. Publications: FOSC. Conseil d'un ou de plusieurs membres. La société est engagée par la signature individuelle de l'administratrice unique Nelly Pacios, de Bagnes, à Lausanne, et par la signature collective à deux du directeur Maurizio Valenti, d'Italie, et du sous-directeur José Pacios, d'Espagne, tous deux à Lausanne.

17 mai 1978.  
Brasfina société financière S.A. en liquidation, à Lausanne, opérations d'administration et de participation à des entreprises (FOSC du 15. 4. 1976, p. 1042). La liquidation étant terminée, la raison sociale est radiée.

17 mai 1978.  
Zanehi-Vins S.A., à Lausanne (FOSC du 26. 1. 1977, p. 278). La procuration d'André Dubois est éteinte.

#### Bureau de Moudon

17 mai 1978.  
Dessauges Etienne, à Moudon. Le chef de la maison est Etienne Dessauges, de Naz, à Moudon. Vente et représentation de matériel incendie. Route de Lucens 5.

17 mai 1978.  
Société de laiterie de Cremin, à Cremin, société coopérative (FOSC du 16. 6. 1955, p. 1577). Le président Fernand Bessard a démissionné sa signature est éteinte. Nouveau président: Jean-Pierre Kaenel, de Barges, à Forel-sur-Lucens. Signature collective à deux du président et du secrétaire.

17 mai 1978.  
Groupe des sélectionneurs de Moudon et du Jorat, à Moudon, société coopérative (FOSC du 12. 3. 1975, p. 668). Nouveau secrétaire: Freddy Jan, de Châtillens, à Chavannes-sur-Moudon. La société sera dorénavant engagée par la signature collective à deux d'une part de son président ou de son vice-président, d'autre part de son secrétaire ou de son gérant. Statuts modifiés le 19 mars 1975.

17 mai 1978.  
Caisse Raiffeisen de Thierrens, à Thierrens, société coopérative (FOSC du 3. 3. 1975, p. 566). Le président Jean-François Plot et le vice-président Hermann Giroud se sont retirés; leurs signatures sont éteintes. Ils sont remplacés comme suit: Président: Louis Carvin, de Vuillens, à Thierrens; vice-président: Paul Brauen, de Kallnach BE, à Thierrens. La société reste engagée par la signature collective à deux du président, du vice-président, du secrétaire et du gérant.

#### Bureau de Nyon

17 mai 1978.  
Groupement de défense contre la grêle et les calamités naturelles de Begnins et environs, à Begnins. Nouvelle société coopérative. Date des statuts: 17 mars 1978. But: lutte contre la grêle et les calamités naturelles. Les associés sont exonérés de toute responsabilité quant aux engagements pris par la société, lesquels sont uniquement garantis par la fortune sociale. Publications: Journal de Nyon et Rolle, sous réserve de la FOSC. Comité de trois à neuf membres. Emile Kreuter, de Luins, à Begnins, est président; Noël Graff, de Montreux, à Begnins, secrétaire, et Jean-Paul Métroz, de Liddes, à Begnins, caissier, tous avec signature collective à deux. Adresse: chez Emile Kreuter.

#### Bureau d'Yverdon

17 mai 1978.  
S.I. En Fouet S.A., à Chamblyon, immeubles (FOSC du 17. 4. 1978, p. 1178). André Martin ne fait plus partie du conseil; sa signature est radiée. René Leimer, président inscrit, reste seul administrateur avec signature individuelle; ses pouvoirs sont modifiés en ce sens.

#### Wallis - Valais - Vallee

##### Bureau de Sion

Rectification.  
Les Sapins Rouges S.A., à Crans, commune de Lens, immeubles (FOSC du 25. 4. 1978, n° 95, p. 1286). L'administrateur unique est Gaston Bagnoud et non Gaston Barras comme publié par erreur.

16 mai 1978.  
V. Rey-Tonossi S.A., en liquidation, à Sierre (FOSC du 22. 11. 1976, n° 274, p. 3347). La liquidation étant terminée, cette raison sociale est radiée.

16 mai 1978.  
Basoma S.A. en liquidation, à Sion (FOSC du 4. 11. 1976, n° 259, p. 3155). La liquidation de la société étant terminée, cette raison sociale est radiée.

16 mai 1978.  
Chaussures Henri Lugon S.A., à Sion (FOSC du 12. 5. 1970, n° 108, p. 1089). Louis Dallèves, administrateur, sans signature, ne fait plus partie du conseil d'administration par suite de démission. Est entrée, comme membre du conseil d'administration, sans signature, Gabrielle Lugon, épouse de Charles-Henri, de et à Sion.

16 mai 1978.  
Caisse Raiffeisen, de Miège, à Miège (FOSC du 26. 7. 1974, n° 172, p. 2067). Otto Clavien, président; Alphonse Caloz, vice-président; Rémy Clavien, gérant, ont démissionné; leur signature est radiée. Serge Clavien, de et à Miège, a été nommé président; Michel Caloz, de et à Miège, vice-président, et Marcel Clavien, de et à Miège, gérant. Signature collective à deux du président, du vice-président, du secrétaire et du gérant.

16 mai 1978.  
Fournier Jean-Maurice, à Haute-Nendaz. Le chef de la maison est Jean-Maurice Fournier, de Nendaz, à Haute-Nendaz. Bureau Fiduciaire.

#### Neuenburg - Neuchâtel - Neuchâtel

##### Bureau de Boudry

17 mai 1978.  
J.-L. Deferrard, à Boudry, exploitation du café-restaurant des Ailes (FOSC du 20. 1. 1976, n° 15, p. 172). La raison est radiée par suite de remise de commerce.

17 mai 1978.  
Jean-Pierre Troyon, à Boudry. Le chef de la maison est Jean-Pierre Troyon, de et à Colombier. Exploitation du café-restaurant des Ailes. Place d'aviation.

##### Bureau de Cernier (district du Val-de-Ruz)

17 mai 1978.  
H. Schultness, à Boudevilliers. Le chef de la maison est Heinz-René Schultness, de Wallisellen, à Corcelles, commune de Corcelles-Cormondrèche. Exploitation d'un garage.

##### Bureau de La Chaux-de-Fonds

17 mai 1978.  
Christian Bornand, à La Chaux-de-Fonds. Le titulaire est Christian Marcel Bornand, de France, à La Chaux-de-Fonds. Achat et vente de distributeurs de boissons et matériel publicitaire. Rue des Tourelles 33.

#### Genf - Genève - Ginevra

16 mai 1978.  
Jeannoproductions, René Jeannot, à Genève. Chef de la maison: René-François Jeannot, des Brenets, à Prilly. Bureau de placement pour artistes de variétés. 12, route des Acacias.

16 mai 1978.  
Patrick Louzeau, à Genève. Chef de la maison: Patrick Louzeau, de France, à Lausanne. Procuration individuelle a été conférée à Michèle Casati, de Zurich, à Morges. Représentation et commerce de machines industrielles et d'articles de diverses natures. 25, rue Sautter.

16 mai 1978.  
«Camelia» Camille Rossier, à Genève (FOSC du 23. 4. 1974, p. 1082). Objet: représentation et commerce de produits d'entretien et d'articles de diverses natures.

16 mai 1978.  
Tissot Electrificié, à Vernier. Chef de la maison: Willy Tissot, de Genève, à Vernier. Entreprise générale d'électricité. 55, avenue du Lignon.

16 mai 1978.  
Camille Udry, à Genève. Chef de la maison: Camille Udry, de Vétroz, à Onex. Café-glacier à l'enseigne «l'Escalade». 8, rue de Coutance.

16 mai 1978.  
SI Boeace, à Genève, société anonyme (FOSC du 10. 3. 1978, p. 750). Par suite de changement d'état civil, l'administratrice Bernadette Prost porte désormais le nom de Mezziani.

16 mai 1978.  
Paul Daunay SA, à Genève, exploitation d'un atelier de couture et fourrures, etc. (FOSC du 4. 11. 1976, p. 3156). Georges Noirjean (décédé) n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés. Bernadette Mezziani, de et à Genève, est administratrice unique avec signature individuelle. Adresse: 12, chemin Rieu, chez Figex, Société Fiduciaire de Gestion et d'Expertise.

16 mai 1978.  
Société Immobilière Cervinus, à Genève, société anonyme (FOSC du 3. 7. 1975, p. 1840)  
Société Immobilière le Renardeau, à Genève, société anonyme (FOSC du 3. 7. 1975, p. 1840)

Georges Turban n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés. Administration: Raymond Luscher, maintenant domicilié à Troinex, jusqu'ici secrétaire, nommé président; Walter Staub et Claude Mungler, de Genève, à Lancy, lesquels signent collectivement à deux.

16 mai 1978.  
Alfhis Line SA, à Genève, armement maritime et fluvial sous toutes ses formes (FOSC du 19. 10. 1977, p. 3351). Albert-E. Kaufmann n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés. Jelena Grandchamp, de Jussy, à Genève, est administratrice unique avec signature individuelle. Nouvelle adresse: 7, rue de la Fontaine, chez Alain Farina, avocat.

16 mai 1978.  
Amea, Ateliers Mécaniques et Electrotechniques SA, à Vernier (FOSC du 13. 10. 1977, p. 3278). Les pouvoirs de Jean-Pierre Pousaz sont radiés.

16 mai 1978.  
Inter Maritime Bank, à Genève, société anonyme (FOSC du 27. 4. 1978, p. 1318). Suppression du privilège attaché aux 113 970 actions de fr. 100 et division des 4228 actions de fr. 1000 en 42 280 actions de fr. 100. Capital: fr. 15 625 000, entièrement versé, divisé en 156 250 actions de fr. 100 nominatives. Statuts modifiés le 28. 4. 1978.

16 mai 1978.  
Caisse Raiffeisen de Bernex, à Bernex, société coopérative (FOSC du 16. 6. 1977, p. 1983). Par suite de changement d'état civil, la gérante Danielle Meyer porte désormais le nom de Gilliéron; elle est maintenant originaire de Servion.

16 mai 1978.  
Cofarie SA, à Genève, achat, vente et représentation de tous produits, etc. (FOSC du 9. 3. 1978, p. 734). Rolf Bracher n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés.

16 mai 1978.  
Cofitee SA, à Genève, tous mandats fiduciaires, notamment dans le secteur industriel et commercial, etc. (FOSC du 13. 3. 1978, p. 772). Nouveau siège: Corsier. Statuts modifiés le 3. 4. 1978. Administration: Gabriel van Deuren, nommé président; Georges Bagnoud, de Chermignon, à Genève, vice-président, et Alexandre Davidoff, de et à Genève, secrétaire. Signature: collective du président avec celle d'un autre administrateur. Nouvelle adresse: 6, chemin des Fenasses, chez Gabriel van Deuren.

16 mai 1978.  
Fiducier SA, Fiduciaire et de Gestion, à Genève (FOSC du 4. 4. 1978, p. 1017). Transformation de 5 actions de fr. 1000, jusqu'ici au porteur, en 50 actions de fr. 100 nominatives, à droit de vote privilégié. Capital: fr. 200 000, entièrement versé, divisé en 180 actions de fr. 1000, au porteur, et 200 actions de fr. 100 nominatives, à droit de vote privilégié. Statuts modifiés le 3. 5. 1978.

16 mai 1978.  
Société Immobilière Floralie C. en liquidation, à Pregny-Chambésy, société anonyme (FOSC du 15. 8. 1975, p. 2245). Sa liquidation étant terminée, la société est radiée.

16 mai 1978.  
Gevie SA, à Genève, chaussures, articles de maroquinerie, etc. (FOSC du 1. 3. 1978, p. 639). Nouvelle adresse: 14, rue Guillaume-de-Marcossay.

16 mai 1978.  
Hôtel Rotary SA, à Genève (FOSC du 22. 2. 1977, p. 593). Le capital de fr. 60 000 est maintenant entièrement versé. Division des 60 actions de fr. 1000 en 600 actions de fr. 100. Capital porté de fr. 60 000 à fr. 500 000, par l'émission de 400 actions de fr. 100 nominatives, et 400 actions de fr. 1000, au porteur. Capital: fr. 500 000, entièrement versé, divisé en 1000 actions de fr. 100 nominatives, à droit de vote privilégié, et 400 actions de fr. 1000, au porteur. Nouveaux statuts du 2. 5. 1978. Administration: René-Jean Favre, président; Daniel Anthamatten, de Saas Almagell, à Ferney-Voltaire (Ain, F), secrétaire, et Anne-Marie Favre, jusqu'ici secrétaire, lesquels signent collectivement à deux. Les pouvoirs de René-Jean Favre et Anne-Marie Favre sont modifiés dans ce sens.

16 mai 1978.  
Hestos Engineering SA, à Genève, production d'unités de fabrication, etc. (FOSC du 23. 1. 1978, p. 213). Signature individuelle a été conférée à Nicolas-Panayote Doucakis, de Grèce, à Genève, directeur. L'administratrice Françoise Doucakis est maintenant domiciliée à Genève.

16 mai 1978.  
Loufet AG, à Genève, participation financière à d'autres sociétés (FOSC du 24. 1. 1977, p. 244). Tio Tettamati n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés.

16 mai 1978.  
Société Mandataire SA, à Genève, administration et gestion de tous titres, etc. (FOSC du 22. 12. 1976, p. 3676). Suzanne Bonnet est maintenant originaire de Genève.

16 mai 1978.  
Mobile et Fluide Promotion SA, à Genève, nouvelle société anonyme. Statuts du 2. 5. 1978. But: développement et commercialisation de tous produits industriels, de tous meubles articulés et mobiles, ainsi que de tous produits de robinetterie concernant tous fluides et liquides. Capital: fr. 50 000, entièrement versé, divisé en 50 actions de fr. 1000, au porteur. Organe de publicité: FOSC. Administration d'un ou de plusieurs membres: Denise Bourda, de France, à Genève, présidente; Max Widmer, de Lütisburg, à Founex, secrétaire, et Gérard L'Hôte, de Genève, à Gingins, lesquels signent collectivement à deux. Adresse: 40, rue du Rhône.

16 mai 1978.  
Nandin SA, à Genève, participations et investissements, etc. (FOSC du 3. 12. 1975, p. 3231). Louis Bouvier (décédé) n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés. René Herren, de et à Genève, est membre et président du conseil d'administration avec signature collective à deux.

16 mai 1978.  
Pragmasynergie SA, à Genève, services et conseils à toutes sociétés et entreprises, etc. (FOSC du 23. 1. 1978, p. 213). Nouvelle adresse: 6, rue de Saussure, chez Marcel Oberholzer.

16 mai 1978.  
Promoguide SA, à Genève, commercialisation et mise en valeur de tous produits et articles, etc. (FOSC du 28. 7. 1975, p. 2077). Administration: Manuel Ruch, de Mitlodi, à Genève, président, et Roland Ray, nommé secrétaire, lesquels signent individuellement.

16 mai 1978.  
SI Rieu-Soleil, à Genève, société anonyme (FOSC du 14. 12. 1976, p. 3573). Paul Aebly est maintenant domicilié à Lancy. Adresse de la société: 40, rue du Marché, chez Société Fiduciaire Suisse.

16 mai 1978.  
Royé Labaume SA, à Genève, commerce de vins, etc. (FOSC du 20. 10. 1977, p. 3363). Par suite du transfert de son siège à Zurich, la société a été inscrite au registre de Zurich (FOSC du 3. 4. 1978, p. 994). Par conséquent, elle est radiée d'office du registre de Genève.

16 mai 1978.  
Sofirof SA, à Genève, toutes participations à des entreprises commerciales, etc. (FOSC du 17. 12. 1973, p. 3331). Louis Greiler (décédé) n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés. Administration: Dominique Magnent, jusqu'ici secrétaire, nommé président, et Emile Born, de Neuchâtel, à Thônex, secrétaire, lesquels signent collectivement à deux.

16 mai 1978.  
Table for 2 SA, à Genève, vente de bons de repas valables dans des restaurants, etc. (FOSC du 29. 3. 1977, p. 1016). Le capital de fr. 50 000 est maintenant entièrement versé.

16 mai 1978.  
Tag Oeuvres d'Art SA, à Genève (FOSC du 16. 3. 1978, p. 815). Capital porté de fr. 50 000 à fr. 5 000 000 par l'émission de 4950 actions de fr. 1000, au porteur. Montant libéré par compensation: fr. 4 950 000. Capital: fr. 5 000 000, entièrement versé, divisé en 5000 actions de fr. 1000, au porteur. Statuts modifiés le 2. 5. 1978.

16 mai 1978.  
F. Uhlmann-Eyraud SA, à Meyrin, commerce et fabrication de tous produits pharmaceutiques, etc. (FOSC du 21. 2. 1977, p. 576). Robert Uhlmann, jusqu'ici directeur adjoint, a été nommé directeur; il continue à signer collectivement à deux.

16 mai 1978.  
Viking Hobby SA, à Genève, nouvelle société anonyme. Statuts du 21. 4. 1978. But: achat, vente et représentation de tous modèles réduits ainsi que de tous produits et articles dans ce domaine. Capital: fr. 50 000, entièrement versé, divisé en 50 actions de fr. 1000, au porteur. Organe de publicité: FOSC. Administration d'un ou de plusieurs membres: René Rüegg, de Bauma, à Genève, administrateur unique. Signature: individuelle de l'administrateur et de Stig Anderson, de Suède, à Carouge, directeur. Adresse: 2, quai Gustave-Ador, chez Fiduciaire R. Rüegg SA.

## Abhanden gekommene Werttitel Titres disparus - Titoli smarriti

### Aufruf - Sommations - Diffida

Der allfällige Besitzer folgender Schuldbriefe wird hiermit aufgefordert, die betreffenden Titel innert Jahresfrist, von der ersten Publikation im Schweizerischen Handelsamtsblatt an gerechnet, dem Gerichtspräsidentium Arbon vorzulegen, ansonst die Titel als kraftlos erklärt werden:

Inhaber-Schuldbrief per Fr. 5000.- vom 28. April 1941, haftend im 3. Rang, gleichberechtigt mit weitem Fr. 5000.- im gleichen Rang, auf Parzelle E. Bl. 1536 des Grundbuchs Arbon;

Namen-Schuldbrief per Fr. 4000.- vom 11. Mai 1906, haftend im 2. Rang, auf Parzelle E. Bl. 446 des Grundbuchs Arbon. (805<sup>2</sup>)

9320 Arbon, den 23. Mai 1978      Gerichtspräsidentium Arbon

Der derzeitige Besitzer des nachgenannten Schuldbriefes wird aufgefordert, diesen innert Jahresfrist beim Unterzeichneten vorzulegen, ansonst der Titel kraftlos erklärt wird:

Schuldbrief vom 16. August 1961, lastend auf GB Olten Nr. 4418 im 3. Hypothekarrang, im Betrage von Fr. 10 000.- zu Gunsten der Solothurner Kantonalbank. (10<sup>1</sup>)

4600 Olten, den 23. Mai 1978      Der Amtsgerichtspräsident  
von Olten-Gösgen

### Kraftloserklärungen Annulations - Annullamenti

Durch Verfügung des Gerichtspräsidenten I von Aarwangen vom 23. Mai 1978 wurde der vermisste Schuldbrief für Fr. 5000.- vom 31. Dezember 1935, Beleg 1/7623, haftend im 1. Rang auf Roggwil-Gbb. Nr. 1306 des Wilhelm Ammann-Käppeli, Roggwil, zugunsten der Kantonalbank von Bern für kraftlos erklärt. (806)

4912 Aarwangen, den 23. Mai 1978      Der Gerichtspräsident I:  
Wys

Durch Beschluss des Bezirksgerichtspräsidentiums Plessur vom 19. Mai 1978 wurde folgendes Sparheft der Graubündner Kantonalbank, Chur, als kraftlos erklärt:

Nr. 0.452262.1, lautend auf Agatha Ursprung, 1943, de Alfred, Chur. (797)

7002 Chur, den 19. Mai 1978  
Der Präsident des Bezirksgerichtes Plessur:  
Dr. J. Sprecher

Der Einzelrichter im summarischen Verfahren beim Bezirksgericht Hinwil hat mit Verfügung vom 19. Mai 1978 folgende Schuldkunde kraftlos erklärt:

Inhaberschuldbrief per Fr. 25 000.-, datiert den 3. November 1959, lastend im 1. Rang auf der Liegenschaft Grundregister Wald ZH Blatt 58 (Tagebuch 202, Pf. Verz. Nr. 229, HA Nr. 256, Serie B 60051), Kat. Nr. 716, Plan 11: Ein Wohnhaus mit Anbau Assek. Nr. 839, eine Scheune mit Zimmer mit 62 x 79 m<sup>2</sup> Gebäudegrundfläche, Garten und Wiesen in Oberlaupen, Wald ZH. Ursprüngliche Schuldnerin und Pfand Eigentümerin: Frau Wwe. Agnes Steiner geborene Roos, geb. 1912, von Kalbrunn und Rieden SG, wohnhaft in der Tietwies, Kalbrunn SG; heutige Pfand Eigentümerin: Politische Gemeinde Wald ZH. (807)

8340 Hinwil, den 23. Mai 1978      Bezirksgerichtskanzlei Hinwil

Der Inhaber-Schuldbrief vom 30. Juni 1971, lastend auf GB Olten Nr. 3209 im 3. b Rang, im Betrage von Fr. 15 000.- ist kraftlos erklärt. (808)

4600 Olten, den 22. Mai 1978      Der Amtsgerichtspräsident  
von Olten-Gösgen

## Andere gesetzliche Publikationen Autres publications légales Altre pubblicazioni legali

### Truns Herrenkleider AG Solothurn in Liq. mit Sitz in Solothurn

Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR

Dritte Veröffentlichung

Die ausserordentliche Generalversammlung vom 15. April 1978 hat die Auflösung und Liquidation der Gesellschaft beschlossen. Die Gläubiger werden hiermit aufgefordert, ihre Ansprüche innert Monatsfrist seit der dritten Publikation in schriftlicher Form und mit Begründung zuhanden der Liquidatoren anzumelden. Adresse: Truns Herrenkleider AG Solothurn in Liq., Leo Jeker, 7205 Zizers. (A 648<sup>1</sup>)

4500 Solothurn, den 2. Mai 1978      Die Liquidatoren:  
Jean D. Arnet  
Leo Jeker

### Bootshallen AG Hertenstein

Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR

Erste Veröffentlichung

Die ausserordentliche Generalversammlung der Aktionäre hat am 2. Mai 1978 die Auflösung und Liquidation der Gesellschaft beschlossen.

Die Gläubiger werden hiermit unter Hinweis auf Art. 742 und 745 OR aufgefordert, ihre Ansprüche innert 30 Tagen nach der 3. Veröffentlichung in schriftlicher Form und mit Begründung bei der Liquidatorin, der Experta Treuhand AG, Baarerstrasse 10, 6300 Zug, anzumelden. (A 726<sup>1</sup>)

6300 Zug, den 23. Mai 1978      Die Liquidatorin:  
Experta Treuhand AG

### Crescendo S.A., La Chaux-de-Fonds

Liquidation et appel aux créanciers conformément  
aux art. 742 et 745 CO

Première publication

L'assemblée générale extraordinaire du 21 mars 1978 a décidé la dissolution de la société et son entrée en liquidation. Les créanciers de la société sont invités à produire leurs créances dans le délai d'un mois, dès la troisième publication de cet avis, au domicile du liquidateur. (A 721<sup>1</sup>)

2300 La Chaux-de-Fonds, le 22 mai 1978  
Le liquidateur:  
Fiduciaire Lucien Leitenberg  
79, avenue Léopold-Robert  
2300 La Chaux-de-Fonds

### Gustav Pegel & Sohn S.A., Fribourg

Appel de versements conformément aux art. 681 et 682 CO

Dernière sommation

Il est imparté un dernier délai fixé au 30 juin 1978 aux souscripteurs et actionnaires en demeure pour libérer leurs actions au porteur de la société à concurrence de leur valeur nominale en versant la somme de fr. 800.- par action sur le compte n° GAT 062.302 auprès de la Chase Manhattan Bank (Suisse) S.A., 11, rue Pierre-Fatio, à Genève (Suisse), plus un intérêt moratoire de 5% depuis le 1<sup>er</sup> juin 1978.

Les actionnaires qui n'auraient pas libéré leurs actions le 30 juin 1978 seront déchus de leurs droits et leurs actions seront annulées. (A 727<sup>1</sup>)

1700 Fribourg, le 25 mai 1978      Le conseil d'administration

### Auri S.A., ayant son siège à Genève

Liquidation et appel aux créanciers conformément  
aux art. 742 et 745 CO

Première publication

Par décision de son assemblée générale extraordinaire du 22 mai 1978 la dissolution de la société a été prononcée. Les créanciers éventuels sont sommés de faire connaître leurs réclamations, selon l'art. 742 CO dans le délai d'un mois dès la troisième publication de cet avis, au siège de la société en liquidation à Genève, 2, rue Charles-Bonnet, c/o M<sup>r</sup> Jean-Jacques Magnin, avocat, liquidateur. (A 722<sup>1</sup>)

1200 Genève, le 26 mai 1978      Le liquidateur

### Davann S.A., ayant son siège à Genève

Liquidation et appel aux créanciers conformément  
aux art. 742 et 745 CO

Première publication

Par décision de son assemblée générale extraordinaire du 22 mai 1978 la dissolution de la société a été prononcée. Les créanciers éventuels sont sommés de faire connaître leurs réclamations, selon l'art. 742 CO dans le délai d'un mois dès la troisième publication de cet avis, au siège de la société en liquidation à Genève, 2, rue Charles-Bonnet, c/o M<sup>r</sup> Jean-Jacques Magnin, avocat, liquidateur. (A 723<sup>1</sup>)

1200 Genève, le 26 mai 1978      Le liquidateur

### Intergrain Commodities S.A.

Liquidation et appel aux créanciers conformément  
aux art. 742 et 745 CO

Première publication

L'assemblée générale extraordinaire universelle du 22 mai 1978 a décidé la dissolution et l'entrée en liquidation de la société. Les créanciers de la société sont invités à produire leurs créances, dans le délai d'un mois dès la troisième publication de cet avis, par écrit, accompagnées des pièces justificatives, en mains de la liquidatrice, Mme J. Zosso, étude de M<sup>r</sup> Louis M. Mudry, 4, rue Charles-Bonnet, 1211 Genève 12. (A 725<sup>1</sup>)

1206 Genève, le 26 mai 1978      La liquidatrice

### SI Les Sureaux Sierre S.A.

Réduction du capital social et appel aux créanciers conformément  
à l'art. 733 CO

Première publication

Conformément aux dispositions des art. 733 et 734 du CO, les créanciers de la

«SI Les Sureaux Sierre S.A.», de siège social à Sierre, sont informés que cette société a décidé en assemblée générale ordinaire du 22 mai 1978, de procéder à la réduction de son capital social de fr. 1 000 000.- (un million) à fr. 500 000.- (cinq cents mille) et ce par remboursement aux actionnaires au prorata de la valeur nominale de chaque action.

Dès lors tous les créanciers de la société sont avisés que dans les deux mois qui suivront cette troisième publication, ils pourront produire leurs créances auprès de l'Etude: M<sup>r</sup> Serge Sierro, case postale 36, 3960 Sierre, agissant pour la société débitrice.

Tous les créanciers seront ainsi désintéressés ou garantis. (A 720<sup>1</sup>)

3960 Sierre, le 26 mai 1978      M<sup>r</sup> Serge Sierro

### Fratelli Serafino, Carlo e Giuseppe Cereghetti, Impresa Costruzioni, Mesocco.

Scioglimento di società e diffida ai creditori a senso  
degli art. 742 e 745 CO

Prima pubblicazione

L'assemblea generale dei soci della Fratelli Cereghetti, società in nome collettivo, con sede in Mesocco, ha deciso il suo scioglimento e la sua liquidazione.

I creditori della società sono pertanto diffidati a notificare i loro crediti al liquidatore: F. Devittori, 6563 Mesocco, entro un mese dalla terza pubblicazione del presente avviso. (A 724<sup>1</sup>)

6563 Mesocco, il 23 maggio 1978      Il liquidatore:  
F. Devittori

Marken Marques Marchi

Eidgenössisches Amt für geistiges Eigentum  
Bureau fédéral de la propriété intellectuelle  
Ufficio federale della proprietà intellettuale

Eintragungen - Enregistrements

292850. Date de dépôt: 13 janvier 1978.  
Protectas S.A. société de surveillance, 12, rue du Grand-Pont,  
1003 Lausanne (Vaud). - Fabrication et commerce.

Dispositif et installation de contrôle, de surveillance et d'alarme, y  
compris leurs pièces détachées; appareils de communication et de  
transmission d'informations, notamment appareils de transmission  
par fils et par ondes. (Cl. int. 9)



La marque est exécutée en vert sur fond blanc.

292851. Hinterlegungsdatum: 6. Februar 1978.  
China National Native Produce & Animal By-Products Import & Export  
Corporation, Tientsin Native Produce Branch, 33, Harbin Road,  
Ho Ping Ward, Tientsin (China). - Fabrication und Handel.

Trockenobst und -früchte; konserviertes Obst und konservierte  
Früchte; entsteinte Datteln; Dattelnkonfitüre; gemischte Nüsse;  
Baumnüsse; Baumkernkerne und verarbeitete Baumnüsse; geschälte  
Aprikosenkerne; süsse und bittere Aprikosenkerne; verarbeitete  
Aprikosenkerne; aus Aprikosenkernen gewonnene Substanzen für  
Nahrungszwecke; Aprikosenkerne enthaltende Präparate für die  
Zubereitung von Getränken; Aprikosenkernensaft.  
(Int. Kl. 29, 30, 31)



Die in der Marke enthaltenen chinesischen Schriftzeichen bedeuten,  
nach Angabe der Hinterlegerin, «EVERGREEN».

292852. Hinterlegungsdatum: 9. Februar 1978.  
Eugen Leschhorn, Hochfirststrasse 10, Pforzheim (Bundesrepublik  
Deutschland). - Fabrication und Handel. - Erneuerung mit einge-  
schränkter Warenangabe der Marke Nr. 167578. Die Schutzfrist aus  
der Erneuerung läuft vom 6. September 1977 an.

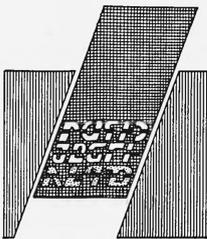
Reiseandenken aus Edelmetallen und Schmuckwaren aller Art.  
(Int. Kl. 14)



Verantwortlichkeitsmarke: Nr. 6093.

292853. Date de dépôt: 6 février 1978.  
Revendication de priorité: Benelux, 30 décembre 1977.  
Shell International Petroleum Company Limited, Shell Centre,  
Londres S.E. 1 (Grande-Bretagne). - Fabrication et commerce.

Huiles et graisses industrielles; lubrifiants; compositions combusti-  
bles et matières éclairantes. (Cl. int. 4)



La marque est exécutée en rouge, noir, blanc et or.

292854. Hinterlegungsdatum: 26. Januar 1978.  
Thora Silverberg und Stephan Imhof, Laupenstrasse 5, 3008 Bern;  
Geschäftsadresse: Münsterstrasse 46, 3011 Bern. - Fabrication und  
Handel.

Schmuckwaren aus Edelmetallen. (Int. Kl. 14)



Verantwortlichkeitsmarke: Nr. 3323.

292855. Hinterlegungsdatum: 14. Februar 1978.  
Schwan-Stabilo Schwanhäuser GmbH & Co., Maxfeldstrasse 3,  
Nürnberg (Bundesrepublik Deutschland). - Fabrication und Han-  
del.

Malvorlagen, Malbücher, Malwaren, Poster, Farbstifte, Filz- und  
Faserschreiber. (Int. Kl. 16)



292856. Hinterlegungsdatum: 28. März 1978.  
Imperial Group Limited, East Street, Bedminster, Bristol (Gross-  
britannien). - Fabrication und Handel.

Verarbeiteter und unverarbeiteter Tabak, Rauchsubstanzen (auch in  
Verbindung mit Tabak, jedoch nicht für medizinische oder Heil-  
zwecke), Raucherartikel, Zündhölzer. (Int. Kl. 34)

CAST-ELLA

292857. Hinterlegungsdatum: 31. August 1977.  
White Motor Corporation, 35129 Curtis Boulevard, Eastlake (Ohio,  
USA). - Fabrication und Handel.

Automobile, Lastwagen, Traktoren, Anhänger, Kettenfahrzeuge  
und Fahrzeuge zur Erdbewegung. (Int. Kl. 12)

ROAD BOSS

292858. Hinterlegungsdatum: 16. September 1977.  
Henkel Kommanditgesellschaft auf Aktien, Henkelstrasse 67,  
Düsseldorf-Holthausen (Bundesrepublik Deutschland). - Fabrika-  
tion und Handel.

Parfümerien, Mittel zur Körper- und Schönheitspflege, Schaumbä-  
der, Duschbäder, ätherische Öle, Toilettenseifen, Deodorants und  
Antitranspirants. (Int. Kl. 3)

SOPREE  
SANDELHOLZ

292859. Hinterlegungsdatum: 22. September 1977.  
Elgin-Máquinas S.A., Rua Barão de Campinas, 305, São Paulo (Bra-  
silien). - Fabrication und Handel.

Nähmaschinen, Nähmaschinenische und Zubehör zu diesen Wa-  
ren, nämlich Schiffchen, Räder, Spulen, Riemenscheiben, Getriebe-  
räder, Antriebe und Schwungräder. (Int. Kl. 7)

ELGIN

292860. Date de dépôt: 30 septembre 1977.  
P. Mennet, 14, rue de l'École-de-Médecine, 1205 Genève; adresse  
pour la correspondance: case postale 16, 1296 Coppet. - Commerce.

Montres. (Cl. int. 14)

PIERRELINE

292861. Date de dépôt: 22 mars 1978.  
BAT (Suisse) S.A., 43, route des Acacias, 1205 Genève. - Fabrica-  
tion et commerce.

Tabac brut ou manufacturé; articles pour fumeurs; allumettes.  
(Cl. int. 34)

ROSCO

292862. Hinterlegungsdatum: 10. November 1977.  
Beton Christen AG, Baustoffe, Muttentz, Hagnastrasse 14,  
4132 Muttentz (Basel-Landschaft). - Fabrication und Handel.

Weg-, Platz- und Gartenleuchten. (Int. Kl. 11)

MIBAL

292863. Hinterlegungsdatum: 10. November 1977.  
Beton Christen AG, Baustoffe, Muttentz, Hagnastrasse 14,  
4132 Muttentz (Basel-Landschaft). - Fabrication und Handel.

Vorfabrizierte Urnennischen. (Int. Kl. 19)

PYRA

292864. Hinterlegungsdatum: 22. November 1977.  
Aero Medical Products Company, 1500 Market Street, Philadelphia  
(Pennsylvanien, USA). - Fabrication und Handel.

Schrittmacher, Schrittmachersysteme und deren Bestandteile.  
(Int. Kl. 10)

ARCOLITH

## Mitteilungen Communications Comunicazioni

Struktur des schweizerischen Aussenhandels  
im April 1978

In einer Mitteilung der Eidg. Oberzolldirektion werden die Totalzahlen des schweizerischen Aussenhandels im April 1978 und in den ersten vier Monaten des laufenden Jahres - verglichen mit jenen der entsprechenden Vorjahresperioden - bekanntgegeben.

	Einfuhr in 1000 Tonnen		Ausfuhr in 1000 Tonnen		Passiv- saldo Mio Fr.	Ausfuhrwert in % des Einfuhr- wertes
	Mio Fr.		Mio Fr.			
April 1977	2 305,1	3 461,6	380,2	3 288,6	173,0	95,0
März 1978 <sup>1)</sup>	2 688,5	3 855,5	361,4	3 536,6	318,9	91,7
April 1978 <sup>1)</sup>	2 544,6	3 572,2	353,9	3 453,5	118,7	96,7
Jan.-April 1977	8 808,5	13 916,9	1 428,1	13 315,8	601,1	95,7
Jan.-April 1978 <sup>1)</sup>	9 933,4	14 094,8	1 296,2	13 481,5	613,3	95,6

<sup>1)</sup> Ab 1. Januar 1978 ohne Industriegold

Einfuhr  
(s. Tabelle I)

Die Einfuhr von Investitionsgütern (insgesamt 642,6 Mio Fr.) verzeichnete bei einem Rückgang des Preisniveaus um 8,5% sowohl nominal als auch real das stärkste Wachstum (+30,4 bzw. +42,6%); mehr nachgefragt wurden dabei vor allem Erzeugnisse aus dem Bereich der nichtelektrischen Maschinen - in erster Linie Brennstäbe für Kernreaktoren - sowie Nutzfahrzeuge. Die Bezüge von Konsumgütern (1217,7 Mio) lagen dem Werte nach um 3,9% und volumenmässig um 11,9% über dem Vorjahresergebnis, dies bei einer Verminderung der Mittelwerte um 7,7%. Die Zufuhren von Rohstoffen und Halbfabrikaten (1455,9 Mio) registrierten bei einer leichten Wertebusse (-2,7%) real einen Zuwachs um 20,9%, während ihr Mittelwertindex eine Abnahme um 19,1% aufwies. Die Importe von Energieträgern haben sich wertmässig um 14,1% verringert; unter Beachtung der Preisentwicklung (-17,8%) hat sich real eine Steigerung um 6,3% ergeben.

Die bedeutendsten Wertzunahmen entfielen den Absolutzahlen nach auf die Käufe von nichtelektrischen Maschinen (+77,9 Mio), Luftfahrzeugen (+39,4 Mio), Personenautomobilen (+20,9 Mio), Bekleidung und Wäsche (+14,9 Mio), Eisen und Stahl (+13,8 Mio) elektrischen Maschinen und Apparaten (+12,8 Mio), Metallwaren (+11,0 Mio), forstwirtschaftlichen Produkten (+10,7 Mio) sowie Cars und Lastwagen (+9,8 Mio). Namhaft gesunken indessen sind die Importe von Lebensmitteln (-44,4 Mio), Erdöl und Destillaten (-42,1 Mio), Edelmetallen für die Industrie (-22,6 Mio) und Chemikalien (-18,7 Mio Fr.).

Ausfuhr  
(s. Tabelle II)

Die Ausfuhr von Rohstoffen und Halbfabrikaten (insgesamt 1315,0 Mio Fr.) hat wertmässig um 2,6% und real um 13,2% zugenommen; der Index der Mittelwerte war indes rückläufig (-5,3%). Die Lieferungen von Investitionsgütern (1131,2 Mio) und Konsumgütern (1004,5 Mio) sind dem Werte (+8,6 bzw. +12,9%) und Volumen nach (+9,4 bzw. +14,9%) gestiegen; während die Preise der ersteren nur leicht gesunken sind (-0,8%), haben sich die Mittelwerte der letzteren um 7,9% vermindert.

Die Exporte der Metallindustrie weiteten sich nominal um 90,6 Mio Fr. oder 5,5% und real um 5,9% aus. Eine Erhöhung wiesen dabei namentlich die Sendungen von elektrischen Maschinen und Apparaten (+49,1 Mio), nichtelektrischen Maschinen (+28,8 Mio), Metallwaren (+14,6 Mio) sowie optischen und feinmechanischen Geräten (+10,9 Mio) auf. Der Auslandsabsatz der chemischen Industrie erfuhr wertmässig eine Steigerung um 48,8 Mio Fr. oder 7,1%; das reale Wachstum betrug sogar 21,7%. Grösser als im Vorjahresmonat waren in erster Linie die Verkäufe von Pharmazeutika (+103,8 Mio) und Farbstoffen (+11,1 Mio), kleiner dagegen jene von Waren der Gruppe «andere chemische Erzeugnisse» (-49,9 Mio) sowie Pflanzenschutz- und Schädlingsbekämpfungsmitteln (-17,8 Mio); die Veränderungen bei den Pharmazeutika und den anderen chemischen Erzeugnissen waren vorwiegend statistisch bedingt. Der Ausfuhrwert der Textil- und Bekleidungsindustrie lag um 5,2 Mio Fr. oder 2,2% unter dem Vorjahresergebnis; real ergab sich allerdings eine Zunahme um 6,7%. Die Wertminderung rührte vornehmlich vom Versand von Garnen aus Chemiefasern (-4,9 Mio) und Baumwolle (-3,8 Mio) her, wogegen Schuhe vermehrt ausgeführt wurden (+2,5 Mio). Die Auslieferungen der Nahrungs- und Genussmittelindustrie erhöhten sich dem Werte nach um 10,4 Mio Fr. oder 9,2% und real um 20,1%. Dabei wurden insbesondere mehr Tabakfabrikate (+14,0 Mio) sowie Suppen und Bouillon (+3,3 Mio) abgesetzt, wogegen die Umsätze mit Käse leicht schrumpften (-1,8 Mio Fr.).

Geografische Verteilung  
(s. Tabelle III)

Im Vergleich zum April 1977 hat sich die Einfuhr aus dem OECD-Raum um 173,9 Mio Fr. erhöht. Daran sind die Bezüge aus der EWG (+124,3 Mio) mit mehr als sieben Zehnteln beteiligt, namentlich aber jene aus der Bundesrepublik Deutschland (+78,6 Mio), Belgien-Luxemburg (+17,5 Mio) und Italien (+16,2 Mio). Die Importzunahme aus der EFTA (+13,6 Mio) beruhte auf den Sendungen aus Österreich (+18,9 Mio). Von den aussereuropäischen OECD-Staaten (+27,2 Mio) haben vor allem die USA mehr Waren geliefert (+38,1 Mio). Die Zufuhren aus den Nicht-OECD-Staaten verzeichneten eine Einbusse von 61,2 Mio Fr. Rückläufig waren die Eideckungen in den Entwicklungsländern (-72,1 Mio), wogegen sich jene in den Staatshandelsländern leicht erweitert haben (+11,0 Mio). Während der Zuwachs der letzteren auf den Importen aus der Sowjetunion (+16,5 Mio) herrührte, haben im Bereich der Entwicklungsländer insbesondere die Käufe aus Saudi-Arabien (-14,7 Mio), Panama (-13,3 Mio) und Algerien (-10,7 Mio) abgenommen.

Einfuhr Tabelle I	Einfuhrwerte in Mio Fr.		Veränderung gegenüber der entsprechenden Vorjahresperiode in %		Index der Mittelwerte	
	April 1978	Jan.- April 1978	April 1978	Jan.- April 1978	April 1978	Jan.- April 1978
	Wert	Wert	Wert	Wert	Wert	Wert
Land- und forstwirtschaftliche Produkte	437,6	1772,1	- 5,9	- 2,9	-14,2	- 8,7
davon: Ausgangsstoffe	61,0	276,0	8,3	7,9	-21,8	-19,5
Lebensmittel	259,9	1032,8	-14,6	- 9,1	-14,6	- 7,6
Rohtabak	8,4	61,1	-35,1	-17,2	-23,3	-18,7
Getränke	45,8	167,8	17,3	10,4	4,3	6,0
Forstwirtschaftliche Produkte	43,0	149,2	33,0	18,9	- 7,1	- 6,3
Energieträger	256,1	1126,3	-14,1	- 0,4	-17,8	-14,3
davon: Erdöl und Destillate	234,9	1035,8	-15,2	- 1,1	-20,0	-16,5
Textilien und Bekleidung	337,3	1475,6	5,8	0,8	-11,5	- 7,0
davon: Spinnstoffe	37,5	159,6	- 5,1	- 2,2	-23,5	-16,1
Garne	22,5	92,5	- 4,3	- 1,9	-14,1	- 8,4
Gewebe	41,9	165,1	10,5	7,4	-11,7	- 7,6
Bekleidung und Wäsche	155,4	697,3	10,6	1,7	-11,5	- 6,9
Schuhe	22,9	142,7	-13,4	-11,1	- 7,6	- 1,1
Papier und Papierwaren	117,3	453,3	0	- 3,4	-17,3	-15,1
davon: Ausgangsstoffe	16,1	55,0	-31,2	-26,6	-35,8	-35,1
Papier und Karton	46,5	181,3	14,7	2,4	-11,0	- 8,8
Bücher, Zeitungen, Zeitschriften	32,4	129,5	- 4,7	- 7	-15,5	-11,5
Leder, Kautschuk, Kunststoffe	121,5	473,9	1,1	1,5	-10,6	- 9,3
davon: Häute, Felle, Leder	27,1	113,4	- 5,1	- 0,6	- 9,4	- 6,1
Kautschuk	35,4	134,5	6,7	0,9	- 2,5	- 5,2
Kunststoffwaren	59,0	226,1	0,9	2,8	-15,7	-13,2
Chemikalien	363,6	1440,7	- 4,9	- 7,1	-12,2	-12,2
davon: Grundstoffe und Verbindungen	193,3	756,5				
Pharmazeutika	55,4	215,5				
Baustoffe, Keramik, Glas	65,8	242,0	7,4	4,9	- 5,4	- 3,6
Metalle und Metallwaren	350,1	1346,2	5,0	2,9	-14,2	-12,7
davon: Eisen und Stahl	143,8	548,4	10,6	2,0	-11,4	-12,8
Nichteisenmetalle	64,0	251,8	-11,3	- 1,8	-29,2	-20,4
Metallwaren	142,3	546,0	8,4	6,2	- 8,7	- 8,7
Maschinen	575,9	2230,3	18,7	18,8	-11,7	-11,4
davon: Nichtelektrische Maschinen	335,7	1292,5	30,2	36,8	-13,0	-10,9
Elektrische Maschinen und Apparate	240,2	937,8	5,6	0,6	-10,1	-12,0
Fahrzeuge	398,1	1473,7	24,2	13,3	- 1,2	1,4
davon: Personenautomobile	245,3	929,5	9,3	9,6	- 3,3	- 0,9
Cars, Lastwagen	51,2	204,2	23,7	16,0	-19,4	-11,6
Luftfahrzeuge	49,2	178,3	402,7	72,9	109,6	66,7
Instrumente, Uhren	407,4	1582,1	- 7,3	-12,2	-25,0	-13,9
davon: Optische Geräte	28,9	116,2	- 2,0	- 1,2	- 1,2	- 7,7
Feinmechanische Geräte	33,6	131,6	0,3	- 1,5	-22,7	-16,5
Edelmetalle für die Industrie	247,9	968,6	- 8,4	-13,9	-34,1	-13,6
Bijouterie, Edelmetallwaren	71,9	268,8	-10,8	-18,2	- 8,0	-18,4
Verschiedene übrige Waren	141,4	478,7	19,8	- 0,3	-14,1	-13,6
davon: Möbel, Kleintischlerwaren	54,1	199,2	8,7	0	- 7,3	- 6,8

## Auslandsabsatz der Hauptindustrien

Tabelle II	Ausfuhrwerte in Mio Fr.		Veränderung gegenüber der entsprechenden Vorjahresperiode in %		Index der Mittelwerte	
	April 1978	Jan.- April 1978	April 1978	Jan.- April 1978	April 1978	Jan.- April 1978
	Wert	Wert	Wert	Wert	Wert	Wert
Metallindustrie	1748,8	6717,9	5,5	2,3	- 0,4	- 0,5
davon: Nichtelektrische Maschinen	671,0	2604,1	4,5	- 1,0	0,6	- 0,3
Elektrische Maschinen und Apparate	353,4	1380,9	16,1	9,1	5,9	3,0
Optische u. feinmechanische Geräte	112,0	431,3	10,8	8,3	-16,2	- 8,6
Uhren	275,5	1009,4	- 1,9	4,4	4,3	1,7
Aluminium	35,6	134,7	-11,5	-16,4	- 7,7	- 5,6
Metallwaren	188,7	746,7	8,4	9,5	- 4,1	- 2,6
Chemische Industrie	737,2	2905,9	7,1	2,7	-11,3	-10,9
davon: Farbstoffe	112,2	426,5	11,0	- 5,7	-14,5	-13,5
Pharmazeutika	304,6	1166,9				
Ungeformte Kunststoffe	32,9	123,1	15,1	0,4	- 5,9	- 7,5
Aeth. Öl, Riech- und Aromastoffe	35,8	148,9	- 8,9	- 5,9		
Kosmetika und Parfümerien	8,9	35,3	7,0	24,3		
Pflanzenschutz- und Schädlingsbekämpfungsmittel	54,5	217,4	-24,7	- 2,0	-28,2	-16,3
Chemische Erzeugnisse, andere	188,3	787,7				
Textilien und Bekleidung	235,4	1045,9	- 2,2	0,5	- 8,3	- 3,2
davon: Chemiefasern	7,1	27,4	6,2	-11,9	-25,0	-19,7
Garne aus Chemiefasern	36,3	153,0	-12,0	- 9,7	-13,0	-10,1
Gewebe aus Chemiefasern	20,6	83,8	8,0	0,7	- 2,4	0,9
Gewebe aus Seide	1,7	8,9	22,7	29,8	8,5	13,6
Wollgarne	4,6	16,7	-17,6	-15,1	- 1,4	- 5,6
Wollgewebe	6,1	20,8	2,3	4,8	6,0	3,6
Baumwollgarne	12,7	50,1	-22,9	-25,2	-11,6	- 8,1
Baumwollgewebe	30,8	178,0	4,9	15,3	- 9,2	0,5
Stückereien	14,1	61,2	- 1,3	- 1,8	- 9,5	- 4,5
Textile Bodenbeläge	4,9	21,6	10,2	27,0	27,4	3,1
Wirk- und Strickwaren	22,2	105,6	-12,7	- 4,7	- 9,4	- 3,0
Bekleidungs-, Konfektionswaren	30,4	128,9	2,0	8,6	-10,0	1,7
Schuhe	11,2	62,6	29,1	22,3	7,2	0,5
Nahrungs- und Genussmittel	123,4	447,4	9,2	- 5,2	- 9,1	0,6
davon: Käse	34,1	146,8	- 5,0	- 0,9		
Milchkonserven, Kindermehl	2,9	11,1	93,3	-15,3		
Schokolade	8,1	34,7	-14,7	4,4		
Suppen, Bouillon	13,2	43,9	33,3	8,4		
Tabakfabrikate	29,3	73,4	92,0	- 7,8	0,4	0,6
Bücher, Zeitungen	19,7	77,1	14,0	10,4	- 8,0	- 2,2

Im OECD-Raum, der für 248,5 Mio Fr. mehr schweizerische Waren aufgenommen hat, verzeichneten die Verkäufe nach der EWG (+189,6 Mio) und den aussereuropäischen OECD-Ländern (+94,7 Mio) eine Zunahme, wogegen sich jene nach der EFTA (-19,5 Mio) und den übrigen europäischen OECD-Staaten (-16,4 Mio) verringert haben. Die stärksten Wertsteigerungen entfielen dabei auf die Lieferungen nach der Bundesrepublik Deutschland (+97,7 Mio), Belgien-Luxemburg (+66,2 Mio), den USA (+62,3 Mio), Grossbritannien (+41,3 Mio), Japan (+19,1 Mio) und Frankreich (+14,1 Mio), während insbesondere jene nach Italien (-20,6 Mio), Spanien (-14,9 Mio) und Norwegen (-12,4 Mio) gesunken sind. Bei den Exporten nach den Nicht-OECD-Staaten (-12,9 Mio) stand der Umsatzverlust in den Entwicklungsländern (-22,6 Mio) eine erweiterte Nachfrage aus den Staatshandelsländern (+9,2 Mio) gegenüber. Von den Entwicklungsländern haben vornehmlich Saudi-Arabien (-31,3 Mio), Ghana (-14,6 Mio) und Panama (-12,9 Mio) weniger Schweizer Produkte gekauft, wogegen sich der Absatz mit Kuwait (+20,1 Mio), Libyen, Israel (+ je 11,6 Mio) und Brasilien (+10,7 Mio) erhöhte. Die Versandausweitung nach den Staatshandelsländern ist auf die Ausfuhren nach Rumänien (+13,2 Mio) zurückzuführen.

Aus dem Güterverkehr mit der OECD resultierte ein Handelsbilanzdefizit von 584,7 Mio Fr., was 74,6 Mio oder 11,3% weniger sind als im April 1977. Der Importüberschuss mit der EWG hat sich um 65,3 Mio oder 7,7% auf 781,8 Mio Fr. verkleinert, wobei sich - ausser mit Italien, Dänemark und Irland - alle Handelsbilanzsalden zugunsten der Schweiz entwickelt haben. Das Aktivum mit der EFTA (80,6 Mio) lag um 33,1 Mio Fr. oder 29,1% unter dem Vorjahreswert. Die im April 1977 noch leicht passive Handelsbilanz mit den aussereuropäischen OECD-Staaten war in der Berichtsperiode mit 58,2 Mio Fr. aktiv. Der Handel mit den Nicht-OECD-Staaten schloss mit einem um 48,3 Mio oder 11,6% auf 466,0 Mio Fr. gestiegenen Aktivum. Dabei hat sich der Exportüberschuss mit den Entwicklungsländern (410,7 Mio) um 49,5 Mio Fr. oder 13,7% vergrössert - insbesondere jener mit den OPEC-Staaten (211,3 Mio; +42,1 Mio oder 24,9%) -, wogegen der Aktivsaldo mit den Staatshandelsländern (36,9 Mio) um 1,8 Mio Fr. oder 4,7% abgenommen hat.

Aussenhandel nach Wirtschaftsräumen<sup>1)</sup>

Tabelle III

	Absolute Werte in Mio Fr.		Absolute Werte in Mio Fr.		Veränderung gegenüber der entspr. Vorjahresperiode in %			
	Einfuhr	Jan.-April	Ausfuhr	Jan.-April	Einfuhr	Jan.-April	Jan.-April	
	1978	1978	1978	1978	1978	1978	1978	
<b>OECD-Länder</b>	3135,0	12273,5	2550,3	9675,8	5,9	3,3	10,8	3,5
- OECD-Europa	2744,9	10773,8	2102,0	8156,8	5,6	3,6	7,9	2,3
- EWG	2432,1	9571,5	1650,3	6440,9	5,4	3,8	13,0	7,3
BR Deutschland	1036,3	4024,2	635,8	2451,2	8,2	5,2	18,2	14,0
Frankreich	449,9	1732,7	296,1	1205,8	2,1	-3,1	5,0	-1,7
Italien	337,5	1341,2	215,4	865,7	5,0	6,9	-8,7	-7,5
Niederlande	136,2	541,3	101,8	399,2	-6,3	7,8	-0,8	4,6
Belgien-Luxemburg	142,4	567,3	139,4	391,9	14,0	2,9	90,4	13,8
Grossbritannien	289,4	1206,3	216,9	933,4	3,0	5,3	23,5	24,6
Dänemark	30,4	126,2	40,1	171,0	-5,3	-5,4	-19,0	-9,4
Irland	10,0	32,4	4,7	22,6	108,3	40,3	23,7	-18,1
- EFTA	264,2	1002,3	344,8	1308,7	5,4	1,2	-5,4	-11,9
Österreich	143,3	546,0	170,3	646,7	15,2	6,8	-0,8	-8,1
Norwegen	16,0	50,8	34,2	140,7	-5,3	-22,8	-26,6	-22,5
Schweden	74,0	276,9	83,8	306,8	-2,1	-4,0	-6,7	-11,8
Portugal	9,9	40,1	30,7	114,2	-28,3	-13,9	2,0	-15,2
Finnland	18,5	73,3	24,6	96,6	25,9	8,9	-3,1	-15,9
Island	2,4	15,2	1,1	3,7	-53,8	38,2	22,2	5,7
- übrige	48,6	200,0	106,9	407,2	22,1	7,8	-13,3	-15,6
- Aussereuropäische OECD-Länder	390,1	1499,8	448,3	1519,0	7,5	1,5	26,8	10,3
USA	255,4	1014,2	278,2	948,8	17,5	7,9	28,9	16,7
Kanada	12,7	56,5	37,6	112,6	-8,0	-31,5	36,7	-4,7
Japan	113,1	399,3	98,5	349,7	-2,0	-2,9	24,1	13,3
Australien/Neuseeland	8,9	29,8	34,0	107,9	-46,1	-32,7	10,4	-21,8
<b>Nicht-OECD-Länder</b>	437,2	1821,3	903,2	3805,7	-12,3	-10,2	-1,4	2,3
- Entwicklungsländer	303,4	1264,2	714,1	2965,0	-19,2	-21,8	-3,1	2,1
davon: OPEC-Länder	76,3	373,4	287,6	1146,9	-31,4	-21,4	2,5	7,0
- Staatshandelsländer	124,4	527,2	161,3	724,1	9,7	37,6	6,0	2,4
- europäische	117,4	496,1	142,6	657,3	8,9	41,8	2,4	0,3
- asiatische	7,0	31,1	18,8	66,8	27,3	-6,6	45,7	28,7
- Südafrika	9,4	30,0	27,7	116,6	-2,1	0	1,1	6,4
<b>Insgesamt</b>	3572,2	14094,8	3453,5	13481,5	3,3	1,4	7,3	3,1

<sup>1)</sup> Ländergruppen gemäss OECD-Schema «Statistiques du commerce extérieur, Série A» (Ausnahme: Vietnam ab 1. 1. 1977 unter den Entwicklungsländern ausgewiesen)

## Lohnsätze und Arbeitszeiten in Gesamtarbeitsverträgen 1975-1977

Im April erschien als Sonderheft Nr. 90 der «Volkswirtschaft» eine Publikation des Bundesamtes für Industrie, Gewerbe und Arbeit über

## Lohnsätze und Arbeitszeiten in Gesamtarbeitsverträgen 1975-1977

Die Veröffentlichung enthält die Ergebnisse der bei den Berufsverbänden der Arbeitgeber und Arbeitnehmer jährlich im Herbst durchgeführten Erhebungen über die in zweiseitig korporativen Gesamtarbeitsverträgen festgelegten Lohnsätze und Arbeitszeiten. Sie erstreckt sich auf die Jahre 1975-1977 und umfasst mehr als 4000 Lohnpositionen aus allen Erwerbszweigen, gegliedert nach Arbeiterkategorien und dem örtlichen Geltungsbereich. Die Publikation ist eine überarbeitete Neuauflage früherer Sonderhefte. Die systematische Darstellung vermittelt einen umfassenden Überblick über den Stand und die Entwicklung der Tariflöhne und stellt für alle Kreise, die sich mit Lohnfragen befassen, ein wertvolles Orientierungsmittel dar. Der Text des Sonderheftes ist gemischtsprachig.

Der Preis des Einzelheftes beträgt Fr. 33.-. Voreinzahlungen sind erbeten auf Postcheckkonto 30-520, Schweizerisches Handelsamtsblatt, Bern. Die Bestellung ist auf dem Abschnitt des Einzahlungsscheines anzubringen.

## Taux de salaires et heures de travail fixés dans des conventions collectives de travail, 1975-1977

Un 90<sup>e</sup> numéro spécial de «La Vie économique» publié par l'Office fédéral de l'industrie, des arts et métiers et du travail a paru au mois d'avril: il est intitulé:

## Taux de salaires et heures de travail fixés dans des conventions collectives de travail, 1975-1977.

On y trouve les résultats des enquêtes menées chaque année en automne, auprès des associations professionnelles des employeurs et des travailleurs, sur les taux de salaires et la durée du travail prévus par les conventions collectives. Cette publication porte sur les années 1975 à 1977 et mentionne plus de 4000 taux de salaires pratiqués dans l'ensemble des branches d'activité et classés selon les catégories de travailleurs ainsi que d'après le champ d'application des conventions. Il s'agit d'une réédition remaniée de numéros spéciaux antérieurs de «La Vie économique». La présentation systématique donne une vue d'ensemble du niveau et du mouvement des salaires et constitue une précieuse source de renseignements pour tous ceux qui s'intéressent aux problèmes de la rémunération du travail. Le texte de ce numéro spécial est rédigé dans les trois langues officielles.

L'exemplaire coûte 33 francs. Prière d'effectuer les paiements préalables au compte de chèques postaux 30-520. Feuille officielle suisse du commerce, Bern. On voudra bien mentionner la commande au verso du talon.

## Der Landesindex der Konsumentenpreise

Ende Oktober 1977 erschien als Sonderheft Nr. 89 der «Volkswirtschaft» eine Publikation des Bundesamtes für Industrie, Gewerbe und Arbeit über

## Die Grundlagen und Methoden der Neuberechnung des Landesindex auf der Basis 1977

In dieser Publikation werden die von der Sozialstatistischen Kommission erarbeiteten Grundlagen des revidierten Landesindex dargestellt. Danach ist der Landesindex der Konsumentenpreise wie bisher der Massstab für die Preisveränderungen jener Waren und Dienstleistungen, die für die privaten Haushalte von Bedeutung sind. Er ist mit einer Totalrevision den heutigen Verbrauchsgewohnheiten angepasst worden. Das Resultat dieser Revision ist wiederum ein breit abgestützter Verständigungsindex.

Der Preis dieses Sonderheftes beträgt Fr. 7.-. Voreinzahlungen sind erbeten auf Postcheckkonto 30-520, Schweizerisches Handelsamtsblatt, Bern. Die Bestellung ist auf dem Abschnitt des Einzahlungsscheines zu vermerken.

## L'indice suisse des prix à la consommation

Fin novembre 1977 a paru le numéro spécial 89 de «La Vie économique» publié par l'Office fédéral de l'industrie, des arts et métiers et du travail sur

## les nouvelles bases et méthodes du calcul de l'indice suisse des prix à la consommation dès 1977

Il s'agit du rapport de la Commission de statistique sociale sur les bases qu'elle a élaborées au cours de la révision totale de l'indice en question. Comme par le passé, celui-ci permettra de mesurer les variations des prix des marchandises et des services représentatifs de la consommation des ménages privés. Il a été adapté aux habitudes actuelles des consommateurs et repose de nouveau sur un consensus des partenaires sociaux et des autres milieux intéressés.

Ce numéro spécial peut être obtenu contre versement préalable d'un montant de 7 francs sur le compte de chèques postaux n° 30-520 de la Feuille officielle suisse du commerce, Bern. Prière de noter la commande au verso du coupon du bulletin de versement.

## Die Volkswirtschaft

Wirtschaftliche und sozialstatistische Mitteilungen

## La Vie économique

Rapports économiques et de statistique sociale

Die vom Eidgenössischen Volkswirtschaftsdepartement herausgegebene Monatsschrift vermittelt eine Zusammenfassung der wichtigsten Wirtschaftsdaten, periodische Aufsätze und Spezialuntersuchungen aus den Bereichen der Wirtschafts- und Sozialstatistik. Die Berichterstattung wird ergänzt durch Beiträge zur allgemeinen Wirtschaftslage, so etwa durch die Beilagen der Kommission für Konjunkturfüragen.

Die systematisch gegliederten «Allgemeinen Wirtschaftszahlen» ermöglichen einen raschen Einblick in das wirtschaftliche Geschehen. Zusätzliche Angaben im Statistischen Anhang erweitern dieses Grundlagenmaterial.

Abonnementspreise: Jahresabonnement Inland Fr. 48.-, Ausland Fr. 56.-.

Einzelhefte Fr. 6.-.

Probehefte werden jederzeit gerne zur Verfügung gestellt.

Verlag: Schweizerisches Handelsamtsblatt, Postfach 2170, 3001 Bern.

Cette revue mensuelle publiée par le Département fédéral de l'économie publique renseigne régulièrement sur les données économiques les plus importantes et contient des commentaires périodiques ainsi que des études spéciales portant sur les différents domaines de la statistique économique et de la statistique sociale. L'information en ces matières est complétée par des exposés sur la situation économique générale, tels que ceux qui sont présentés dans les suppléments rédigés par la Commission de recherches économiques.

La classification des «Données économiques générales» permet au lecteur de prendre rapidement connaissance de ce qui se passe dans l'économie. Les chiffres supplémentaires communiqués dans l'annexe statistique élargissent cette documentation de base.

Conditions d'abonnement: Une année, pour la Suisse Fr. 48.-, pour l'étranger Fr. 56.-.

L'exemplaire unique Fr. 6.-.

Des numéros-spécimens sont à disposition en tout temps.

Editeur: Feuille officielle suisse du commerce, case postale 2170, 3001 Berne.

# Nordostschweizerische Kraftwerke AG Baden



Emission

## 3 1/2 %

### Anleihe 1978-91 von Fr. 35 000 000

zur **Konversion** bzw. Rückzahlung der auf den 15. Juni 1978 gekündigten **5 % Anleihe 1966-81** von Fr. 35 000 000

Anleihebedingungen	Laufzeit längstens 13 Jahre Jahrescoupons per 15. Juni Kotierung an den Börsen von Basel und Zürich
Emissionspreis	<b>101 %</b> Konversionssoultte Fr. 10.- pro Fr. 1000 konvertiertes Kapital zu Lasten des Einreichers
Anmeldefrist	<b>vom 26. Mai bis 1. Juni 1978, mittags</b> Konversions- und Zeichnungsscheine mit den wichtigsten Bedingungen stehen bei den Banken zur Verfügung

**Zürcher Kantonalbank**  
**Thurgauische Kantonalbank**  
**Glerner Kantonalbank**  
**St. Gallische Kantonalbank**

**Aargauische Kantonalbank**  
**Schaffhauser Kantonalbank**  
**Zuger Kantonalbank**  
**Appenzell A.-Rh. Kantonalbank**  
**Appenzell I.-Rh. Kantonalbank**

**Schweizerische Kreditanstalt**  
**Schweizerische Bankgesellschaft**  
**Schweizerische Volksbank**

**Schweizerischer Bankverein**  
**Bank Leu AG**

## Oerlikon-Bührle Holding AG Zürich

### Einladung zur 5. ordentlichen Generalversammlung der Aktionäre

Mittwoch, 14. Juni 1978, 16 Uhr,  
Züsphalle 7, Thurgauerstrasse 7, Zürich-Oerlikon

#### Traktanden

1. Geschäftsbericht und Jahresrechnung 1977; Bericht der Kontrollstelle
2. Entlastung des Verwaltungsrates und der Geschäftsleitung
3. Verwendung des Reingewinns
4. Fusion der C.F. Bally AG mit der Oerlikon-Bührle Holding AG. Beschlussfassung über den Antrag des Verwaltungsrates auf Genehmigung des Fusionsvertrages vom 14. April 1978 mit der C.F. Bally AG
5. Änderung von Art. 4, Abs. 2 und Art. 32, Abs. 2 der Statuten
6. Wahlen in den Verwaltungsrat
7. Wahl der Kontrollstelle

Der Geschäftsbericht 1977 mit Bilanz und Erfolgsrechnung, Bericht der Kontrollstelle, den Anträgen des Verwaltungsrates über die Gewinnverwendung und zu den Traktanden 4 (Fusionsvertrag) und 5 können am Sitz der Gesellschaft, Hofwiesenstrasse 135, Zürich, eingesehen werden.

Die **Namenaktionäre** erhalten persönliche Einladungen.

**Inhaberaktionäre**, die an der Generalversammlung teilnehmen oder sich vertreten lassen wollen, beziehen bis Dienstag, 6. Juni 1978 – gegen Hinterlegung der Inhaberaktien bis nach der Generalversammlung – die Zutrittskarte bei folgenden Banken:

Schweizerische Bankgesellschaft	Industrie- und Handelsbank Zürich AG
Schweizerische Kreditanstalt	J. Vontobel & Co., Zürich
Schweizerischer Bankverein	Bank Julius Bär & Co. AG, Zürich
Schweizerische Volksbank	Handelsbank N.W., Zürich
Zürcher Kantonalbank	Groupement des Banquiers Privés Genevois
Bank Leu AG	

Zürich, 24. Mai 1978

Oerlikon-Bührle Holding AG  
Der Verwaltungsrat

## FAMILIA Lebensversicherungs-Gesellschaft St. Gallen

### Einladung zur ordentlichen Generalversammlung der Aktionäre auf Freitag, den 16. Juni 1978, 16 Uhr, im Hotel «Ekkhard», Rorschacherstrasse 50, St. Gallen

#### Traktanden:

1. Vorlage des Geschäftsberichtes 1977.
2. Genehmigung der Jahresrechnung 1977 und der Bilanz per 31. Dezember 1977 auf Grund des Berichtes der Kontrollstelle.
3. Beschlussfassung über die Verwendung des Gewinnes.
4. Entlastung der verantwortlichen Organe.
5. Wahlen.

Der Geschäftsbericht mit Jahresrechnung und der Bericht der Kontrollstelle liegt ab 2. Juni 1978 am Sitz der Gesellschaft in St. Gallen zur Einsicht auf.

Die zur Teilnahme an der Generalversammlung berechtigenden Zutrittskarten können bis spätestens 2. Juni 1978 beim Sitz der Gesellschaft bezogen werden. Nach diesem Termin werden keine Karten mehr ausgegeben. Die Gesellschaft anerkennt jene Personen als Aktionäre, die 10 Tage vor der Generalversammlung im Aktienbuch als solche eingetragen sind (Art. 12 Abs. 1 in Verbindung mit Art. 6 der Statuten). Stellvertretung gemäss Statuten Art. 12 Abs. 2.

St. Gallen, den 24. Mai 1978

FAMILIA  
Lebensversicherungs-Gesellschaft  
Der Verwaltungsrat

## Zuger Kantonalbank



Staatsgarantie

Die an der ordentlichen Generalversammlung unserer Aktionäre vom 18. März 1978 beschlossene und vom Kantonsrat in seiner Sitzung vom 10. April 1978 genehmigte

## Erhöhung des Aktienkapitals

um 5 Millionen Franken auf 40 Millionen Franken gelangt nun vom **22. Mai bis 5. Juni 1978 abends** zur Durchführung.

Von den auszugebenden 10 000 Aktien zu Fr. 500.- nom. übernimmt der Kanton die Hälfte dieser Titel zum Preise von Fr. 500.- netto.

Die restlichen zur öffentlichen Zeichnung gelangenden 5000 neuen Inhaberaktien zu Fr. 500.- nom. werden den bisherigen Privataktionären gemäss § 8 des Kantonalbankgesetzes zu folgenden Bedingungen angeboten:

Der Inhaber von **sieben alten Aktien** hat das Recht, **eine neue Aktie** zum

### Bezugspreis von Fr. 500.- netto

zu zeichnen. Der Eidgenössische Titelstempel wird von der Bank getragen.

Die Liberierung der neuen Aktien hat bis spätestens **26. Juni 1978** zu erfolgen.

Ausführliche Prospekte und Zeichnungsscheine sind bei der Zuger Kantonalbank in Zug und deren Niederlassungen erhältlich, welche auch bereit sind, den An- und Verkauf von Bezugsrechten zu vermitteln.

Zug, den 16. Mai 1978

Zuger Kantonalbank

## C.F. BALLY AG

### Einladung zur ausserordentlichen Generalversammlung der Aktionäre

Mittwoch, 14. Juni 1978, 10.30 Uhr.  
Ort: Stadthof 11, Theatersaal, Thurgauerstrasse 7, Zürich-Oerlikon.

#### Tagesordnung:

1. Kenntnisnahme vom Zwischenbericht des Verwaltungsrates; Zwischenabschluss per 31. Dezember 1977 und Bericht der Kontrollstelle.
2. Genehmigung des Fusionsvertrages vom 14. April 1978 mit der Oerlikon-Bührle Holding AG.
3. Auflösung der Gesellschaft ohne Liquidation.

Der Zwischenbericht für die Zeit vom 1. Mai 1977 bis 31. Dezember 1977 mit der Zwischenbilanz, der Gewinn- und Verlustrechnung und dem Bericht der Kontrollstelle sowie das Protokoll der ausserordentlichen Generalversammlung vom 10. Oktober 1977 liegen ab 1. Juni 1978 zur Einsicht am Sitz unserer Gesellschaft auf. Ebenso liegt der Geschäftsbericht 1977 der Oerlikon-Bührle Holding AG, Zürich, vor, in welchem über den Geschäftsgang in den Bally-Unternehmen zusätzlich informiert wird. – Beide Berichte werden den Aktionären auf Wunsch zugestellt.

Die Namenaktionäre erhalten persönliche Einladungen.

Die Inhaberaktionäre können die Eintrittskarten sowie die weiteren Unterlagen für die Generalversammlung bis spätestens Freitag, 9. Juni 1978 (gegen Hinterlegung der Aktien bei einer Bank bis zum Schluss der Generalversammlung) bei einem der nachstehenden Institute:

Schweizerische Bankgesellschaft, Zürich und Aarau  
Schweizerischer Bankverein, Basel und Zürich  
Schweizerische Kreditanstalt, Zürich

oder direkt beim Sitz unserer Gesellschaft, Dreikönigsstrasse 12, 8022 Zürich, beziehen.

25. Mai 1978

C.F. BALLY AG  
Der Verwaltungsrat

## Radio- und Fernseh-Genossenschaft in Zürich

### Einladung zur 54. ordentlichen Generalversammlung

Freitag, den 9. Juni 1978, 17.30 Uhr, im Radiostudio Zürich, Brunnenhofstrasse 20–22, 8042 Zürich

#### Traktanden:

1. Begrüssung durch den Präsidenten.
2. Protokoll der ordentlichen Generalversammlung vom 17. Juni 1977.
3. Abnahme des Jahresberichtes 1977.
4. Abnahme der Jahresrechnung 1977.
5. Beschlussfassung über die Verzinsung der Anteilscheine.
6. Antrag auf Entlastung des Vorstands.
7. Budget RFZ 1979.
8. Statutenänderung.
9. Programmkommission, Orientierung.
10. Kommission zur Förderung der Zusammenarbeit mit den Radiohörern und Fernsehzuschauern, Orientierung.
11. Allfälliges.

Um 20 Uhr sind die Genossenschafter und Gäste zum Nachtessen im Restaurant «Guggach» eingeladen.

Radio- und Fernseh-Genossenschaft in Zürich:  
Der Vorstand

## Bellevue-Palace, Grand Hotel und Bernerhof AG Bern

### 64. ordentliche Generalversammlung der Aktionäre

Mittwoch, den 21. Juni 1978, um 18 Uhr, im Hotel Bellevue-Palace, Bern.

#### Traktanden:

1. Protokoll der 63. ordentlichen Generalversammlung vom 22. Juni 1977.
2. Geschäftsbericht 1977.
3. Jahresrechnung 1977 und Antrag der Rechnungsrevisoren.
4. Beschlussfassung über das Jahresergebnis.
5. Entlastung des Verwaltungsrates.
6. Wahlen.

Die Bilanz, die Gewinn- und Verlustrechnung, erstellt auf den 31. Dezember 1977, sowie der Bericht der Rechnungsrevisoren und der Geschäftsbericht liegen vom 7. Juni 1978 hinweg am Sitz der Gesellschaft zur Einsicht durch die Aktionäre auf.

Die Zulassungskarten werden bei der Vorweisung der Titel oder des Depotscheines bis am 19. Juni 1978 durch die Direktion der Bellevue-Palace, Grand Hotel und Bernerhof AG, in Bern, abgegeben.

Bern, den 22. Mai 1978

Der Verwaltungsrat

## AG Davos-Parsenn-Bahnen, Davos

### Einladung zur 46. ordentlichen Generalversammlung der Aktionäre

auf Mittwoch, den 21. Juni 1978, 10.30 Uhr, im Hotel «Flüela», Davos Dorf

#### Traktanden:

1. Protokoll der 45. ordentlichen Generalversammlung vom 17. Juni 1977.
2. Geschäftsbericht 1977.
3. Abnahme der Gewinn- und Verlustrechnung 1977 und der Bilanz per 31. Dezember 1977 mit Bericht der Kontrollstelle.
4. Beschlussfassung über die Verwendung des Jahresergebnisses.
5. Entlastung der Verwaltungsorgane.
6. Wahl der Kontrollstelle.
7. Diverses und Umfrage.

Die Rechnung und Bilanz, der Bericht der Kontrollstelle und das Protokoll der 12. ordentlichen Generalversammlung liegen von heute an bei der Direktion in Davos Dorf zur Einsichtnahme auf.

Jeder Aktionär kann sich an der Generalversammlung durch einen andern Aktionär, der sich durch schriftliche Vollmacht ausweist, vertreten lassen.

Anträge von Aktionären werden statutengemäss von der Versammlung nur behandelt, wenn sie 20 Tage vor dem Versand der Einladung schriftlich und begründet eingereicht werden.

Die Ausweis Karte dient zur Ausübung des Stimmrechts.

Davos, den 25. Mai 1978

Der Präsident des Verwaltungsrates:  
C. Künzli

## Verzinkerei Zug AG

### Einladung zur 64. ordentlichen Generalversammlung

vom Freitag, den 9. Juni 1978, 11.15 Uhr, am Sitze der Gesellschaft

#### Traktanden:

1. Protokoll der Generalversammlung vom 3. Juni 1977.
2. Genehmigung des Geschäftsberichtes und der Jahresrechnung 1977; Bericht der Kontrollstelle.
3. Décharge-Erteilung an die Verwaltung.
4. Beschlussfassung über die Ausschüttung von Dividenden.
5. Wahlen.
6. Verschiedenes.

Geschäftsbericht, Jahresrechnung sowie Bericht der Kontrollstelle liegen am Sitze der Gesellschaft auf.

Die Zulassung zur Generalversammlung erfolgt gegen genügenden Ausweis über den Aktienbesitz.

Zug, den 19. Mai 1978

Für den Verwaltungsrat  
Der Präsident: Dr. H. Straub

## Sportbahnen Pischa AG, Davos

### Einladung zur 13. ordentlichen Generalversammlung der Aktionäre

auf Mittwoch, den 21. Juni 1978, 15 Uhr, im Hotel «Flüela», Davos Dorf

#### Traktanden:

1. Protokoll der 12. ordentlichen Generalversammlung vom 17. Juni 1977.
2. Geschäftsbericht 1977.
3. Abnahme der Gewinn- und Verlustrechnung 1977 und der Bilanz per 31. Dezember 1977 mit Bericht der Kontrollstelle.
4. Beschlussfassung über die Verwendung des Jahresergebnisses.
5. Entlastung der Verwaltungsorgane.
6. Wahl der Kontrollstelle.
7. Diverses und Umfrage.

Die Rechnung und Bilanz, der Bericht der Kontrollstelle und das Protokoll der 12. ordentlichen Generalversammlung liegen von heute an bei der Direktion in Davos Dorf zur Einsichtnahme auf.

Jeder Aktionär kann sich an der Generalversammlung durch einen andern Aktionär, der sich durch schriftliche Vollmacht ausweist, vertreten lassen.

Anträge von Aktionären werden statutengemäss von der Versammlung nur behandelt, wenn sie 20 Tage vor dem Versand der Einladung schriftlich und begründet eingereicht werden.

Die Ausweis Karte dient zur Ausübung des Stimmrechts.

Davos, den 25. Mai 1978

Der Präsident des Verwaltungsrates:  
C. Künzli

## Furtschellas-Bahn AG, Sils im Engadin

### Einladung zur 6. ordentlichen Generalversammlung der Aktionäre

auf Dienstag, den 13. Juni 1978, in der Mehrzweckhalle des neuen Schulhauses in Sils Maria

14.30 Uhr: Feststellung der Aktienstimmen, Kontrolle der Präsenz und der Vollmachten.  
15.00 Uhr: Beginn der ordentlichen Generalversammlung.

#### Traktanden:

1. Begrüssung, Wahl des Protokollführers und der Stimmzähler.
2. Protokoll der 5. ordentlichen Generalversammlung der Aktionäre vom 6. Juli 1977.
3. Jahresbericht, Jahresrechnung 1977 und Revisorenbericht zur Jahresrechnung.
4. Décharge-Erteilung an den Verwaltungsrat.
5. Beschlussfassung über eine Änderung des Art. 21 der Statuten der Furtschellas-Bahn AG bezüglich Dauer des Geschäftsjahres.
6. Wahl des Verwaltungsrates.
7. Verschiedenes und Umfrage.

Das Protokoll der 5. ordentlichen Generalversammlung der Aktionäre vom 6. Juli 1977, der Jahresbericht, die Jahresrechnung 1977 und der Revisorenbericht zur Jahresrechnung sowie der Entwurf für die Statutenänderung liegen ab 2. Juni auf dem Sekretariat der Gesellschaft (Talstation Furtschellas-Bahn) in Sils Maria zur Einsicht durch die Aktionäre auf. Die Eintritts- und Stimmkarten für die Generalversammlung können von den Aktionären ab dem genannten Datum bis spätestens 13. Juni 1978, 14 Uhr, gegen Hinterlegung der Aktien oder eines Ausweises über die Hinterlegung bei einer Bank bei den nachstehend aufgeführten Banken bezogen werden:

Graubündner Kantonalbank, 7500 St. Moritz  
Schweizerische Bankgesellschaft, 7500 St. Moritz  
Schweizerische Kreditanstalt, 7500 St. Moritz  
Schweizerische Volksbank, 7500 St. Moritz  
Banca della Svizzera Italiana, 7500 St. Moritz

Ausserdem können Eintritts- und Stimmkarten sowie Jahresbericht mit Jahresrechnung 1977 und der Revisorenbericht am Tage der Generalversammlung bis 14 Uhr im Sekretariat der Gesellschaft und anschliessend am Halleneingang im Schulhaus gegen Ausweis über die Hinterlegung der Aktien bei einer Bank bezogen werden.

Sils Maria, den 16. Mai 1978

Der Verwaltungsrat  
der Furtschellas-Bahn AG, Sils im Engadin

## Simmentalbahn

### Ordentliche Generalversammlung der Aktionäre

Donnerstag, den 8. Juni 1978, um 14.30 Uhr, im Hotel «Weissenburg und alte Post», in Weissenburg

#### Traktanden:

1. Abnahme des Geschäftsberichtes, der Jahresrechnungen und der Bilanz des Jahres 1977.
2. Entlastung der Geschäftsbehörden.
3. Wahl der Kontrollstelle für das Geschäftsjahr 1978.

Die Jahresrechnungen, die Bilanz und der Revisorenbericht liegen ab 29. Mai 1978 bei der Direktion der Berner Alpenbahn-Gesellschaft BLS, Genfergasse 11, in Bern, und beim Bahnhofvorstand in Zweisimmen zur Einsichtnahme durch die Aktionäre auf.

Die Zutrittskarten zur ordentlichen Generalversammlung werden bei der vorgenannten Verwaltung oder vor Beginn der Generalversammlung gegen Ausweis des Aktienbesitzes abgegeben.

Bern, den 17. Mai 1978

Der Verwaltungsrat

## Gürbetal-Bern-Schwarzenburg-Bahn

### Ordentliche Generalversammlung der Aktionäre

Montag, den 12. Juni 1978, um 15.30 Uhr, im Restaurant «Rössli», in Uetendorf

#### Traktanden:

1. Abnahme des Geschäftsberichtes, der Jahresrechnungen und der Bilanz des Jahres 1977.
2. Entlastung der Geschäftsbehörden.
3. Wahl der Aktionärvertreter in den Verwaltungsrat für eine neue Amtsdauer.
4. Wahl der Kontrollstelle für das Geschäftsjahr 1978.

Der Geschäftsbericht, die Jahresrechnungen, die Bilanz und der Revisorenbericht liegen ab 1. Juni 1978 bei der Direktion der Berner Alpenbahn-Gesellschaft BLS, Genfergasse 11, in Bern, zur Einsichtnahme durch die Aktionäre auf.

Am gleichen Ort können bis spätestens drei Tage vor der Generalversammlung gegen Ausweis des Aktienbesitzes die Zutrittskarten bezogen werden.

Bern, den 26. Mai 1978

Der Verwaltungsrat

## Gurtenbahn Bern AG

### Einladung zur 79. Generalversammlung der Aktionäre

auf Freitag, 16. Juni 1978, 11.15 Uhr, im Restaurant «Schwellenmätteli», Dalmaziquai 11, Bern

#### Traktanden:

1. Protokoll.
2. Jahresrechnung und Jahresbericht 1977.
3. Bericht der Kontrollstelle.
4. Erteilung von Entlastung an die Verwaltung.
5. Verwendung des Rechnungsergebnisses.
6. Wahl der Kontrollstelle.
7. Verschiedenes.

Gemäss Artikel 10 der Statuten haben sich die Aktionäre, welche an der Generalversammlung teilzunehmen wünschen, beim Büro der Generalversammlung über ihren Aktienbesitz auszuweisen. Geschäftsbericht und Jahresrechnung 1977 stehen den Aktionären im Büro der Direktion, Eigerplatz 3, Bern, zur Einsicht zur Verfügung.

Bern, den 26. Mai 1978

Der Präsident des Verwaltungsrates  
der Gurtenbahn Bern AG: K. Schweizer

## Sportbahnen Arvengarten-Kleine Scheidegg AG

### Einladung zur ordentlichen Generalversammlung der Aktionäre

auf Donnerstag, den 8. Juni 1978, um 11 Uhr, im Hotel Derby-Bahnhof in Grindelwald. (Umtausch der Zutrittskarte gegen Stimmausweis ab 10. 45 Uhr).

Traktanden:

1. Abnahme des Geschäftsberichtes, der Jahresrechnung und der Bilanz 1977.
2. Beschluss über die Verwendung des Reingewinns.
3. Entlastung der Verwaltungsorgane.
4. Wahl der Kontrollstelle.

Die Jahresrechnung sowie der Bericht der Kontrollstelle liegen ab 26. Mai 1978 bei der Direktion der Bahnen im Jungfraugebiet, Metropole, Interlaken, zur Einsichtnahme auf.

Interlaken, den 26. Mai 1978

Der Verwaltungsrat

## Sesselbahn Winteregg-Maulerhubel AG

### Einladung zur ordentlichen Generalversammlung der Aktionäre

auf Donnerstag, den 8. Juni 1978, um 15 Uhr, im Hotel «Blumental» in Mürren (Umtausch der Zutrittskarte gegen Stimmausweis ab 14.45 Uhr)

Traktanden:

1. Abnahme des Geschäftsberichtes, der Jahresrechnung und der Bilanz 1977.
2. Entlastung der Verwaltungsorgane.
3. Wahl der Kontrollstelle.

Die Jahresrechnung sowie der Bericht der Kontrollstelle liegen ab 26. Mai 1978 bei der Direktion der Bahnen der Jungfrau-Region, Metropole, Interlaken, zur Einsichtnahme auf.

Interlaken, den 26. Mai 1978

Der Verwaltungsrat

## Bergbahnen Melchsee-Frutt-Bonistock AG Kerns

### Einladung zur ordentlichen Generalversammlung

auf Freitag, den 9. Juni 1978, um 20 Uhr, im Hotel Sonne, Kerns.

Traktanden:

1. Begrüssung durch den Verwaltungsratspräsidenten.
2. Abnahme des Geschäftsberichtes, Baurechnung, Bilanz, Gewinn- und Verlustrechnung.
3. Entlastung des Verwaltungsrates und der verantwortlichen Organe.
4. Wahlen.
5. Orientierung Restaurant Bonistock.
6. Diverses.

Aktionäre, die an der Generalversammlung teilzunehmen wünschen, erhalten bis spätestens 7. Juni 1978 gegen Ausweis über den Aktienbesitz Zutrittskarten bei

Obwaldner Kantonalbank Samen und Kerns  
Schweizerischer Bankverein, Samen  
Schweizerische Kreditanstalt, Samen  
Geschäftsstelle Buchhaltungsbüro W. Ettlin, Kerns

Zu dieser Versammlung sind alle Aktionäre freundlich eingeladen.

Der Verwaltungsrat

## Berna AG Olten, Olten

### Einladung zur ordentlichen Generalversammlung

der Berna AG Olten, Olten, auf Montag, den 12. Juni 1978, 11 Uhr, im Verwaltungsgebäude in Olten.

Traktanden:

1. Abnahme des Geschäftsberichtes 1977, der Jahresrechnung und Bilanz per 31. Dezember 1977 sowie des Berichtes der Kontrollstelle.
2. Entlastung der verantwortlichen Organe.
3. Beschlussfassung über die Verbuchung des Jahresergebnisses.
4. Wahl der Kontrollstelle für das Jahr 1978.
5. Verschiedenes.

Die Bilanz, Gewinn- und Verlustrechnung für das Jahr 1977 sind vom 29. Mai 1978 an im Verwaltungsgebäude in Olten zur Einsicht der Herren Aktionäre aufgelegt.

Eintrittskarten können gegen den Ausweis über den Aktienbesitz unter Angabe der Nummer bis zum 9. Juni 1978 bei der Direktion der Gesellschaft bezogen werden.

Die Herren Aktionäre können sich mit schriftlicher Vollmacht durch andere Aktionäre vertreten lassen.

Olten, den 26. Mai 1978

Der Verwaltungsrat

## Helfer Immobilien AG

Weltpoststrasse 17, 3015 Bern

### Dividendenzahlung

Die heutige Generalversammlung unserer Aktionäre hat die Dividende für das Geschäftsjahr 1977 wie folgt festgelegt:

Namenaktien:	Dividende brutto	Fr. 25.—
	abzüglich 35% Verrechnungssteuer	Fr. 8.75
	Auszahlung	Fr. 16.25
Partizipationsscheine:	Dividende brutto	Fr. 5.—
	abzüglich 35% Verrechnungssteuer	Fr. 1.75
	Auszahlung	Fr. 3.25

Die Auszahlung der Dividende auf den Namenaktien wird direkt durch die Gesellschaft vorgenommen.

Die Auszahlung der Dividende auf den Partizipationsscheinen erfolgt ab 28. Mai 1978 gegen Vorweisung von Coupon Nr. 1 bei den nachstehenden Zahlstellen:

Schweizerischer Bankverein	Kantonalbank von Bern
Schweizerische Volksbank	Spar + Leihkasse in Bern

Bern, den 26. Mai 1978

Der Verwaltungsrat



## Gondelbahn Hasliberg-Käserstatt AG

Einladung

Die Aktionäre der Gondelbahn Hasliberg-Käserstatt AG werden höflich eingeladen zur

### ordentlichen Generalversammlung

Samstag, 10. Juni 1978, 14.30 Uhr, im Hotel «Alpenruhe», Hohfluh, zur Behandlung folgender

Traktanden:

1. Protokoll der ordentlichen Generalversammlung vom 4. Juni 1977.
2. Entgegennahme Jahresbericht, Jahresrechnung und Bericht der Kontrollstelle.
3. Entlastung der Verwaltungsorgane.
4. Beschlussfassung über die Verwendung des Reingewinns.
5. Aktienkapitalerhöhung um Fr. 40 250.— durch Verrechnung mit Forderungen aus dem Umbau der Gondelbahn:
  - a) Feststellung der Zeichnungen
  - b) Feststellung der Liberierung
  - c) Statutenrevision
6. Wahlen: Kontrollstelle für ein Jahr.
7. Verschiedenes.

Die Gewinn- und Verlustrechnung, Bilanz und Geschäftsbericht sowie die Anträge des Verwaltungsrates auf Statutenrevision können am Sitze der Verwaltung, Betriebsleitung GHK, Talstation Gondelbahn in Twing-Wasserwendi, eingesehen werden.

Stimmausweise können vor Beginn der Versammlung und gegen genügenden Ausweis beim Eingang bezogen werden.

Hasliberg, im Mai 1978

Namens des Verwaltungsrates  
Der Präsident: Hans Wiegand  
Der Sekretär: Hch. Studler

## SGA

### St. Gallen-Gais-Appenzell-Altstätten-Bahn

Die Aktionäre der St. Gallen-Gais-Appenzell-Altstätten-Bahn werden hiermit zur

### 90. ordentlichen Generalversammlung

eingeladen, die am Dienstag, 13. Juni 1978, um 16.15 Uhr, im Hotel Linde, in Teufen, stattfinden wird, zwecks Erledigung folgender Geschäfte:

Traktanden:

1. Protokoll vom 18. August 1977.
2. Abnahme des Geschäftsberichtes und des Jahresrechnung 1977.
3. Bericht der Kontrollstelle und Entlastung der Verwaltungsorgane.
4. Wahlen in den Verwaltungsrat.
5. Wünsche und Anträge der Aktionäre.

Rechnungen, Geschäftsbericht und Revisorenbericht liegen ab 2. Juni 1978 im Betriebsbüro in Teufen zur Einsicht auf. Gegen Hinterlegung der Aktien oder eines Nummernverzeichnisses können Zutrittskarten zur Generalversammlung, welche zugleich als Stimmkarte dienen, auf dem Betriebsbüro bezogen werden. Die Stimmrechtsausweise berechtigen am 13. Juni 1978 auf der St. Gallen-Gais-Appenzell-Altstätten-Bahn (SGA) zur freien Fahrt auf dem ganzen Netz.

Am Versammlungstage selbst werden keine Stimmkarten mehr abgegeben.

Teufen, den 18. Mai 1978

Für den Verwaltungsrat der SGA  
Der Präsident: Ernst Vitthum

## Aktiengesellschaft Drahtseilbahn Mouttas Muragl bei Samedan

Die Aktionäre unserer Gesellschaft werden hiermit zu der am Samstag, 10. Juni 1978, 11.30 Uhr, im Hotel Muottas Kulm (obere Station der Bahn) stattfindenden

### Generalversammlung

eingeladen.

Traktanden:

1. Genehmigung des Geschäftsberichtes, der Jahresrechnung 1977 und der Bilanz per 31. Dezember 1977.
2. Entlastung der Verwaltung.
3. Beschlussfassung über die Verwendung des Reingewinns.
4. Wahl der Kontrollstelle.
5. Diverses.

Der Geschäftsbericht, die Jahresrechnung und der Bericht der Kontrollstelle liegen ab 1. Juni 1978 bei der Betriebsleitung in Punt Muragl zur Einsichtnahme auf.

Zutrittskarten zur Generalversammlung können bis zum 6. Juni 1978 gegen Legitimation über den Aktienbesitz bei der Betriebsleitung in Punt Muragl bezogen werden.

7503 Samedan, den 25. Mai 1978

Der Verwaltungsrat

## Savoy Hotel Baur en Ville AG, Zurich

### Einladung zur 71. ordentlichen Generalversammlung

Donnerstag, 8. Juni 1978, 18.30 Uhr, im Savoy Hotel Baur en Ville, Zürich.

Traktanden:

1. Genehmigung des Protokolls der 70. ordentlichen Generalversammlung.
2. Abnahme der Jahresrechnung und des Berichtes des Verwaltungsrates über das Geschäftsjahr 1977 nach vorangegangener Berichterstattung der Kontrollstelle.
3. Entlastung des Verwaltungsrates.
4. Beschlussfassung über die Verwendung des Jahresergebnisses.
5. Wahl der Kontrollstelle.
6. Diverses.

Die Bilanz und die Gewinn- und Verlustrechnung, der Revisionsbericht, der Geschäftsbericht sowie die Anträge über die Verwendung des Gewinnsaldos liegen ab 29. Mai 1978 bei der Fides Treuhandgesellschaft, Bleicherweg 33, in Zürich, zur Einsicht der Aktionäre auf.

Die Stimmkarten für die Generalversammlung können gegen Einreichung eines Nummernverzeichnisses der Aktien bis zum 6. Juni 1978 bei der Fides Treuhandgesellschaft bezogen werden. Nach diesem Termin werden keine Stimmkarten mehr abgegeben.

Zürich, den 22. Mai 1978

Der Verwaltungsrat

## Air-Sea Service AG, Basel

### Einladung an die Aktionäre zur ordentlichen Generalversammlung

Ort: Bahnhofbuffet Basel SBB, Pilatussaa  
Zeit: Mittwoch, 7. Juni 1978, 17 Uhr

**Traktanden:**

- Orientierung.
- Geschäftsjahr 1977 (von der Gründung, 9. Mai 1977 bis 31. Dezember 1977):
  - Abnahme des Geschäftsberichtes der Verwaltung, der Gewinn- und Verlustrechnung und der Bilanz per 31. Dezember 1977 sowie Entgegennahme des Berichts der Kontrollstelle;
  - Beschlussfassung über das Rechnungsergebnis;
  - Décharge-Erteilung an die Verwaltung.
- Wahl der Kontrollstelle.
- a) Beschlussfassung über Umwandlung und Zerlegung der bisherigen 130 Inhaberaktien à Fr. 5000.- nominal in 650 Namenaktien à Fr. 1000.- nominal und Zerlegung der bisherigen 270 Namenaktien à Fr. 5000.- nominal in 1350 Namenaktien à Fr. 1000.- nominal.  
b) Beschlussfassung über Änderung der Art. 2 Abs. 1, 7, Art. 1 und 30 Abs. 1 der Statuten.
- Beschlussfassung über eine Erhöhung des Grundkapitals von bisher Fr. 2.000.000.- um mindestens Fr. 1.000.000.- durch Ausgabe von mindestens 200 neuen Namenaktien à Fr. 5000.- nominal, höchstens aber um Fr. 8.000.000.- durch Ausgabe von höchstens 1600 neuen Namenaktien à Fr. 5000.- nominal zum Ausgabepreis von Fr. 5150.- (Nominalwert plus 3% eidg. Emissionsabgabe) pro Aktie unter Ausschluss des Bezugsrechts.

**Hinweise:**

Die Gewinn- und Verlustrechnung, die Bilanz per 31. Dezember 1977 mit dem Bericht und den Anträgen der Kontrollstelle sowie der Geschäftsbericht der Verwaltung und deren Anträge über das Rechnungsergebnis liegen ab Samstag, 27. Mai 1978, am Domizil der Gesellschaft, Haucensteinstrasse 124, Basel, zur Einsicht der Aktionäre auf.

Die Anträge der Verwaltung für die Statutenänderungen gemäss Traktandum 4 b) hiervon liegen ebenfalls am Domizil der Gesellschaft, Haucensteinstrasse 124, Basel, zur Einsicht der Aktionäre auf. Der bisherige und der vorgeschlagene neue Text dieser Statutenbestimmungen werden ferner den persönlichen Einladungen an die Aktionäre zur Generalversammlung beigelegt.

Air-Sea Service AG  
Für die Verwaltung  
Der Präsident des Verwaltungsrates: Urspeter Furrer

## Genossenschaft Alterssiedlung Erlenbach ZH

Gemäss Beschluss der Generalversammlung vom 17. Mai 1978 gelangen ab 1. Juni 1978 die Coupons Nr. 11 der Anteilsscheine zur Auszahlung. Die Ausschüttung von 2% beträgt pro Anteilsschein von Fr. 100.- brutto: Fr. 2.-, abzüglich 35% Verrechnungssteuer, netto: Fr. 1.30.

Die Coupons können bei der Agentur Erlenbach der Zürcher Kantonalbank eingelöst werden.

Der Vorstand

## Gesellschaft des Aare- und Emmenkanals

### Dividendenzahlung

Die heutige Generalversammlung hat die Dividende für das Geschäftsjahr 1977 auf Fr. 60.- brutto pro Aktie festgesetzt. Nach Abzug der eidgenössischen Verrechnungssteuer kann der

Coupon Nr. 13 mit netto Fr. 39.-

vom 26. Mai 1978 an bei den üblichen Zahlstellen eingelöst werden.

Solothurn, den 24. Mai 1978

### Neue Einbanddecken für die Zeitschrift «Die Volkswirtschaft» 1977

Die Einbanddecken für die Monatszeitschrift «Die Volkswirtschaft» 1977 (50. Jahrgang) können beim Verlag des Schweizerischen Handelsamtsblattes, Bern, unter Vorauszahlung von Fr. 6.- auf Postcheckkonto 30-520, bezogen werden (Bestellung auf der Rückseite des Einzahlungsscheines anbringen).

### Nouvelles couvertures pour la revue «La Vie économique» 1977

Les couvertures pour la revue mensuelle «La Vie économique» 1977 (50<sup>e</sup> année), peuvent être obtenues contre versement préalable de fr. 6.- à l'Administration de la Feuille officielle suisse du commerce à Berne, compte de chèques postaux 30-520 (prière de mentionner la commande au verso du coupon).

## Rheinkraftwerk Säckingen Aktiengesellschaft Säckingen (Baden)

### Rückzahlung von Obligationen der 4 1/2% Anleihe 1964 - 79

Valoren-Nr. 314 648

Gemäss Punkt 3 der Anleihebedingungen sind von dieser Anleihe per 30. Juni 1978 Fr. 4.000.000.- nom. Obligationen zu tilgen. Diese Titel, deren Nummern nachstehend aufgeführt sind, wurden am 17. Mai 1978 bei der Schweizerischen Kreditanstalt, Zürich, ausgelöst und gelangen ab 30. Juni 1978 zum Nennwert spesenfrei zur Rückzahlung. Sie sind zu diesem Zweck mit sämtlichen nicht verfallenen Coupons bei einer offiziellen Zahlstelle einzureichen.

1	3516/20	7141/7	11899/900	16993/4	20674/80	24671/80	28800	32131/3	36216/7
8/10	3623/7	7331/4	11911/20	17019/20	20681/3	24741/50	28806/7	32135	36220
26/30	3629/30	7337/40	11931/40	17066/70	20731/3	24812/6	28815/60	32138/40	36224/30
61/8	3705/10	7511/80	12021/60	17071/2	20781/6	24881/9	28821/6	32141/3	36228/30
185	3863/70	7551/7	12041/50	17141/3	20751/60	25141/8	28921/2	32175/80	36751/3
189/90	3905/10	7560	12141/6	17147/9	20761/6	25150	28948/50	32333/5	36781/90
411/20	4062/4	7925/30	12779/80	17215/20	21181/90	25454/5	29221/9	32556/40	37061/2
676/60	4070	7951/3	12961/70	17271/4	21191/200	25459/60	29342/50	32621/30	37139/40
701/10	4131	7959/60	13012/4	17276	21305/7	25751/6	29382/3	32687/80	37171/8
711	4133/6	8041/70	13041/7	17361/70	21351/3	25531/60	29382/90	32721/6	37174/8
717/20	4138/40	8111/20	13081/90	17411	21355/9	25591/6	29482/90	32731/40	37231/40
741/2	4270	8122	13091/100	17424/30	21362/3	25600	29501	32834/6	37241/50
744/5	4281/5	8126/30	13229/30	17431/40	21366	25641/50	2952/3	32839/40	37280
815/20	4297/90	8131/7	13364/70	17521/9	21370	25681/2	29546/50	32851	37322/7
1059/60	4422/30	8314/60	13788/90	17771/80	21521/3	25701/10	29581/3	32856/60	37311/9
1121/8	4741/8	8641/50	14033/4	18018/20	21723/30	26222/3	29779	33371/3	37901/5
1149/50	4836/40	8851/60	14061/70	18091/6	21756/60	26325/30	29821/4	33379/80	37912/9
1191	4871/7	8901/10	14461/8	18091/6	21756/60	26325/30	29821/4	33379/80	37912/9
1194/8	4904/10	9181/90	14203/5	18473/4	22026/30	26381/90	30190	33387/90	37953/60
1234/40	4961/70	9191/200	14351	18538	22160	26571/3	30281/90	33539/40	37991
1271/80	4992/90	9131/7	14461/8	18564/7	22213/6	26631/9	30361/9	33631/40	38011/0
1282	4999	9315/20	14521/6	18641/50	22262	26811/2	30363/70	33721/40	38011/3
1327	5023/7	9361/9	14561	18812/6	22262	27141/2	30422/7	33741/30	38015/20
1431	5029/30	9374/80	14563/5	18901/5	22416/20	27147	30429	33871/80	38045/40
1433/5	5031/4	9501/10	14461/8	18905/10	22421/2	27191/4	30513/20	34008/9	38051/60
1438/40	5038/40	9611/20	14671/4	18944/50	22426/30	27196/7	30519/60	34011/20	38111/3
1451/60	5073/4	9701/3	14680	19061/5	22431/5	27419/20	30641/50	34107/10	38119/20
1471/80	5080	9840	14681/90	19081/5	22581/7	27481/90	30651	34131	38152/60
1491	5091/100	9866/50	14800	19101/5	22590	27501/3	30654/60	34135/40	38305/6
1631/5	5114/8	9907/10	14801/10	19116/20	22614/20	27506/10	30681	34221/4	38316/3
1647/50	5126/30	9911/20	14902/3	19311/2	22691/700	27541/50	30683/90	34253/4	38370
1668/70	5155	9921/6	14906/9	19315/20	22783/9	27561/9	30751/60	34258/8	38417/9
1721	5158	9937	14921/2	19321/5	22877/8	27632/6	30831/6	34322/6	38422/4
1781/90	5171/5	10101/5	14941/2	19334/6	22891/7	27638	30838/40	34330	38451/60
1951/9	5177	10221/30	14961/2	19338/40	23000	27671/6	30841/4	34331/2	38468/9
2011/5	5180	10311/80	15016/7	19341/90	23051/7	27781/90	31011/8	34335/9	38521/9
2161/70	5292	10341/50	15088/90	19411/5	23060	27821/30	31011/8	34336/10	38581/10
2218/20	5300	10371/80	15251/60	19423/30	23141/5	27831/40	31022/30	34346/6	38611/20
2231/9	5301/5	10381/2	15331/3	19481/90	23150	27891/900	31031/7	34431/5	38631/40
2428	5415/60	10452/60	15694/5	19511/5	23186/90	27901/25	31069/70	34439/40	38711/80
2303/7	5418/20	10431/40	15391/400	19631/40	23291/6	27908/10	31081/2	34451/6	38781/90
2397	5435/40	10511/20	15565/6	19672/6	23299	27924/30	31084/90	34462	38921/30
2422/6	5451/6	10621/30	15570	19711/3	23351	27941/50	31101/10	34465/6	38931/3
2428	5491/900	10652/60	15694/5	19717/20	23385/60	27951/60	31121/2	34591/5	3904/9
2464/5	5645/50	10841/50	15802	19861/8	23381/90	27971/2	31121/30	34651/9	39073/6
2536/9	5661/9	10901/10	15806	19870	23481/4	28001/6	31141/2	34664/70	39091/3
2611/5	5702/10	10931/5	15901/10	19961/70	23531/40	28008/10	31144/50	34691	39121/7
2617	5711/6	10938/40	16116	20092/3	23591/600	28011	31191/2	34699/700	39121/20
2664	5719/20	11002/9	16274/5	20099/100	23611/20	28051/60	31198/200	34883/90	39201/8
2668/70	5721/4	11116/7	16351/2	20161	23711/20	28061/9	31471/3	34978	39210
2693/8	5730	11119	16531/3	20163	23801/8	28181	31478/20	34981/0	39241/0
2711	6051/6	11353/8	16535/40	20166/70	23816	28232/40	31501/7	35028/30	39322/30
2714/6	6102/6	11360	16599/60	20208/10	23871/80	28265/7	31562/7	35111/20	39401/10
2797/80	6107/4	11391/400	16561/70	20322/5	23881/90	28367/70	31598/600	35281/90	39513/60
3067/70	6131/40	11421/30	16571/2	20327/30	23913/7	28393/4	31701/10	35321/30	39626/30
3111/4	6250	11431/40	16651	20529/30	23931/7	28397/400	31711/20	35451/50	39671/80
3117/9	6311/7	11451/60	16653/7	20541/50	23951/60	28431/8	31721/30	35558/60	39691/7
3123/6	6511/20	11484/5	16671/80	20551/3	24052/4	28522/30	31741/4	35571/80	39700
3120	6581/4	11529/30	16711/2	20560	24057/60	28531/60	31746/40	35621/30	39749/6
3192/200	6590	11581	16717/20	20571	24138/40	28581/9	31821	35651/60	39859/60
3211/20	6721/30	11587/90	16741/7	20573	24191/200	28600	31826	35701/10	39881/90
3311/20	6901/10	11631/3	16821/3	20580	24253/9	28711/7	31828	35791/800	39911/0
3321/9	6941/2	11708	16828/30	20581/3	24282/90	28719	31841/6	36051	39961/0
3341/50	6944/5	11731/3	16865/70	20586/9	24354/60	28761/9	32081/90	36064/70	39971/0
3451/60	6949/50	11769	16873/9	20611/5	24381/90	28771/5	32091/10	36104/10	39981/0
3461/4	7121/8	11776/80	16991	20661/2	24511/20	28777/80	32101/10	36139/10	39991/0

Die Verzinsung dieser Obligationen hört mit dem Fälligkeitstag auf. Von den Auslosungen der Vorjahre sind folgende Obligationen noch nicht eingelöst worden:

per 30. Juni 1972									
Nrn.	5564	12686/90							
per 30. Juni 1975									
Nrn.	19265	22060	26118	26793/95					
per 30. Juni 1976									
Nrn.	1085/19	6091/93	13713/14	26031/35	29877				
	4659/60	9350	18454/60	26039	32666				
	4661/65	12691/700	21345	26405	34111/13				
	5427	13169/70	22191	26708/10	37203				
per 30. Juni 1977									
Nrn.	1751	8349/50	14071	24635	28898/900				
	2843	8901/05	14381/82	24637/40	29406				
	5131/33	9489/90	15199/200	24661/65	29494/96				
	5236/40	10132	17058	24861	29901/03				
	5571	10728/30	18135	25051/52	30452				
	5734/35	11176	18461/63	25441	30532				
	5819/20	11364/67	18682	25461/70	32280				
	6158/60	12701/02	19763/64	25773/74	34526/27				



Messieurs les actionnaires sont convoqués en

### assemblée générale

le mardi 6 juin 1978, à 11 h., au siège de la société, Billodes 34, 2400 Le Locle.

Ordre du jour:

1. Opérations statutaires.
2. Nominations légales et statutaires.
3. Divers.

Messieurs les actionnaires propriétaires d'actions nominatives recevront leur carte de présence directement à la société. Messieurs les actionnaires propriétaires d'actions au porteur sont invités, conformément aux décisions prises par l'assemblée générale du 14 juin 1977, à échanger leurs certificats d'actions au porteur en certificats d'actions nominatives, et ceci au plus tard le 2 juin 1978 s'ils désirent participer à l'assemblée générale; cet échange est effectué sans frais par le secrétariat de la société, contre remise des certificats d'actions au porteur munis des coupons 4 et suivants.

Sont à disposition des actionnaires aux bureaux de la société, dès le vendredi 26 mai 1978, le bilan, le compte de pertes et profits au 31 décembre 1977, le rapport de l'organe de contrôle et le rapport du conseil d'administration.

Le Locle, le 26 mai 1978

Le conseil d'administration

## Data Conversion Service SA

Les actionnaires sont convoqués en

### assemblée générale ordinaire

le mercredi 14 juin 1978, au Centre Interprofessionnel CIP, 98, rue Saint-Jean, salle C, 1<sup>er</sup> étage, Genève.

Ordre du jour:

- Lecture du procès-verbal de l'assemblée précédente.
- Rapport de l'administration.
- Rapport de l'organe de contrôle.
- Décharge à l'administration.
- Fixation des dividendes.
- Nominations statutaires.
- Divers et propositions individuelles.

Conformément à l'art. 12 des statuts, le compte de profit et pertes, le bilan, le rapport du contrôleur, le rapport de l'administration et les propositions concernant l'emploi du bénéfice net sont à la disposition des actionnaires au siège de la société.

Cette assemblée sera immédiatement suivie d'une

### assemblée générale extraordinaire

Ordre du jour:

Augmentation du capital social de fr. 80 000 à fr. 160 000 par prélèvement sur les réserves.

## Trust Financier et Industriel SA, Montreux

Messieurs les actionnaires sont convoqués en

### assemblée générale ordinaire

pour le 9 juin 1978, à 14 h. 30, en l'étude des notaires R. Rognon et S. Perrin, à Montreux, Grand'Rue 26.

avec l'ordre du jour suivant:

1. Présentation des comptes de l'exercice 1977 et rapport de gestion du conseil d'administration.
2. Rapport du contrôleur des comptes.
3. Discussion et votation sur les conclusions de ces rapports.
4. Nominations statutaires.

Le compte de profits et pertes, le bilan au 31 décembre 1977, le rapport de gestion du conseil d'administration et le rapport du contrôleur des comptes seront à la disposition de Messieurs les actionnaires au siège social à Montreux, Grand'Rue 26, dès le 29 mai 1978.

Pour pouvoir assister à l'assemblée générale, Messieurs les actionnaires voudront bien déposer leurs titres trois jours à l'avance, soit à la Banque Les Fils Dreyfus & Cie SA, à Bâle, ou chez Messieurs Ehinger & Cie, à Bâle, qui délivreront les cartes d'admission.

Le conseil d'administration

## Sécurité Foncière SA

Les actionnaires sont convoqués en

### assemblée générale ordinaire

le lundi 12 juin 1978, à 15 h. 30, au siège de la société, place Pèpinet 3, Lausanne.

Ordre du jour: Opérations statutaires.

Le bilan, le compte de profits et pertes ainsi que le rapport de contrôle sont déposés dans les bureaux de la société.

Lausanne, le 26 mai 1978

Le conseil d'administration

## Myceta SA, Nyon

Fabrique romande de levure pressée

Les actionnaires de la société sont convoqués en

### assemblée générale ordinaire

vendredi 16 juin 1978, à 18 h., au Restaurant de la Voile d'Or, à Lausanne-Vidy.

Ordre du jour: Opérations statutaires.

Le bilan au 31 décembre 1977, le compte de profits et pertes 1977 et les rapports peuvent être consultés au siège de la société du 5 au 15 juin 1978.

## Société anonyme des transports publics de Loèche-les-Bains et environs L.L.B.

Convocation

Les actionnaires sont convoqués en

### assemblée générale ordinaire

le vendredi 16 juin 1978, à 10 h., à la Taverner, à Loèche-les-Bains.

Ordre du jour: Opérations statutaires.

Le bilan et le compte de profits et pertes, le rapport de gestion et le rapport des contrôleurs sont à la disposition des actionnaires au bureau de la société à La Souste, dès le 6 juin 1978.

Les cartes d'admission à l'assemblée générale peuvent être demandées contre dépôt des titres jusqu'au 13 juin 1978 à Sion, à la Société de Banque Suisse, à La Souste, au bureau de la société (il ne sera plus délivré de cartes après la date sus-indiquée).

La Souste, le 26 mai 1978

Le conseil d'administration

## Société des hôtels et bains de Loèche-les-Bains

Convocation

### L'assemblée générale ordinaire des actionnaires

est convoquée pour le vendredi 16 juin 1978, à 11 h., à la Taverner, à Loèche-les-Bains.

Ordre du jour:

1. Rapport de gestion du conseil d'administration pour l'exercice 1977.
2. Comptes et bilan pour l'exercice 1977; rapport des contrôleurs.
3. Décharge au conseil d'administration et aux contrôleurs des comptes.
4. Nominations statutaires.
5. Divers.

Le bilan et le compte de profits et pertes sont à disposition des actionnaires dès le 6 juin 1977 au siège de la société à Loèche-les-Bains. Les cartes d'admission à l'assemblée seront remises par le bureau de la société à Loèche-les-Bains, du 29 mai 1978 au 13 juin 1978, sur présentation des titres ou d'un certificat de dépôt délivré par un établissement financier (il ne sera pas délivré de cartes après la date sus-indiquée).

Loèche-les-Bains, le 26 mai 1978

Le conseil d'administration

## Compagnie du Chemin de fer Lausanne-Ouchy

### L'assemblée générale des actionnaires

est convoquée pour le mercredi 7 juin 1978, à 15 h. (feuille de présence à 14 h. 30), à la Banque Cantonale Vaudoise, salle du conseil général, à Lausanne.

Ordre du jour: Opérations statutaires.

Seuls les actionnaires régulièrement inscrits au registre des actions pourront exercer leurs droits: aucun transfert ne sera enregistré du 5 mai au 7 juin 1978.

Le conseil d'administration

## Compagnie du Chemin de fer d'Yverdon à Sainte-Croix

Messieurs les actionnaires sont convoqués pour le vendredi 9 juin 1978, au foyer de la salle communale, à Ste-Croix, en

### assemblée générale ordinaire

à 15 h. 30 (feuille de présence à 15 h.)

avec l'ordre du jour suivant:

- Opérations statutaires.
- Nominations.

Le rapport de gestion, les comptes et le bilan ainsi que le rapport de Messieurs les contrôleurs sont à la disposition des actionnaires, au siège social à Yverdon, à partir du 29 mai 1978.

Les cartes d'admission à cette assemblée peuvent être retirées jusqu'au 4 juin 1978 sur l'indication des numéros d'actions, au siège social à Yverdon, à la BCV à Lausanne et Sainte-Croix, à la Banque Vaudoise de Crédit et à la Banque Figuet à Yverdon.

Le conseil d'administration

## Chemin de Fer Aigle-Ollon-Monthey-Champéry (Morgins)

Messieurs les actionnaires sont convoqués en

### assemblée générale ordinaire

mercredi 7 juin 1978, à 15 h., aux Crossets, Restaurant du Télécabine. (Liste de présence dès 14 h. 30).

Ordre du jour:

1. Opérations et nominations statutaires.
2. Propositions individuelles.

Le rapport de gestion, les comptes, le bilan et le rapport de Messieurs les vérificateurs, sont à la disposition des actionnaires à l'administration des Transports Publics du Chablais, avenue de la Gare à Bex, dès le 29 mai 1978.

Les cartes d'admission sont délivrées sur présentation des actions à la Société de Banque Suisse à Aigle, à la Banque Cantonale du Valais à Monthey et à la direction de la compagnie à Bex, jusqu'au 5 juin 1978.

Ces cartes d'admission donnent droit au libre parcours sur la ligne AOMC le jour de l'assemblée.

Bex, le 26 mai 1978

Le conseil d'administration

PS: Le transport Val-d'Illiciez-Les Crossets sera assuré par autobus.

## Société Immobilière Angle-Malombré

### Société Immobilière du Boulevard des Tranchées n° 18

### Société Immobilière Angle-Athénée

Messieurs les actionnaires sont convoqués en

#### assemblée générale ordinaire

le mercredi 7 juin 1978, à 10 h. 45, chez MM. Pictet & Cie, banquiers, 29, boulevard Georges-Favon, à Genève.

Ordre du jour: Opérations statutaires.

Le conseil d'administration

## Sociétés Immobilières du Chemin Bertrand lettres A-B-C

Messieurs les actionnaires sont convoqués en

#### assemblée générale ordinaire

le mercredi 7 juin 1978, à 11 h. 15, chez MM. Pictet & Cie, banquiers, 29, boulevard Georges-Favon, à Genève.

Ordre du jour: Opérations statutaires.

Le conseil d'administration

## Hermes Precisa International SA Yverdon et Sainte-Croix

### Convocation à l'assemblée générale ordinaire

le vendredi 9 juin 1978, à 16 h. 45, au Foyer du personnel, à Yverdon.  
(Liste de présence dès 16 h.15)

Ordre du jour:

1. Rapport du conseil d'administration et présentation des comptes de l'exercice 1977.
2. Exposé de l'administrateur-délégué.
3. Rapport des contrôleurs.
4. Discussion et votation sur lesdits rapports.
5. Décision concernant le solde du compte de profits et pertes.
6. Election au conseil d'administration.
7. Election des contrôleurs pour l'exercice 1978.
8. Propositions individuelles.

Les détenteurs d'actions au porteur peuvent retirer les cartes d'admission jusqu'au 5 juin 1978, sur production des titres ou certificats de dépôt, auprès des établissements suivants: Banque Cantonale Vaudoise, au siège et aux succursales et agences, Crédit Suisse à Lausanne, Société de Banque Suisse à Lausanne, Union de Banques Suisses à Neuchâtel et Lausanne et Banque Populaire Suisse à Lausanne.

Le rapport annuel 1977, qui contient notamment le rapport du conseil d'administration, le bilan, le compte de profits et pertes et le rapport des contrôleurs, est à la disposition des actionnaires dès le 30 mai 1978 aux bureaux de la société, à Yverdon et à Sainte-Croix.

Les détenteurs d'actions nominatives inscrits au registre des actions recevront dans les délais prescrits, à leur dernière adresse communiquée à la société, un pli contenant la convocation à l'assemblée générale, leur carte d'entrée ainsi que le rapport annuel 1977. Le registre des actions sera clos à la date du 30 mai 1978 et aucun transfert ne sera enregistré jusqu'au 12 juin 1978.

Yverdon, le 26 mai 1978

Le conseil d'administration

## Chemin de fer funiculaire Vevey-Chardonne-Mont-Pèlerin

Messieurs les actionnaires sont convoqués à la

### 78<sup>e</sup> assemblée générale ordinaire

mercredi 7 juin 1978, à 16 h. 30, au Restaurant de la Gare du Mont-Pèlerin.

Ordre du jour:

1. Opérations statutaires.
2. Divers.

Le bilan, le compte de profits et pertes, le rapport de gestion et celui des contrôleurs des comptes sont à la disposition des actionnaires, du 26 mai au 6 juin 1978, au bureau de la compagnie, gare de Vevey-Plan.

Les cartes d'admission, donnant droit au libre parcours sur la ligne le jour de l'assemblée, sont délivrées sur présentation des numéros des titres par l'Union de Banques Suisses, à Vevey.

Vevey, le 26 mai 1978

Le conseil d'administration

## Formation de cadres Eric Krauthammer SA

Mesdames et Messieurs les actionnaires sont convoqués en

### assemblée générale ordinaire

le 9 juin 1978, à 11 h., au siège de la société, 81, avenue Louis-Casaï, à Cointrin.

Ordre du jour: Opérations statutaires annuelles.

Le rapport sera à leur disposition au siège social, dix jours avant l'assemblée générale.

Le conseil d'administration

## Villars Holding SA, Fribourg

Les actionnaires sont invités à assister à

### l'assemblée générale ordinaire

fixée au mercredi 14 juin 1978, à 9 h. 30, au siège social, route de la Fonderie 2, à Fribourg.  
La liste de présence sera close à 9 h. 20.

Ordre du jour:

1. Rapport du conseil d'administration.
2. Lecture du bilan et du compte de profits et pertes au 31 décembre 1977 et du rapport de l'organe de contrôle; approbation des comptes et du bilan.
3. Décharge au conseil d'administration.
4. Répartition du bénéfice net.
5. Nominations statutaires.

Le bilan, le compte de profits et pertes et les rapports de gestion et de l'organe de contrôle sont déposés au siège social où les actionnaires peuvent en prendre connaissance en justifiant de leur qualité dès le 2 juin 1978. Les cartes d'admission à l'assemblée seront délivrées jusqu'à jeudi 8 juin 1978, à 18 h.

à Fribourg, Genève, Lausanne, Berne et Zurich:

siège social

Banque Populaire Suisse  
Banque de l'Etat de Fribourg  
Union de Banques Suisses  
Banque de Paris et des Pays-Bas (Suisse) SA

sur dépôt des actions ou présentation d'un certificat de dépôt émanant d'une banque suisse.

Les actions seront bloquées jusqu'après l'assemblée générale.

Fribourg, le 2 mai 1978

Le conseil d'administration

## Société immobilière Grenette SA, Fribourg

Les actionnaires de la SI Grenette SA sont convoqués en

### assemblée générale ordinaire

le mercredi 7 juin 1978, à 18 h., au Restaurant de la Grenette, à Fribourg.

Ordre du jour:

1. Procès-verbal de l'assemblée générale du 17 juin 1977.
2. Rapport d'activité 1977.
3. Comptes 1977.
4. Approbation du rapport d'activité et des comptes 1977 et décharge aux organes de la société.
5. Nominations statutaires.
6. Divers.

Les comptes 1977 peuvent être consultés auprès du secrétaire de la société, M<sup>r</sup> Pierre Wolhauer, avocat et notaire, place Notre-Dame-162, à Fribourg.

Les cartes d'admission à l'assemblée seront distribuées à l'entrée de la salle, contre dépôt des actions ou présentation d'une attestation bancaire.

Le conseil d'administration

## Monte Tamaro SA

Convocazione azionisti

Gli azionisti della Monte Tamaro SA in Riviera sono convocati in

### assemblea ordinaria

sabato 10 giugno 1978, alle ore 10, al Ristorante dell'Alpe Foppa, con il seguente

Ordine del giorno:

1. Lettura verbale.
2. Relazione del consiglio di amministrazione sull'esercizio 1977.
3. Relazione dei revisori.
4. Approvazione dei conti e scarico al consiglio di amministrazione.
5. Nomine dell'ufficio di revisione.
6. Eventuali.

e in

### assemblea straordinaria

alle ore 11.30, con il seguente

Ordine del giorno:

1. Aumento capitale sociale da fr. 5 000 000 a fr. 8 000 000.  
Costatazione della sottoscrizione e della liberazione delle nuove azioni.
2. Modifiche statutarie.

I bilanci, il conto perdite e profitti, il rapporto di revisione nonché le modifiche statutarie sono a disposizione degli azionisti presso la Cassa Raiffeisen di Riviera a partire dal 29 maggio prossimo.

Per poter prendere parte alle assemblee, gli azionisti dovranno depositare presso la Cassa Raiffeisen in Riviera le loro azioni e ritirare la ricevuta di deposito, oppure presentare un certificato di deposito di altra banca.

Ricevuta o certificato consentono il viaggio gratuito in telecabina sino all'Alpe Foppa.

6802 Riviera, il 26 maggio 1978

Per il consiglio di amministrazione  
Il presidente: Egidio Cattaneo

**Demandez à l'administration de la Feuille officielle suisse  
du commerce un exemplaire-spécimen gratuit de la revue  
mensuelle «La Vie économique»**

## Rohrtil SA, Lugano

Convocazione di assemblea generale straordinaria

Gli azionisti della società sono convocati in

### assemblea generale straordinaria

in Lugano, presso la sede legale, Riva A. Caccia 1, per il giorno 8 giugno 1978, alle ore 11, in prima convocazione ed eccezionale in seconda convocazione per il 9 giugno 1978, stessa ora e stesso luogo, per deliberare sul seguente

Ordine del giorno:

1. Modifica della ragione sociale.
2. Modifica dell'oggetto sociale.
3. Trasferimento della sede.
4. Apertura di una succursale.
5. Varie ed eventuali.

Rohrtil SA  
Il presidente: D<sup>r</sup> Francesco Salimbeni

## Finiri SA, Lugano

Convocazione dell'assemblea degli azionisti

I Signori azionisti sono convocati in

### assemblea generale straordinaria

per il giorno di mercoledì 21 giugno 1978, alle ore 11 (ora svizzera), presso lo studio del sottoscritto amministratore unico in corso San Gottardo 32, Chiasso, col seguente

Ordine del giorno:

- Scioglimento della società.
- Nomina del liquidatore.
- Eventuali.

Le azioni dovranno essere depositate presso lo studio del sottoscritto amministratore unico al più tardi entro l'inizio dell'assemblea.

L'amministratore unico della Finiri SA:  
D<sup>r</sup> Geo Camponovo

Les livres d'épargne nominatifs de notre banque, ci-après désignés, ayant été égarés ou détruits, seront annulés et remplacés par des nouveaux livres s'il n'est pas fait opposition d'ici le 28 août 1978:

- n° 62 558 créancier fr. 3 293.30, délivré le 10 octobre 1959
  - n° 66 806 créancier fr. 1 732.60, délivré le 24 février 1962
  - n° 66 841 créancier fr. 21 734.75, délivré le 5 mars 1962
  - n° 71 952 créancier fr. 223.80, délivré le 5 août 1964
  - n° 72 738 créancier fr. 829.50, délivré le 2 février 1965
- Lausanne, le 26 mai 1978

Caisse d'Epargne et de Crédit

### Handbuch der schweizerischen Sozialstatistik

Das Sonderheft Nr. 85 enthält eine zusammenfassende Darstellung der schweizerischen Sozialstatistik. Die Zusammenstellung schliesst mit 1971 ab und bildet die Fortsetzung einer im Jahre 1932 erschienenen Publikation.

Zu verkaufen

### 1 elektronischer Abrechnungs-Computer Burroughs L 2000

512 - Worte - Speicher, Split-Walze, Endlos-Formular-Einrichtung zur Einzel- oder Doppelsteuerung

### 1 Lochstreifen-/Lochstreifenkarten-Stanzer

A 562

### 1 Lochstreifen-/Lochstreifenkarten-Leser

A 581 mit I/O Logic  
Preis zu vereinbaren  
Samvaz SA, 1801 Feil-sur-Vevay  
Tel. 021 51 78 31, intern 16

Das Sonderheft kann gegen Voreinzahlung von Fr. 40,- auf Postcheckkonto 30-520 Schweizerisches Handelsamtsblatt, Bern bezogen werden.

### Zu verkaufen in Reinach BL 6000 m<sup>2</sup> Bauland

Gewerbezone mit Werkhof-Gebäude (3-G)

Auskunft:

TESTINA  
BASEL AG  
Stängliweg 28  
Tel. 061 22 80 40, int. 30

An Stadtgrenze Zürich, Richtung Winterthur, schöne

### Gewerbe- und Büroräume

(jede Grösse)  
günstig zu vermieten.  
Tel. 01 833 16 65

Verlangen Sie vom Schweizerischen Handelsamtsblatt unentgeltliche Zusendung einer Probenummer der Monatschrift «Die Volkswirtschaft».

### Verzeichnis schweizerischer Berufs- und Wirtschaftsverbände

Nachtrag

Er enthält Änderungen, die seit Ende 1973 bei den im Verzeichnis aufgeführten Organisationen eingetreten sind.

Der Nachtrag kann gegen Voreinzahlung von Fr. 2.- auf Postcheckkonto 30-520, Schweizerisches Handelsamtsblatt, Bern, bezogen werden.

### Liste des associations professionnelles et économiques de la Suisse

Supplément

On y trouve les modifications que les organisations, mentionnées dans la liste, ont subies depuis la fin de l'année 1973.

Ce supplément peut être obtenu contre versement préalable de fr. 2.- au compte de chèques postaux 30-520, de la Feuille officielle suisse du commerce, Berne.

Für Übersetzungen in alle Kultursprachen und Fachgebiete sind wir kompetent und zuständig...

wir haben weltweite Verbindungen zu den besten Übersetzern und Dolmetschern.

Das macht uns so flexibel, wenn Sie von uns gekonnte, rasche und auf Ihr Mass zugeschnittene Lösungen fordern.

Prüfen Sie uns jetzt!... wir haben bestimmt eine Lösung für Ihr Übersetzungsproblem... schriftlich und als Dolmetscherdienste.



Jean-Paul Rochat

Übersetzungsbüro  
8700 Küssnacht, Seestrasse 231  
Postfach 212  
Telefon 01/910 58 41, Telex 54037



Gute Stempel und Schilder von  
**Wanger+Ulrich AG**  
8401 Winterthur Rütlistr. 10 (beim Lindspitz)  
Telefon (052) 22 65 51 immer

Sichere, selbständige, enorm ausbaufähige General-Agentur als

### Lebensexistenz für Top-Verkaufs-Manager

Zwecks Aufbau einer Direkt-Privatvertriebsorganisation stellen wir Ihnen aus unserer Fabrik 20 Konsumartikel zur Verfügung, die gern gekauft und nachbestellt werden. Sie sichern sich so ein hohes Einkommen und Vermögen. - Wir helfen Ihnen mit unserem Know-how, mit Werbematerial, Farbfilmen, schulen Sie und Ihre Mitarbeiter regelmässig. - Sofortiger Start! - Diskretion!

Offerten unter Chiffre H 70320 an Publicitas, 3001 Bern

### Blankokredit

an Gemeinden und öffentliche Körperschaften für 1 bis 3 Jahre zu vorteilhaftesten Bedingungen (weit unter den üblichen Banksätzen)

Anfragen erbeten unter Chiffre 44-71 241 an Publicitas, Postfach, 8021 Zürich



### Inserate erschliessen den Markt

Büroblöcke - das sind Preise - natürlich von BFG. Unser Angebot ist nicht kurzfristig. So können Sie nach Ihrem Bedarf disponieren.

### Büroblöcke, Format A4, A5 und A6

Ausführung: 100 Blatt, Abriss gleich Format, holzfrei, SK3 hochweiss, 4 mm blau kariert, mit Rückwand aus Graukarton, Leinwandrücken und gut perforiert. A4 und A5 auch 5 mm blau kariert erhältlich.

Verpackung: A4/10, A5/10, A6/20 Stück per Paket, zusätzlich A4 per 50, A5 per 100, A6 per 200 Stück in Kartonschachteln.

Preise per Stück netto incl. WUST bei Bezug von:

Stück	50	100	200	400	1 000	3 000	5 000	10 000
A4	Fr. 1.70	1.50	1.45	1.40	1.30	1.25	1.20	1.15
A5	Fr. -95	-90	-82	-78	-70	-68	-65	-60
A6	Fr. -60	-55	-50	-45	-42	-40	-38	-35

Geleitete Blöcke, Format A4 und A5, 4 mm blau kariert sind zu gleichen Preisen und Qualität lieferbar.

Assortierung und Abschlüsse möglich.

Lieferzeiten: Ab Lager, nach Vereinbarung oder 4 bis 6 Wochen.

Lieferung: Franko Ihr Domizil.

Zahlung: 30 Tage rein netto nach Erhalt der Ware.

Preisänderungen und Liefermöglichkeiten vorbehalten.

BFG Bürofach AG, Zürichstrasse 65, 8600 Dübendorf, Tel. 01 821 53 33

## CTM Computer bieten mehr

Modernste Elektronik in der Hardware und ausgezeichnete Standardprogramme sind die Voraussetzungen für beste Computerleistung

### Beispiel standardpaket «Finanzbuchhaltung»

Sie können jederzeit folgende Informationen abrufen:

- Konto auf den Bildschirm holen
- Konten einzeln oder gesamthaft ausdrucken
- Bilanzen mit Vorjahresvergleich, Budgetvergleich, Prozentverhältnissen für beliebige Monatsabschnitte ausdrucken



Und besonders wichtig für **Treuhänder**

- Wahlweise kontenlos arbeiten oder Kontoblätter nachführen
- Rekapitulation der Geldkonti
- Automatische Erstellung der Monatsrapporte für Kassa, Post, Bank usw.
- Automatischer Vortrag auf neue Rechnung mit
- automatischer Rückbuchung von transitorischen Posten usw.

Weitere komfortable Standardpakete: Debitoren, Kreditoren, Kostenstellenrechnung, Lohn.

- Wir wünschen weitere Informationen über den CTM Computer. Senden Sie uns bitte Unterlagen.
- Wir wünschen den unverbindlichen Besuch Ihres CTM Spezialisten

pebe

Pebe Datentechnik AG  
Oberwiesenstrasse 13  
8500 Frauenfeld  
Telefon 054 3 31 21

Firma \_\_\_\_\_  
Strasse \_\_\_\_\_  
PLZ/Ort \_\_\_\_\_  
Telefon \_\_\_\_\_  
zuständig \_\_\_\_\_